民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄送之新聞紙

第一千零十號

今日三大張售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號
電話 營業部九三八一六 編輯部九一四六八
電報掛號 三○四六

定報價目

▲國內新疆蒙古以外各地每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲新疆蒙古每月洋一元六角▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例

▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙種特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘尖寸六方寸起碼每日每方寸洋一元二角

上海市教育局備案

私立中華書局函授學校招收學員

校址：上海靜安寺路一四八六號　報名處：上海四馬路中華書局及各省分局

國文科　英文科

本校創設於民國十五年，迄已十年於茲。前年改革課程，重編課本，暫行停收學員，現在依據最新教學法及社會情形所編之新課本業已完全告竣，特繼續招收新學員。我們知道自修的學問最切實，最可成功，古今大學問家大發明家大事業家，其成功多半由自修得來，但自修如無人指導，常常事倍功半，或竟中道而廢；所以近代歐美日本的函授學校異常發達，即所以藉指導之功，為自修之助，由函授學校成功之人，真不可數計。但是文字係研究任何學科的工具，也是從事任何事業的工具，我們要讀本國書籍，或寫作關於本國的文字文件，非研究國文不可；我們要閱讀外國書籍，或與外國人交際，則世界流行最廣的英文，也有研究的必要，所以本校先辦此二科，本校教員都是學問淵博有研究有經驗的學者，所編課本由淺入深，循序漸進，且針對現在社會之需求，批改課卷，尤為認真，不但正其謬誤，並將錯誤處改正外，更註明錯誤之原由，學員如能勤懇自修，將來的成績或可在一般學校之上。

國文科、英文科之外，如有人要學習日文、算學、社會科學、自然科學、農業、商業等科，本校也可酌量開辦；但報名須達到一百人方可開始。（報名者請先來信，如滿一百人，本校當通知繳費，繳費滿一百人立即開辦）

國文科

級別	入學程度	課程及課本	學費	
初級	高級小學程度或粗通文字者	國文讀本・國文副讀本・虛字使用法・尺牘入門・新式標點使用法・成語使用法・時論・文範・詩詞易讀・孟子選讀・論語選讀・（各附修學指導）	一次繳清九元	分兩次繳 報名時繳五元 五個月後續繳五元
中級	初中一二年或略讀古文而文理不甚通順者	古文讀本・古文副讀本・文法作文合編・普通尺牘・成語類選・現代文範・應用文舉要・詩詞選・左傳選讀・史記選讀・（各附修學指導）	一次繳清十二元	分兩次繳 報名時繳七元 五個月後續繳六元
高級	文理已通順而有志深造者	高級古文讀本・高級古文副讀本・修辭學・高等尺牘・應用文範・諸子文選・詩選・詞選・曲選・經傳文選・文字源流・國學源流・（各附修學指導）	一次繳清十五元	分兩次繳 報名時繳九元 五個月後續繳七元

英文科

級別	入學程度	課程及課本	學費	
初級	曾習字母及淺近拼音者	英文習字法・正音和拼法・初級英文讀本・初級英文法・簡易會話・點句法及大寫法・造句法・記字捷徑・繙譯初步・（各附修學指導）	一次繳清十二元	分兩次繳 報名時繳七元 五個月後續繳六元
中級	曾習英文一二年識千字左右者	中級英文讀本・中級英文法・會話・尺牘・作文入門・應用文件・成語例解・繙譯・故事・（各附修學指導）	一次繳清十六元	分兩次繳 報名時繳九元 五個月後續繳八元
高級	曾習英文三四年而不能寫作自如者	英美文選・修辭學・作文・商業應用文件・介詞活用法・商業尺牘・閱報指南・英美文學輯要・新聞譯例・（各附修學指導）	一次繳清二十元	分兩次繳 報名時繳十二元 五個月後續繳十元

四月底前「入學」特別優待

國文科　初級只收八元　中級只收十元　高級只收十二元

英文科　初級只收十元　中級只收十三元　高級只收十六元

分兩期繳款者減收之數額統於第一次付款時扣除

章程承索即寄

奬學金

本校為鼓勵學員勤學起見，照章每年於修學各級之學員中，每級選擇成績最優者三名，酌給奬金：第一名三十元，第二名二十元，第三名十元，第四名以下在八十分以上者，酌給奬品。英文科前屆學員成績已經評定，照章給奬，得奬學員姓名列下：

姓名	通信處	得奬金額
陳子勳君	香港太子行南英保險公司	五十元
黃介如君	常熟北門內大榆樹頭	五十元
徐百匯君	寧波江北岸新馬路仁濟醫院	三十元
郭德剛君	c/o Drukk: "Destoria", Possarbaffe, 96, Bandoeng, Java, D. E. J.	三十元
秦本鑑君	本埠北山西路東德安里三弄三十八號	二十元
史惠元君	四川犍為縣清水溪郵政局	二十元

本校職教員

（校長）舒新城　（教務主任）李唯建
（國文科教員）劉繼宣　宋伯韓　金兆梓　張相　丁輔之　沈頤　吳志抱　倪文宙　吳廉銘　金叢英　喻守真　韓非木　張文治
（英文科教員）Joseph White-side　Mary Lee　余楠秋　顧仲彝　鍾作猷　戴昌濂　王翼廷　吳獻書　樊兆庚　張似旭　陸貫軌　桂紹盱

（乙49）

國信銀行開業通告

本行專營一切銀行及儲蓄業務，業奉部批准並發給營業執照在案，茲定於二十四年三月十四日開始營業，敬請惠臨指教，實深榮幸，恕不另柬。

董事長張壽鏞暨全體董事監察人 總經理張文煥 經理沈仲豪 副經理鄭灝白 陳仙彭 同啓

行址上海漢口路四二二號 電話九二三九六 轉接各部 電報掛號五七一○

中國通商銀行召集股東常會公告

茲定於四月十四日星期日下午二時在黃浦灘七號本行三樓舉行股東常會，請各股東於會期七日前携帶股票至本行領取入場券，以憑到會。如因事不克到會，請填具委托書連同入場券委託到會股東代表。除分函通知外，特此公告。再自登報日起至開會日止，停止股票過戶合併，聲明又各股東通信地址如有變更，即希函知本行總管理處更正為要。

中國通商銀行董事會謹啓 念四年三月十二日

三一印刷股份有限公司召集股東常會公告

茲定於四月十四日下午二時在上海昆明路七九七號本公司召集第十次股東常會，報告上年營業情形，決算賬冊，略議定盈餘分派案及改選董監察人事項，務希各股東準時出席與議，萬一因事不克蒞臨，亦乞填具委託書委託本公司其他股東為代表，除分函通知外，特此公告。

二十四年三月十二日 董事會謹啓

大通紡織股份有限公司召集股東常會通告

茲訂四月十四日星期日下午二時在上海江西路四五二號本公司事務所開股東常會，凡我股東屆期務乞準時蒞臨集議一切，除另函附件佈達外，特此登報通告，維希公鑒。

董事會謹啓

四明銀行定期股東會通告

茲經本會議決定於三月二十四日午後一時在本銀行開定期股東會，請各股東於三月十四日起至二十三日止携帶股票並印鑑到本行領取入場證以憑到會，如因事不克親自到會，請照章立委託書於會期前三日送至本行，一面將入場證交代表人到會。另發通函外，特此通告。再自登報日起至開會日止，股票暫停過戶合併聲明。

董事會謹啓

龍章造紙公司開股東年會並發息通告

本公司經董事會議決訂於國歷三月三十一日午後兩點鐘開股東年會，屆時請各股東到新永安街十七號本公司會議，並訂定國歷四月十五日發息，特此廣告。

毋忘

本會三月份開奬期照章定於十五日（星期五）正午十二時舉行，凡儲戶尚未付款者，望從速於期前付款，以保奬權。有志儲蓄者，亦望於期前入會，以享鉅大利益。本月份第一特奬五萬元外，第二特奬亦已達一萬數千餘元，頭二三四等奬每種各有六十餘個，此佈。

詳章函索即奉 上海愛多亞路一八○七號 電話八二一○八

萬國儲蓄會啓

育英小兒科醫院

醫師李偉光

本院院長李偉光醫師留日多年，融會中西兒科，諸症尤其擅長，並精治痲疹、肺炎、肺癰（自家發明特效藥不用開刀保愈）、初生兒破傷風（中西藥合璧特效）、急慢性驚攣、白喉、疫痢、急慢性消化不良症、痘瘡、童子癆、肺病、耳鼻咽喉科及內外症。▲診例：初診二元，覆診一元，出診八元。時間：朝九時至下午六時，出診不限。▲院址：南京路勞合路口太和大樓五○四號（大上海戲院後面）▲電話九四七一○號

余祥琴律師代表中華輾銅廠懸賞通緝孫才良通告

茲據上開當事人中華輾銅廠委稱：孫才良向敝廠詐欺貨物，業向上海地方法院提起訴訟，乃該孫才良已聞風潛逃，由法院出示通緝，並特委請為登報懸賞，無論何人如能報信或扭交就近警所或捕房者，賞洋二百元，如因報信而拘獲者，賞洋一百元，款以待決，不食言。該孫才良年約四十餘歲，甯波人，身材中等，前曾任上海國貨公司進貨部主任等語前來，據此合代登報通告如上。

事務所四川路北京路口一九○號二樓五至七號 電話一八九九一

侯宗泰律師受任金子明君常年法律顧問並代表聲明預立遺囑通告

茲據當事人金子明君聲稱：子明年屆古稀，後慮尤深，為謀保全身後家庭安寧計，特聘貴律師為常年法律顧問，並請證明預立遺囑，向法院備案等語前來，據此除遵辦理備案手續外，並聲明嗣後對於金君子明如有侵犯其法益者，本律師當依法保障之，特此通告。

事務所西門外方浜橋壽祥里念六號 電話南市二三九○六號

王梓康會計師 倪綗律師 代表衡興祥綢布百貨號宣告清算並召盤通告

茲據衡興祥號主聲稱：因受連年不景氣市面影響，週轉不靈，無法維持，委請清算並召盤等情前來，據此合代登報通告，該號債權人希於兩星期內開具細賬，檢同債權憑證至本事務所登記，以憑彙核，至各債務人亦希於上開期內將所欠款項如數送至本事務所，以資結束，其該號店基全部生財存貨如有意受盤者，請至本所接洽，特此通告。

事務所北京路一一四號 電話一六七四三號

李葆森律師代表德康金號啓事

茲據當事人德康金號經理陳懋德全體股東代表聲稱：本號業已結束，對於欠人一項業已由本人等如數了理清楚，嗣後德康金號名義支票發現一概作廢，而人欠一項有少數尚未清償，該債權由各股東承認概歸析穗康所有，嗣後希各債務人即將欠款如數送繳析穗康收取，收據以免訴追，凡對於本號結束賬目有所不合者，希於登報日起七天內來貴律師事務所接洽，否則作為默認等語前來，據此特委請貴律師代表登報聲明並通告各界。

事務所二馬路太和大樓二○四號 電話九一○九七

葉昌詒律師證明潘炳坤 杜荷生協議離婚啓事

據上開當事人聲稱：茲因感情破裂，自願即日起無條件永遠脫離夫婦關係，嗣後男婚女嫁各不相涉，除訂立協議離婚據為證明外，並請代表登報聲明等語前來，據此合代登報聲明如上。

徐延年律師代表吳艮臣警告道生公司榮記代表常觀如啓事

據吳艮臣君委稱：民國十九年十二月五日道生公司榮記代表常觀如君向鄙人押借銀五萬一千兩又二千元，建築房屋，月息一分一厘，並將租金抵付本息，結至廿三年九月份止，計欠洋七萬一千八百六十七元零二分，該款滿期迄未清償，催索不理，近更遷移無蹤，住宅梅白格路（救火會對過）金椿里九號，特登報啓事，限本月二十日前出面前來將款理楚等詞，特代登報啓事如右。

事務所上海愛多亞路三十九號（朱葆三路口）電話八一一九○

顧公秉律師代表南和順報關行懸賞通緝唐正生通告

案據南和順報關行主委託聲稱：唐正生寧波人，年廿八歲，身材中等，面有雀斑，口音寧波，因舞弊侵占巨款，案發潛逃，業經訴請上海第二特區地方法院究辦，除行文當波地方法院協拘外，並准予懸賞通緝在案，應請代表登報通告各色人等，如有能將該唐正生扭交就近捕房或警局者，當酬賞國幣洋五百元，或通風報信因而拘獲者，賞洋二百元，儲款以待，決不食言等語前來，為此據情合亟代為登報通告如上。

事務所青海路十二號 電話三四七三九

奚士昌律師代表亞夫新福昌債權團反對新福昌五金號清理啓事

茲據當事人亞夫新福昌五金號債權團代表聲稱：新福昌號營業尚稱發達，並無虧蝕，乃於本月初向各家儘量進貨後，突然委託張潤民、李銘律師於十日宣告清理，而於清理之先一日（即九日）將店中存貨全部僱車漏夜車去，經由債權人發覺在案，查新福昌號如此行為，其為詐害債權實為明顯，為此委請登報反對清理召盤等語前來，據此合亟代表反對如右。

事務所上海江西路四五一號五樓 電話一九○三八號

張潤民 李銘律師代表新福昌五金號清理招盤通告

茲據當事人新福昌五金號聲稱：本號因一二八戰事影響，加之年來市面清淡，以致週轉不靈，無法繼續營業，不得已委託代表清理招盤等情前來，據此合代通告，該店各債權人於上開期間內將欠款清償，否則即代依法訴追，如有意受盤者，望來所面洽，特此通告。

張律師事務所西門路輯五坊三號 電話八二一一九八　李律師事務所嵩山路八號 電話八一三○八

總理逝世十週年紀念 中樞今舉行紀念儀式
全體中委同赴陵園行謁陵禮

中央社十一日南京電　十二日總理逝世紀念．其紀念辦法．已由中常會決定．十二日晨八時．在中央黨部．與國府合併舉行紀念儀式．九時全體中委．在陵園行謁陵禮．十時參加中山文化教館紀念．中央祕書處刻已通知各方．並飭即佈置一切．十一日均已就緒．

中山文教館舉行二週年紀念 首都造林運動並舉行宣傳週

中央社十一日南京電　中山文化教育館．定十二日晨十時．舉行成立二週年紀念暨新館落成典禮．將由該館理事長孫科主席、并報告工作概況、中央代表居正、林主席、王教長、均將親臨致詞、

中央社十一日南京電　首都本年造林運動委員會．十二日為宣傳週第一日．各影戲院每週均放映宣傳標語、各報同出專刊、實部林墾署長譚熙鴻、并於晨十時、在中央廣播電台、演講造林運動之意義、京市黨部並飭各級黨部、組宣傳隊、在各街市宣傳、現各機關團體向造林會通知．參加十二日午植樹典禮者．計有一零六處之多．造林委會已將樹苗預備完竣、植樹儀式．定十二日下午二時在孝陵衛舉行．並已推定實長陳公博主席、下午七時、由實次谷正綱作造林廣播演講、並有飛機散發傳單、中政校附設蒙藏校學生、組宣傳隊、赴京郊附近各農村演講、

中央社十一日南京電　汪院長十一日下午一時、在政院內新辦公廳前坪內親植桂樹二株、樹高四尺、秋可開花、

中央社十一日南京電　立院紀念總理逝世．除於十一日晨紀念週、由立委姚傳法講造林意義外、并召集全體立委、定十二日晨在院開會．藉誌哀悼．孫院長已指定立委劉盟訓出席該會、講總理事略、又監院亦定十二日晨．召集全體監委．在院開會紀念．

中央社十一日南京電　十二日為總理逝世十週年紀念日．市黨部定明晨九時召集紀念大會、函各機關團體、各派代表參加、是日停止娛樂宴會．並懸半旗．以誌哀忱．

中央社十一日南京電　金大定十二日晨舉行總理逝世十週紀念、該校已請陳立夫出席演講、

中央社十一日北平電　十二日為總理逝世十週紀念、平市各機關定九時在西山碧雲寺．舉行紀念會．同時各界亦在先農壇舉行植樹典禮

中央社十一日香港電　粵各界定十二日上午九時、假中山紀念堂．舉行總理逝世十週年紀念大會．推定省市黨部等十六團體為主席團、

國立戲曲音樂院 美術陳列館昨開首次籌會
徵集建築意見聘請專家顧問

中央社十一日南京電　國立戲曲音樂院美術陳列館籌備會、十一日下午開首次會議、到于右任、陳樹人、谷瑛、葉楚傖、居正、褚民誼、陳立夫、張道藩、羅家倫、陳公博、王祺等、褚民誼主席、決議、一、推褚民誼、張道藩、陳立夫、王祺、陳樹人為常委、二、暫假公餘社設籌委會辦事處、三、交常委徵集建築意見書、四、聘專家顧問、由常委推荐人選、提大會決定、

立院兩委會明日審查交易所法

本報十一日南京電　立院財政商法委會十一日開會、審查修改交易所法、因鄭洪年等缺席、僅作初步審查、未有具體決定、改十三日正式審查、擬定辦法、

中央社十一日南京電　立法院財商兩委員會定十三日開會、聯席審查修正、交易所法案、並聽取本案初審各委之調查報告、

林主席接見李烈鈞張知本但燾

中央社十一日南京電　李烈鈞、張知本、但燾三人、於十一日晨國府紀念週後、由呂超引見林主席、敘談十餘分鐘辭出、

本報十一日南京電　李烈鈞張知本十一日謁林主席、談甚久、李擬日內北上養病、

本報十一日南京電　李烈鈞張知本十一日謁林主席、談甚久、李擬日內北上養病、

國際貸款 英方態度依然未明

電通社十日倫敦電　據可靠消息、對華共同援助、若日本拒絕參加、則由英美共同不假外部之力而進行之、官方態度、雖依然不明、然問題之具體的檢討及中英美三國間之折衝、正在進行、似係事實、

路透社十一日倫敦電　保守黨議員密勒、今日在下院詢問外部、可否將中日談話之旨趣告知下院、掌璽大臣艾登答稱、政府僅知中日談話增進兩國邦交為目的、此外無他消息云、密勒又問中日談話甚關重要、今已多時、其政府不能為下院覓取其他消息乎、艾登允對於此請、加以考慮、但謂渠意中日雙方不久當可發表關於談話之消息、

渝黨政軍聯合紀念週 蔣委員長出席訓話
首述充實國民常識之必要 次勉各員做事應迅速確實

中央社十一日重慶電　此間黨政軍聯合紀念週、十一日晨九時在蔣委員長行轅舉行、到劉湘、賀國光、謝作民、以次中上級工作人員三百餘人、蔣委員長演詞、首述充實國民常識之必要、應從糾正黨國旗之製作使用、及對黨歌國樂之崇敬做起、次勉各員做事、應做到迅速確實、

美太平洋航空 約七月中旬開辦

國民社十日紐約電　美洲航空公司職員今日在此宣稱、加州與間之空航郵運、約於七月中旬開辦、郵船北海文號、定於四月初裝載材料六千噸、技師四十四人、工匠七十四人、赴夏威夷羣島、米特威島、偉克島、及關島、與建航空站、美國海軍已允將各島借與航空公司、作為商業航空之用、加州至航空郵運所百之飛機、與現在飛行於加里濱海方面之載客大飛機相似云、

蘇俄招待梅蘭芳劇團
特組招待委會

塔斯社十日莫斯科電　蘇聯對外文化交誼會、特組中國梅蘭芳劇團招待委員會、梅等於明日（十一日）抵莫斯科、委員會主席由對外文化交誼會主席阿洛西夫担任、委員為中國駐蘇大使顏惠慶、著名舞台導演斯坦尼斯拉夫司基、達欽科、美耶霍爾德、泰涅夫、游藝局局長加洛茲基、電影導演愛森斯坦、及蘇聯作家特列雀科夫等、

國府紀念週 于右任闡釋禮運篇精義
勉國人實現三民主義促進世界大同

中央社十一日南京電　國府十一日晨紀念週、到鈕永建、鄧家彥、陳調元、陳紹寬、林翔、陳訓泳、呂超、魏懷等、暨各院部會職員共五百餘人、林主席領導行禮後、由于院長報告、對禮運篇大道之行也、天下為公段、闡釋其精義、極為詳盡、末并勉國人、實現三民主義、以促進世界大同云云、

英使昨南下

本報十一日北平電　英使賈德幹、十一日離平赴京、否認此行負有特殊任務、

中央社十一日北平電　英使賈德幹偕參贊台克滿等、十一日下午三時零五分乘平滬通車赴京、

路透十一日北平電　英使賈德幹今日午後巳乘快車入京、此行非專為討論國際對華借款事、但與外交部討論時、當然必提及中國貨幣問題、于使兩月以前巳擬入京、此次致京後、大約將作一月勾留、

俄大使即將來華返任

中央社十一日南京電　外交界息、駐華蘇聯大使鮑格莫洛夫返國休假、現已期滿、聞鮑氏與顏惠慶晤面後、即起程來華、大約本月底可返任、

班禪在阿旗宣化

中央社十一日南京電　班禪辦事處十一日接阿旗宣化使行署來電、謂班前往阿旗之北肥冷克地方宣化、六日事畢返署、

中央紀念週 黃慕松報告入藏經過情形
述藏中政教首領內向態度 及本人入藏後之種種感想

中央社十一日南京電　中央十一日晨九時舉行第一七三次紀念週、到中委葉楚傖、居正、黃慕松、王祺、李次溫、褚民誼、敬齋、鄧家彥、李宗黃、王懋功、及全體工作人員共約五百人、葉楚傖主席、黃慕松報告「入藏致祭達賴經過、」首述我國歷代對邊疆政策、次述此次入藏路途之選擇及沿途情形、再述在拉薩所見一切情形及政教狀況、以及藏中政教首領內向態度、及其對中央希望、最後申述此次入藏後之種種感想、至十時舉詞散會、

中央社十一日南京電　黃慕松十一日上午在中大紀念週講演、奉使西藏之經過、極為詳盡、

于學忠赴莫干山

本報十一日南京電　于學忠十一日晨汽車赴莫干山、晤黃郛、報告整理戰區各情、並赴杭晤黃紹雄、

中央社十一日南京電　于學忠十一日晨九時、偕祕書隨從、乘汽車由京赴莫干山、謁黃郛、報告冀省政情及新編保安隊開入戰區各事、約二三日返京、然後回津、

中央社十一日杭州電　王克敏十一日過杭、赴莫干山謁黃郛、

陳公博談申新善後

本報十一日南京電　陳公博談、申新善後、經孔處理後、已有解決辦法、由中央銀行等墊款贖回說、未有此決定、實部對整個紗業救濟、已在積極統籌辦法中、

何鍵派兩廳長來滬
商洽建設公債押款事

中央社十一日長沙電　何鍵以湘鄂湘黔湘桂之路、奉蔣委員長電令、限期完成、需款至鉅、特派建廳長余籍傳、財廳長張開璉、赴滬與銀行界商洽、以本省建設公債抵押現金應用、余前一已赴漢、張定十三日晨乘車赴漢、偕余一同赴滬、

日文化聯盟 特發起舉行盛大祭典
中日交換廣播演詞 致電中央代獻花圈

中央十一日南京電　日文化聯盟．為紀念 總理十週忌辰．特發起盛大祭典．於十二日午後一時．在東京青年館舉行．以松平學為主席、總理老友頭山滿及廣田外務大臣、均將先後獻花圈、讀祭文、午後六時．頭山氏並將在東京精養軒．開追悼晚餐會．聞預定出席者．有各界聞人三百餘人．又頭山氏等祭文．將由我國中央廣播電台．於十二日下午八時十五分代為播送．同時我國立法院長孫哲生．亦有重要演說詞．電由日本廣播電台代為播送．又訊、日文化聯盟十一日致電中國國民黨中央黨部．請於中央舉行 總理逝世十週年紀念時．代獻花圈一枚藉表敬意．

賀耀組定期出國
祕書馬宏道等來滬

本報十一日南京電　賀耀組定四月十日出國、祕書馬宏道等十一日赴滬、十三日赴土整修使館房屋、

斯文赫定昨晨抵平

本報十一日北平電　斯文赫定十一日晨抵平、談此來係整理前在蒙新等地採集之古物、留六日即經俄返國、西北科學考察團定期歡迎、

中央社十一日北平電　斯文赫定擬留五六日即赴東北、乘西比利亞火車返瑞典、西北科學考察團、袁復禮等定日內設宴招待、以資聯歡、北平大學亦將于日內邀請斯氏講演、

中央社十一日北平電　斯文赫定十四日午在師大講演羅布羅爾湖、及此行考察經過、西北科學考查團亦定十四日午假歐美同學會開歡迎會、據斯談、此次赴新考察、於一九三三年十一月初由綏出發、途中歷經艱險、始抵哈密、最近東返時、則由甘陝鄂到京、來平主要任務、係整理前在西北採集之古物、預定十七日離平回國、但其中最有意義者、為羅布羅爾湖遷移位置問題、至此行考查經過、已草成報告書、送交鐵部、

荷使杜培克今可抵京

中央社十一日南京電　駐華荷使杜培克、定本月十三日下午九時、假金陵大學放映該國南海水利工程影片、已柬請我各機關長官及各界要人約二百餘人、屆時前往參觀、聞杜使十二日晨可到京、

時人行蹤

本報十一日漢口電　行營運輸處長林湘、十一日飛渝、晉謁蔣委員長、

本報十一日南京電　駐日使館參事丁姓存十一日抵京、謁汪院長報告、日內返鄂原籍、外傳蔣作賓將返國、外部未接電告、

中央社十一日南京電　我駐土使館祕書李向蕙、馮宏道、主事姚竹修、奉賀耀組命、十一日下午五時由京赴滬、搭義郵船康特羅梭號、先行赴土布置、至賀出國日期、因赴任手續尚未辦竣、決展四月十日出國赴任、

中央社十一日南昌電　建廳長龔學遂談、宋子良電熊主席及本人、五日後來省、簽訂水電廠合同、關於設廠一切問題、均經商妥、俟合同簽訂後、即開始興工、

中央社十一日福州電　李世甲定十一日午赴恩樂檢閱陸戰隊、尹家勳部、

中央社十一日香港電　非獵瘋院院長皮里貝爾斯、十一日晨抵省、午十一時拜會劉紀文、下午一時劉在賓館設筵歡宴、

蔣委長電飭建設事業提前籌備

本報十一日漢口電　蔣委員長電各省市當局、應辦建設事業、須於前一年籌辦妥當、今冬徵工、須於春季着手籌備、如浙省工賑、首都公路、均可展至冬季舉行、使無告貧民在冬季可免行乞、

東鐵非法買賣將簽字 我政府再提抗議
聲明蘇聯出售為不合法 中國一切利權仍予保留

中央社十一日南京電　關於中東路、非法買賣協定之草約、今日聞將簽字、我國全國人民、對於此事、極端注意、頃據外部負責人員談稱、中東鐵路、係由我國供給一部分資本、特許敷設、於我國領域以內、民國十三年五月三十一日、我國與蘇聯簽訂之中俄協定、指明中東路為兩國共同經營之商業性質的企業、且復明白規定、該路之前途、祇能由中蘇兩國取決、不許第三者干涉、乃前年春間、忽聞蘇俄有提議出售中東路之消息、本部當經電令我國駐日蘇兩國使館、調查實情、迨出售消息證實、又電駐蘇使館、向蘇聯政府提示蘇聯在法律上對我方所負之義務、迭經顏大使向蘇聯外部嚴重交涉、蘇方終無明確表示、本部鑒於情勢緊迫、復於念二年五月九日、正式發表宣言、根據中俄協定聲明、祇有中蘇兩國、得以處理中東路之前途、如有違反協定之任何行為、我方概不承認等語、乃蘇聯當局、毫不反省、且以為我方在事實上既不能與蘇聯共管中東路、即已喪失我方所根據之中俄協定規定之權利云云、此種不顧法律事實之聲言、我方自不承認、爰於同年五月十四日、根據協定、歷舉法律政治上之理由、向蘇聯正式提出嚴重之抗議、乃蘇聯政府依然不理、出售之議、且進行愈急、並與第三者議定、在東京會商、本部復於是年六月念五日、再提第二次抗議、重申條約上之權利、但蘇聯政府以售路為其既定政策、絕不因我方之反對而停止進行、現在東路非法買賣協定、將行簽字、本部刻已電令顏大使、向蘇聯政府再提抗議、聲明蘇聯出售東路之舉、我方認為不合法、而無任何之拘束力、所有中國在東路之一切權益、絕不因此種非法買賣、而受絲毫之影響、中國對中東路之一切權利、仍予保留云云、

非法買賣 簽第一字

路透社十一日東京電　中東鐵路轉讓合同與議定書一份、已於今晚八時半、在日外相廣田官邸中、由俄大使與「滿」（偽）外長各簽第一字、聞日本對蘇俄担保「滿」方付清購價之文、將於三月十五日提交樞密會議、如經核准、則此文將於三月二十二日與轉讓合同及議定書同時簽定、按議定書乃規定以貨品代價一部分者、

路透社十一日倫敦電　中東鐵路轉讓合同今日在東京簽第一字、英國政界對此毫無批評、衆視此事與英無直接關係、

買賣協定 共計四種

日聯社十一日東京電　由日「滿」蘇三國間舉行之東鐵讓渡協定、暫時調印、其制成之協定及議定書等、共計有左列四件、一、將北滿鐵道蘇維埃聯邦之權利、讓渡於「滿洲國」（偽）政府、此為「滿」蘇間之協定、二、附屬於上項協定之最後議定書、此為「滿」蘇間之議定書、三、關於物價之議定書、此為日「滿」蘇三國間之議定書、四、關於保障「滿洲國」付款之交換公文、此為日蘇間交換之公文、至與上項協定相關之日「滿」間保障問題、亦經交換公文一件、此係根據日「滿」議定書之精神而設、故無採取調印形式之必要也、

日外務省 發表概要

日聯社十一日東京電　關於東鐵讓渡協定之日「滿」蘇三國協定及議定書共五件其調印、同時當由外務省發表其概要如左、本日在外務省由「滿洲國」（偽）代表、與蘇聯邦代表、關於北滿鐵道（中東鐵路）、將蘇維埃社會主義共和國聯邦之權利、讓渡於「滿洲國」、締結協定及其附屬之最後議定書、行使暫時調印、其業經完成、關於上項事情、帝國外務大臣與上項兩國代表、制有議定書一件、尚有帝國外務大臣、與駐日蘇聯大使、制定日蘇間交換之公文各一件、均已行使暫時調印、該項東鐵讓渡協定在正式簽名之際、同時實施並關於蘇聯之北滿鐵道（附帶事業及其遺產等均包含在內、）所有一切權利、概行讓渡於「滿洲國」（偽）政府、「滿洲國」則付款一億四千萬圓、以作其代價、至被解屜之蘇聯東鐵服務人員、當給與各種退職金、共計三千萬圓、亦均歸「滿洲國」（偽）政府負担、該項代價款中、約三分之一以現款、在三年間分付、下餘約三分之二、則由駐日蘇聯通商代表部或日「滿」兩國之人民或法團、購買日貨或「滿洲國」之出產與品、以貨物作為現款、由「滿洲國」（偽）政府在三年期間以內陸續償還、至日「滿」蘇三國之議定書、係根據上項協定、確保商品交價為目的者也、日蘇間之交換公文書、係關於「滿洲國」履行協定之保障者也、有謂日「滿」蘇彼此交換公文、即指上項等之公文而言云、

蘇俄勢力將漸消滅

華聯社十一日東京電　東京各界觀察中東路非法交涉成後、將有下列各項之影響、（一）蘇俄撤廢在北滿之各機關、此後蘇俄勢力將漸消滅、（二）因關於該路之各項糾紛可期消滅、日俄外交漸上軌道、（三）日本在北滿之經濟的及軍事的地位、更加鞏固、（四）東四省之交通機關之經營歸一、（五）因北滿產物不經過海參嚴、今後均運大連或韓北、故該地將更加繁盛、（六）中東路沿線俄人門市營業資本甚巨、此後日商將代取其地位、（七）俄方經營之林業、亦將移於日人手中、

政院決定各種公用民營事業主管機關
通過保管古物各規則　雲南准設置昆明市　褒揚黃節案轉呈國府

中央社十一日南京電　行政院二零三次會議、提前於十一日午後三時開會、出席汪兆銘、陳紹寬、陳公博、王世杰、陳樹人等、汪兆銘主席、議決要事如下、

甲、報告事項（一）財政部孔部長呈行銷國內之國產芓索及其他各種國產繩索、應准一律免稅、並定期本年三月十一日起施行、請鑒核備案案、

乙、審查報告事項（一）實業部陳部長、交通部朱部長、鐵道部顧部長、代理內政部部務陶次長、報告奉交審查、實業部呈請召集各部會審查各種民營公用事業、劃定主管機關一案、審查意見、一、電車歸交通部主管、二、市內電話歸交通部主管、三、自來水歸內政部主管、四、煤氣歸實業部主管、五、長途電話市內公共汽車歸鐵道部主管、六、船舶運輸歸交通部主管、七、航空運輸歸交通部主管、八、其他歸內政部主管、當否請鑒核案、決議通過、（二）外交部汪兼部長、教育部王部長、代理內政部部務陶次長、中央古物保管委員會傅主席委員、報告奉交審查採掘古物規則、古物出境給領護照規則、外國學術團體或私人參加採掘古物規則各草案、審查結果、經將各項規則草案酌加修正、請於院會通過後、由院公布、通飭施行、並呈報國府備案、檢同修正條文、請鑒核案、決議分別修正通過、

（丙）任免事項（一）外交部汪兼部長呈、駐塔什干領事陳德立、駐阿拉木圖領事趙國樑均另有任用、請予免職、另請薦任劉錫章為駐蘇聯大使館三等秘書、王懋為駐比利時使館隨員案、決議通過、（二）交通部朱部長呈、本部參事郭心崧另有任用、擬請免職、遺缺請以馬巽充任案、決議通過、（三）西陲宣化使班禪呈、請任命羅桑般丹為本署總務處長、旺堆諾布為宣傳處長、劉家駒為秘書、簡任秘書、王唐羅桑圖丹為薦任秘書、陳文鑑、羅桑朗嘉、夏慈仁、解冰昭、王任邦、汪德為科長案、決議通過、（四）軍政部何部長呈、請將駐俄使館陸軍中校武官馮陸雲免職、遺缺請以鄧文儀繼任案、決議通過、（五）上海市長吳鐵城呈、本市公安局長文朝籍、因病呈請辭職、擬請照准、遺缺請以蔡勁軍繼任案、決議通過、

（丁）討論事項（一）代理內政部部務甘次長呈、准雲南省政府咨、請設置昆明市、隸屬於省府、並請鑄發該市政府及參議會印信一案、經核與市組織法第三條第二款規定、該市條件相符、似可准予設置、實同設市區圖、請鑒核示遵案、決議通過、（二）蔡委員元培等呈、為儒林先覺黃節、志潔行芳、請特予褒揚、並將生平事蹟及著述宣付史館、以勵士風、而彰篤學案、決議通過、轉呈國府、（三）軍政部何部長呈、奉軍事委員會制定空軍官佐退役俸給與規則、及甲乙等退役俸金額表、請鑒核、轉呈公布施行案、決議通過、（四）國府訓令據主計處呈、為編成南京市念三年度地方普通歲出、擬定總預算書一案、請發交行政院、提出立法院核議公布、令仰查照辦理案、決議通過、咨立法院、

農村考察團抵玉山

中央社十一日南昌電　農村考察團全體、十日晚在溫湯集合、十一日由臨川東返、晚宿沙口、十二日抵玉山杭轉解散、

李郭兩部克大庸縣城

中央社十一日長沙電　李覺率陳子賢、陶柳兩部、郭汝棟率羅啟疆、王鎮東等旅、由溪口岩泊渡分路進剿蕭匪部、八九兩日迭在金岩山浦等處、將匪擊潰、俘獲甚多、即於十日晨將大庸縣城克復、殘匪向桑永邊界竄走中、

湖南社十一日長沙電　據報、徐匪彥剛擁槍三千餘支、五日由鄂邊通城、傾巢進犯湘邊平江之南江、黃日復竄抵離縣城二十里之傳梓洞鐘一帶、已經某駐縣軍團陳讓周崑源兩部、予以截擊、匪已潰退、正追剿中、

湖南社十一日沙長電　沅陵電稱、何鍵九日午安抵沅陵、各界歡迎甚盛、何對沿途視察所得、將有整理命令發表、

湖南社十一日長沙電　新任大庸縣長程嗣銓、六日電呈來省、略稱、職三日隨司令官李覺、由高橋起程、四日抵大庸現四縱隊各部由溪口推進、逼近庸城、雖匪共企圖頑抗、我官兵勇氣百倍、不難一鼓聚殲、計最近可達庸城、籌備善後、等語、

武昌行營紀念週
漢舉行黨政聯合紀念週

中央社十一日漢口電　十一日行營總理紀念週上午九時在大禮堂舉行、到各處正副處長、各處科全體職員、錢大鈞主席、行禮如儀後、報告略謂、行營組織已就緒、吾人今後如能在委長及主任二位長官領導之下、埋頭苦幹、將國事看成家事、將平時看成戰時、從小處做起、奉公守法、庶幾不負長官期望與自身使命、此蔣委員長到漢後、曾有手諭交主任轉飭、中有數則、係關於諸同志體格之鍛鍊、學術之研究、與養成儉樸之風氣者、全體同志凜遵毋違末謂明日為總理逝世十週紀、本行營早八時舉行紀念儀式後、處長以上人員、均赴洪山植樹、並照例休假一日以示哀悼、永誌不忘、

中央社十一日漢口電　漢市十一舉行黨政聯合紀念週、甘乃光出席演講「事務人才之培養」、至十時半散會、

戰區保安隊換防將竣
馮部開抵唐山孫部調往通州　殷汝耕任務完畢昨日已返津

本報十一日天津電　薊密督察專員殷汝耕、十一日在玉田公畢返津、關於玉田保安隊換防事、進行甚為順利、原駐該縣之保安隊、分向東西河兩方開拔、張福堂等部駐三河縣之燕郊鎮、一部駐防通縣之夏甸、馮壽彭部已全部開抵唐山、本人督察調防任務已畢、即將返任、

中央社十一日北平電　陶尚銘十日晚來平、十一日晨語記者、玉田舊保安隊馮壽彭部六七百人、已調唐山四郊、孫雨臣部調往通州、兩部共編千名、餘均遣散、新保安隊共為五千、俟于主席返津後、即可開入戰區、預定灤榆區駐三千、薊密區駐二千、

中央社十一日北平電　三河電話、玉田保安一二兩大隊、十一晨由邦均開拔、晚宿擅河、定十二日續開通縣、沿途紀律甚佳、

中央社十一日北平電　薊縣電話、玉由保安特務隊馮壽彭部被淘汰之二百餘人、攜槍百餘枝、十一日由玉田薊縣邊境、圖竄馬蘭峪、刻由薊遵各縣、嚴密堵截中、

中央社十一日天津電　玉田保安隊換防事宜、最初各部頗多疑慮、小有糾葛、經當局解釋、旋均遵令實行、紀律極佳、現玉田問題、已告結束、惟該地歷遭兵匪、浩刦、損失頗重、且王秉孝部仍散佈境內、不無苛擾、專署當局、除力謀安定外、對鴉鴻橋林南倉等地、因受災最重、將請省府撥款賑濟、

贛籌備追悼陣亡將士

中央社十一日南昌電　各界剿匪陣亡將士追悼會籌備會、十一日開常委會、各股主任聯席會議、決議請省黨部轉令各縣黨部、於四月六日通知各該縣各界、一律懸半旗、停止宴會娛樂、以示哀悼、又請省府飭公路處於各代表回籍時、免費乘車、

瑞金農村粮食恐慌

中央社十一日南京電　農村復興會十一日接農村現狀考察團自贛來電報告瑞金農村情形、略謂該地倉儲缺乏、粮食極度恐慌、省府曾令縣調查採辦、而鄰縣情形相同、現值春耕在即、種子無着、農民復無力購買、省府有撥十萬善谷說、何時散發、現尚難定、大兵後疫癘已見徵象、尤屬可慮等語、

孔荷寵謁顧祝同
報告招撫工作經過

中央社十一日南昌電　湘鄂贛邊區招撫特派員孔荷寵來省、十一日晨謁顧祝同、請示機宜、據孔談、自奉辦理招撫工作、招撫投誠者、先後不少千餘人、去歲曾掘獲藏銀二百七十條、計重九千餘兩、及機槍四挺、均經呈繳行營、並蒙發給獎金、孔來省係謁顧報告、不日即離省、

實部催設漁業警察

中央社十一日南京電　實部近鑒漁業警察規程、雖經頒布、各省尚多未設立、擬督促沿海各省市主管廳局、於漁業繁盛區域、籌設漁業警察、以維漁區秩序、及保護海面安全、

去年入超較減前年
約減二萬二千餘萬

本報十一日南京電　關署息、二十三年度進口總額共十萬萬餘、較二十二年度進口總額少三萬萬餘、出口總額計五萬二千餘萬、較二十二年度少七千三百餘萬、統計二十三年度入超、較二十二年度約減二萬二千餘萬、

關東軍將開首腦會議
討論對華政策

華聯社十一日長春電　關東軍待土肥原少將於三月廿日歸長後、在長春開關東軍首腦部會議、聽其遊華之詳細報告、並商議對華政策、建議中央政府云、

中央社十一日福州電　土肥原改乘海輪離港、傳十三日可到閩、

蒙綏特稅附帶問題尚須續商

本報十一日北平電　包悅卿談、蒙綏特稅問題、大體雖商定、附帶問題尚須續商、特稅年收達八百餘萬、

隴路由咸續展至蘭
已籌議計劃

本報十一日南京電　隴海路西咸段、定雙十節通車、由咸繼展至蘭段、已籌議計劃、

大批義軍出現哈埠

中央社十一日天津電　哈埠訊、近有大批義軍、出現於哈埠至佳木斯公路沿線、該路交通全被阻斷、三月六日、有貨車三輛、在依蘭附近被刧、擄去日人一名、俄人及華人各三名、另有貨車七輛、亦遭同樣運命、所有乘客均被架去、近數日內、該路貨車及客車之被封掠或擄去者、不下二十餘輛、致全路交通為之停頓、又訊、五常警察署長因勾結拉煎路沿線義軍嫌疑、已被偽當局拘押、

日兵昨到津換防

中央社十一日天津電　日兵百五十名、十一日午由榆關來津、一部六十七名、由平到津、均攜有行李械彈、聞係換防、

玉田發現股匪
傳係劉匪桂堂指揮

本報十一日北平電　玉田南林倉一帶、又發現股匪三百餘、傳係劉匪桂堂指揮、周毓英部正圍剿中、

京市念三年度概算

中央社十一日南京電　京市念三年度地方普通概算經中政會議核定、歲出入總數各為六百六十五萬九千零七元、又營業概算收支、各為一百二十六萬二千六百零六元、亦經該會議核准備案、主計處已編成總預算書、呈請國府令交政院提出立院核議公布、國府頃已令政院照辦、

新運團視察首都各校

中央社十一日南京電　新運總會視察團徐慶譽等、十一日晨參加市府擴大紀念週、報告此次蒞京視察觀感、九時出席全市小學校長談話會後、隨即赴各校視察、印象頗佳、徐等定十二日午後離京赴鎮、十一日午各方負責人特在公餘聯歡社設簡便筵席為該團餞行、

社評
總理逝世十周紀念感言（樸）

今日為　總理逝世十周紀念、吾人對於　總理之遺囑、固時時未忘、刻刻未忘、然而卒未能實現　總理之主張、則此為吾人所極痛心者也、

建設事業、誠非一蹴可幾、建設未成功、即革命之任負未了、凡任負革命之使命者、宜有百折不撓之精神、刻苦自勵之志意、任勞任怨、忘利忘名、只知有國、不知有家、只知有民、不知有己、蓋國家之建設、必經許多困難、而後始克成功者也、

昔子產治鄭、方其始也、人民有「誰殺子產、吾其與之」之言、及其後也、人民有「子產而死、誰其繼之」之語、可知任大事者、必有始終貫澈之毅力、以祈必底於成、不為其他游移之言辭所搖動、但己必以至公無我之心行之、尚書云、「罔違道以干百姓之譽、罔咈百姓以從己之欲」、固為執政所不容易做到之事、而不知罔違道以干百姓之譽、其事更難、蓋二者不可得兼、能不縱己之欲者、即無不干百姓之譽、能不干百姓之譽者、即無不縱己之欲、甚且既縱己之欲、又不干百姓之譽、所以建設之人、不在有其才、而在有其德、不在有其德、而在有其度也、

十年時間不為短、而　總理遺囑之詔我者、何從可促其實現、當不僅今日紀念之一日、而始有感觸於心、日日相續而為月、月與月相續而為年、十年之時間、亦一日之積也、自　總理逝世、至於今日、不過日與日相續、積而至於十年之久、十年仍未實現　總理最近之主張、即此十年之中、每年之每一日、努力不猛進之結果、今後努力猛進、日新而月不同、則二十五年之三月十二日、必大異於二十四之三月十二日、而況再遲之十年之久乎、惟是建設國家、非僅賴執政少數人之努力、必賴全體黨員努力、尤賴全國人民努力也、

袁燦如脫離共黨緊要啓事

燦如於民國十七年七月在鄉被友人誘惑加入共黨、現已覺悟、蒙淞滬警備司令部核准自首、永遠脫離共黨關係、特此聲明

程慶雲君鑒

閱三月九日十日登新申兩報啓事一節、今有未了事宜、急候交待、務望速來面洽　公盛新啓

姚公記機器廠　改良出品　取銷担保　緊要聲明

啓者本廠專造印刷機器已歷多年、馳名各埠、現因各業競爭故、對於出品力加改良、所出新式印機比前尤為精良、定價克己、如蒙惠顧不勝歡迎、再者本主人從前代人作保、所受賠累損失甚多、現須整理清楚、如外面發見本廠印及姚珊寶口頭保證等、自登明後一律作為無效、否則請於一星期內至本廠與本主人面洽、新印章簽字為憑、逾期概不負責、一律作廢、茲恐各界未悉、特登民新兩報聲明　上海海甯路姚公記機器廠主姚珊寶啓

上海法租界大馬路紫來街口德康興號　洋雜貨　債權團聯同清理處　通告　警告

通告德康興債權人　撤銷吳茂亭個人賞格
警告德康興各股東　德康興各欠戶

啓者德康興自念二年五月倒閉後、由各債權分別向上海特區第二法院刑民庭訴究、判罰判償有案、奈各股東及經協理等均避匿不面、雖經於念三年四月間民申新三報登有五百元賞格尋覓經理吳茂亭、協理黃子琪、迄今未能實施執行、今該經理吳茂亭已自知其非、挽由張堯生先生向債權懇商自願出面負責設法清理、經茶認為情意懇切、即日起對於吳茂亭部份賞格五百元應通告撤銷、其黃子琪賞格五百元仍屬有效、由全體債權組織債權團會同德康興清理處其、再隱匿不面、惟有依法以儆刁頑、（二）警告德康興各股東徐鳳傳程潤生黃子琪等即日出面向本辦事處商洽、德康興往來各欠戶限四月底前如數送交本辦事處或交由德康興債權團及清理處會派追收人員取具德康興債權團代表二人蓋章及清理處辦事處收條方為有效、否則依法訴追、（二）通告德康興債權人、尚有少數未加入債權團之債權人亦限三月十五日前開具細賬送交本辦事處登記審查、逾限認為自棄權利
上海法租界大馬路新橋街一二五號中華國貨工商協會內

召頂

茲有康腦脫路康樂里九號三上三下住宅一所（在戈登路東首）房間寬闊大小共十六間、租金廉賤每月僅一百元、且弄堂清潔交通便利、倘欲頂受、望向本宅接洽為荷

江蘇上海地方法院　公示第一二□號　催告八六號

案據張芝崗之妻聲請、稱：「聲請人之夫張芝崗不幸於民國廿三年十二月念六日身故、生前在王家嘴角第七十八號開設德大絲線號、因繼承所得遺產、請求核准限定繼承、並聲明以所得遺產償還被繼承人之債務、茲將張芝崗遺產開列於后、（一）德大絲線號生財存貨約值四千三百五十元七角四分、二、不動產上邑二十七保九圖讚字圩四零二號則田七分五厘（已向逐百克地產部押借規元六千兩）八厘又未收張款九百七十六元四角三分」等情、詳細可向本院閱覽、特此公示催告、該被繼承人之債權人、於登報最後之日起、三個月內、來院報明其債權、以便就張芝崗遺產比例受償、中華民國二十四年三月八日

江蘇上海第二特區地方法院公示　案據布列沃布拉壬司基律師代理古謝瓦杜娜葉瓦即（編拉 Gooseva Doonaeva (Pelageia Doonaeva)）聲請人之女杜娜葉瓦即葉福蓋尼亞杜娜葉瓦 Evgeniya Doonaeva 又即杜娜克代顯西弗老夫所遺物件、場內為舞女死後於二十年十月二十六日由上海法租界警務處偵探部將遺留物件送交本院、自本公示登報之日起二十日內來院聲叙反對理由、倘逾期無人聲明異議、本院即准古謝瓦杜娜葉瓦之聲請發給、小皮手箱一只、鑲石戒指一只、戒指以銀一只、黃白十字各一只、茲藍粉一盒一只、鐵戒收據一紙、衫衣裙褲床毯地毯等共一百五十三件、布手帕毛巾碗盆墊蓋套等共一百五十七件、[illegible]

上海市社會局布告　局字第二二九七號

在案、茲據參加第一屆新生活集團結婚典禮之男女各方呈請參加、其經核准或因故障不能參加本屆典禮之聲請人、有市政府大禮堂舉行、茲於本月二十八日以前呈由本局核辦、[illegible]

上海市社會局布告　局字第二一九八號

[illegible]

局長　吳醒亞

上海市工務局　承辦　招標　市立醫院衛生煖氣設備工程

茲有市立醫院衛生煖氣設備工程、須招商投標承辦、凡具有是項工程經驗而願投標者、可於三月八日至十二日之期限內、至市中心區本局、連同證明文件、一併繳局、俟審查合格後、再行通知領取圖樣說明書及標單、所繳證明文件、無論及格與否、事後一律發還、特此通告　上海市工務局通告第二四八號

中國國民黨上海特別市執行委員會通告　執字第二一四號

為通告事、查三月十二日為總理逝世十週年紀念日、本會定於是日上午十時在本黨部大禮堂召集各界代表舉行紀念大會、為特通告、希本市各機關各團體各學校各級黨部屆時各派代表二人備函參加為要、此通告　中華民國廿四年三月十一日

內政消息

第九號要目（現已出版）　每冊大洋一角

一、內政部制定縣政府分區設署辦法之經過
二、劉匪各省推行區署之近訊
三、江西瑞金等新收復六縣善後辦法
四、浙江民政廳增進行政效率
五、江蘇民政廳澈底之調查
六、土地法施行法草案修正案
七、各省土地登記及註冊近況
八、改組各地名勝古蹟古物保存會
九、開封現行舊禮俗之調查
十、省市公安局對改革服裝之意見（一續）

編輯者：內政部內政消息社　發行者：內政部　代售處：全國各大書坊、京內各書局、外埠各書局　全年二十四冊大洋二元、郵費國內免收、國外加印

英下院辯論國防問題
今日將繼續討論
各黨有機會批評白皮書
首相感受風寒未能出席

路透社十一日倫敦電　今日下院將辯論國防問題、屆時各黨發言人均有機會批評最近關於軍備之白皮書、外相西門之赴柏林、海陸空部經費之估計、及政府之外交政策、辯論之始、將由工黨正式動議政府之國防政策、實背設立國聯以奠定集合的世界和平之精神、並危害軍縮公約成功之希望、終將導成國際競爭與不靖、工黨提議彈劾政府之表決後、樞密院長包爾溫即將起而解釋政府之主張、此舉殊反常例、蓋常例輒在反對黨發言抨擊後解釋也、工黨議員阿特里將繼包爾溫發言、然後前外相奧斯丁張伯倫將提出工黨動議之修正文如下、下院忠守英國爲國聯會員之義務、並願以國際安協告成軍備之限制、而承認此項目的不能以片面的軍縮達到之、今贊同政府之政策、在保衛人民與履行國際義務上有同等之必要、此後薩繆爾邱吉爾及前海相阿梅立等均將相繼發言、於是將由支里浦士代反對黨、西門代政府發言結束辯論、工黨與自由黨合成之反對黨、視國防經費增加一千零五十萬鎊、爲彼等選舉中可操之勝券、除下院辯論外、今日維多利亞街基督教堂將舉行祈禱和平之大會、祈禱畢、會衆將結隊赴國會、

哈瓦斯社十日倫敦電　首相麥唐納患氣管支炎、近日雖已痊可、但仍居室休養而未外出、大抵星期二日下議院對於帝國國防政策舉行重要討論時、首相恐尚未能出席、

路透社十一日倫敦電　英相麥唐納在過去數日內感受風寒、今晨臥床未起、以往醫生診察、雖能照常處理重要文件、但醫士不許其外出、故今日不能出席下院、參加國防辯論、

哈瓦斯社十一日倫敦電　據孟却斯德指導報載稱、政治職業合作各項團體四十餘、頃向首相麥克唐納外相西門呈遞請願書一件、內稱內閣前於三月四日因要求海陸空軍國防經費所表之白皮書、其中所表示之意見、各該團體未能予以同情云、反之、泰晤士報對於各方批評白皮書之言論、力爲政府辯護、並謂英國對於德國之態度、於發表白皮書之前後、始終如一云、

路易喬治復興計劃
閣議將加以研究

哈瓦斯社十日倫敦電　自由黨反對派領袖路易喬治所建議之經濟復興計畫、本星期內將由內閣開會加以研究若干點、路易喬治將親自出席、說明、渠將主張內閣各部組織聯席委員會、詳細研究各項提議、按近數日來、路易喬治業已會同經財政專家數人、將經濟復興計畫確切擬定以備提交政府、旦夕間渠將在泰納河上紐凱塞爾城、再度發表演說、闡明計畫之要點云、

日退出國聯 本月發生效力
合作事業不欲斷絕

路透社十一日東京電　外務省發言人今日言及日本退出國聯本月發生效力事、謂國聯如向日本申請合作、則日本可繼續在公斷法院國際法庭軍縮會議委託代管及鴉片問題等事上予以合作、而日員以個人資格爲國聯服務之地位、並不受其影響云、

希臘政府軍總攻
叛軍瓦解
塞里斯已克復

路透社十一日雅典電　政府軍最近在東馬其頓所取之攻勢、攻無不克、叛軍已呈瓦解之象、今晨塞里斯已爲政府軍克復、並俘敵三千、其地爲叛軍之要塞、一旦失守、叛軍司令乃大爲震恐、倉皇遁走、其主隊聞刻方向東退却、政府軍並奪回巡洋艦希里號、該艦於今晨在加伐拉歸降、此亦爲重要之勝利、據亞力山特里亞港傳來消息、希船一艘今日由克里特島駛抵該港、爲叛衆載運糧食、但埃及當道命即駛出、叛衆信叛艦阿往羅夫號之指揮柯里亞台克齊斯海軍大將亦在該船、但船中無一人登岸、岸上亦無一人登船、

路透社十一日雅典電　政府軍上星期在東馬其頓佈置後、乃由孔狄列斯將軍下令沿叛軍總部所在之塞里斯附近全陣線取總攻勢、同時並以飛機四架滿載炸彈、飛過敵軍陣線、轟擊敵後方陣地、並低飛以機關槍掃射敵軍戰壕、叛衆見衆寡不敵、略事抵禦、即向後退、政府軍乃乘勝進逼、於是敵後衞、圖於台末希薩橋以輕炮隊遏止政府軍、敵主隊則已退入山中、據守歐戰時德軍保軍所築之防禦工程戰壕、是日駐雅典英法使署之軍事隨員、均由希當局准赴前線觀察孔狄列斯將軍可孫巴戰幾未流血之勝利、但靡費子彈甚夥、蓋當政府軍猛轟時、敵軍已退走也、政府雖已獲勝但仍自慎、日者已召一九三三年級空軍後備隊入伍矣、總理蔡爾達理對於此役曾表示滿意、陸軍次長羅杜波洛斯將軍謂政府軍之前進、殊堪注意、惟叛衆今扼守歐戰時所築之堅固防禦工程、形勢較佳、而易抵禦、政府軍之續攻云、政府軍在馬其頓陣線前進之際、政府之飛機曾轟毀克里特島數處之叛軍營房、死傷頗夥、據政府官員稱、叛衆總潰敗、僅爲數日間事、[illegible]者截獲敵方無線電、證明維尼齊洛斯自知所演之劇將閉幕矣、柏拉斯蒂拉斯將軍、衆信乃此次事變之主要策動者、曾由法國康尼斯首途返希、行至意國米蘭、因交通梗阻、不能續進、乃快快復歸康尼斯、據政府發表之公報稱、孔狄列斯將軍來報、謂政府軍俘敵二百名、獲炮五尊、叛衆所守之陣地、處處被毀、惟日暮時政府軍已在距塞里斯十哩處遇敵衆之抵抗、政府軍今晨當可入塞里斯、然後將進攻特拉瑪與加伐拉、政府軍是役死兩人、傷四人、叛衆傷者甚衆云、

路透社十一日蘇菲亞電　保當局已封鎖保希間之邊界、聞邊界希臘方面有十七哨營之守兵、均已逃亡、由蘇菲亞達薩洛尼加大道上之庫拉重要哨營、亦在其列、又聞希政府之飛機一架、昨日轟擊加里及港內之叛艦、爲軍艦一艘擊落海中、機中三人均免受傷、但登岸時、皆被擊爲俘、叛衆自稱未因飛機之轟擊有所死傷云、

希臘叛艦
干涉土國商船
土耳其報紙抨擊

國民社十日伊斯丹堡電　土耳其報紙對於希臘叛艦干涉土國商船、抨擊甚力、政府方面對於此事雖發表正式宣言、惟認時局嚴重、現正密切注意、

國民社十日安哥拉電　土耳其外長阿拉斯今日向新聞記者發表宣言、力辯外間所傳土耳其作軍事準備之說、謂爲完全無稽、該外長稱、土耳其政府對於此項宣言之真實性、願在國聯及世界之前加以事實之證明、土耳其迄今並未有一兵一卒之增加、惟對於國際條約所賦與之權利、土耳其有積極運用之決心、但無論如何、不採取任何有礙國際和平之行動也云、

古巴總統
行使狄克推多權力
宣布全國在戰時狀態
美國仍持不干涉政策

路透社十一日哈伐那電　昨夜仍有拋擲炸彈及開槍射擊事、孟狄泰總統欲打破總罷工、乃於今日宣佈全國在戰爭狀態中、而行使狄克推多之權力、昨夜槍聲、乃威嚇性質、僅死一人、哈伐那之現狀、頗似軍營、各要點皆有軍警巡邏、途中所見者、皆屬軍事氣象、街道中電車都已停駛、居民亦各居家不出、同時總罷工、依然蔓延、自英人鐵路之僱員罷工後、牛奶業麵包業釀酒業及碼頭工人、今日皆已加入罷工、古巴交通現已停滯、惟公共重要業務如電氣與自來水廠、現由軍隊防護、照舊工作、

國民社十一日哈伐那電　古巴共和國今日正式向總罷工「各勢力」宣戰、內閣舉行特別會議後、即頒發政令、宣布全國爲戰時狀態、並以軍事法庭代普通法庭、馬狄泰總統允處暴動及投擲炸彈者以死刑、昨晚總統頒佈緊急狀態後、事實上已成爲古巴之狄克推多、但此次宣戰益增總統及軍人之權、觀察者稱、古巴革命一觸即發、雙方感情激昂、一般人咸認大部份人民同情於罷工、反對軍人統治、此項罷工運動、爲學生及教員所主動、政府認處暴動係罷工工人所主持、但罷工領袖則否認此說、謂係激烈份子與政府失意政客所指使、罷工領袖主張和平抗議、但熱血之古巴人不甘軟弱、人民之死於巷戰及炸彈者甚多、哈伐那警察總監亦罹於難、全島鐵路、船隻已入混戰狀態、碼頭積貨如山、停滯不能出口、美國仍抱不干涉政策、惟悉心從事護僑、聞最近暴動中有人向美國領事館投擲磚石、如罷工工人有不利美僑之行動、則彼等或將向美政府援助、

美集中各種通貨發行權
動用美元減值盈餘 贖還二厘公債
紐約銀行家否認將發生膨脹影響

國民社十日華盛頓電　美國財政部今日開始動用二、八〇〇、〇〇〇、〇〇〇元美元貶價利益之一部、經濟學者及觀察者認此係溫和之通貨膨脹、但紐約銀行家否認此事將發生膨脹之影響云、

路透社十一日華盛頓電　財長摩甘索聲稱財部將於今夏提用美元減值盈餘金六萬七千五百萬元、以贖還一九三〇年二釐公債六萬萬元、及巴拿馬運河債券七千五百萬元、如是美國可減少六萬七千五百萬元之國債、每年可省息金一千三百五十萬元、除美元盈餘共二十八萬一千二百萬元、除撥去二十萬萬元爲匯兌平準基金外、其財部動用此款、爲第一次、此舉將與聯邦儲備銀行、發行金證券、其數與贖回之債額相等、此舉將使各種通貨發行權集中於財部、與聯邦儲備局收回以此國債抵發鈔票之銀行、儲備行將收回其鈔票也、財部次長柯立楚聲稱、此舉與通貨膨脹無關、不過可使更多錢幣流動耳、現有通貨總額、不因此而起變更、銀行鈔票僅以聯邦儲備鈔票代之、聯邦儲備銀行所受之影響、並不重大云、據垣街意見、聯邦儲備鈔票僅須有四成準備金、故銀行可以新發行金證券爲抵、發行價值十六萬八千七百五十萬元之通貨云、

羅馬尼亞
否認外長赴俄京

哈瓦斯社十日羅馬尼亞京城電　外傳外交部長蒂杜樓斯哥不久將往莫斯科聘問蘇聯當道、政府負責人士頃對此訊加以否認、

法比協力
維持金本位
以待召集國際會議

國民社十日里昂電　法總理佛蘭亭今日在此演說、謂法國政府正竭力設法穩定世界之三要貨幣、並稱此兩國舉爲恢復世界繁榮所必要、法比兩國現正協力維持金本位、以待召集國際會議、解決全部金融問題、又謂歐洲和平繫於德國之善良意志、德國以平等地位爲根據、表現其好意、則世界永久和平可期、惟於此時、法仍維持其國防實力云、

德教會內部分裂
已至公然戰爭階段

路透社十一日柏林電　德國教會內部分裂、今復至公然戰爭之階段、反對穆勒大主教之國社黨基督教者、以紐墨勒牧師爲領袖、紐氏在歐戰中、

解釋中歐公約
法覆文交德
內容尚未公布

國民社十日巴黎電　法國對於德國所詢最在倫敦討論之中歐公約之覆文、業於今日下午送交德國駐法大使、

路透社十日巴黎電　一月間法意所建議之中歐不干涉公約、德政府曾請法政府示以更詳盡之消息、茲巳由法政府以覆文送交德大使署、覆文內容尚未公布、於是舉又進一步矣、按所議之中歐公約、由舊日奧匈國界之鄰國締結、其主要點如下、（一）締結國不干涉其鄰國、（二）新國之獨立受危險時、締約國應彼此會商、（三）邀請德國、南斯拉夫、捷克、波蘭、羅馬尼亞加入該公約、

日貴院通過預算

日聯社十一日東京電　貴族院今晨十時半開會、委員長報告追加豫算之審議經過、昭和九年度問題、谷芳郎質問政府爲米穀問題、改國民不堪其負担過重、支出多數國費、赤字公債法案等、利得稅法案、成立此種財政法案、政府有無把握、政府現以公債充支、高橋藏相答、財政然政府當設法使國民負担平均、担法案未知其成立、於是票決之結果、全體一致可決本案、其次又決定國際文化事業經費之支出法律案後散會、

朝鮮總督
宇垣擬辭職出洋

日聯社十一日東京電　朝鮮總督宇垣一成、擬於議會閉幕後、來東京與政府當局商議昭和十年度預算施行問題、宇垣總督、自齋藤內閣以後、立於政界圈外、不與現政界保持密接關係、據其接近者談、宇垣赴東京後辭職、並有出洋之意、

宿蕭械鬥情勢和緩

中央社十一日鎮江電　皖宿縣民對蘇宿縣疏浚奎河引起誤會發生械鬥、雙方各有死傷、頃據省府消息、此次宿籍發生械鬥、純爲上下游利害不同而引起爭執、早經派銅山專員邵漢元、會同皖省府所派專員哈培璋、就近相機妥慎處理、茲據邵十一日電告、雙方雖尚相持中、但經曉以利害、情勢已緩和、正接洽中、可望和平解決、並聞關於奎河疏浚問題、將由蘇皖兩省府、會訂具體整個妥善辦法、同時實施、

本報十一日徐州電　宿民械鬥、十一日晨平息、仍對峙、銅邳豐三縣人民忿宿極、集議決以武力堵隄、如宿民阻、即火拚、

中央社十一日徐州電　銅山疏濬奎河自八日興工後、民夫續有增加、十一日已有三萬五千、羣衆分段浚治、均踴躍興奮、建委會及行政機關全部動員、在工次監督、

杭市連日如初夏

中央社十一日杭州電　杭州連日溫度如初夏、桃花多已怒放、蚊蠅多復活、

合作事業
討論會明日舉行

中央社十一日南京電　全國合作事業討論會、定十三日至十七日在京舉行、各省府、各銀行、各合作社團、均派代表參加、共有一百卅餘人出席、對全國合作制度之實現、合作法規之施行等事、作詳細研討、大會主席爲汪兆銘、及孔祥熙、陳公博等、該會籌備處、十一日午後招待新聞界、報告該會緣起及發表新聞事宜、

整理舊都文物
經費未齊無從進行

中央社十一日北平電　舊都文物整理實施事務處、因經費未撥齊、對各項計劃、迄無具體進行、除財部日前已匯三萬外、鐵部十一日亦匯三萬、均暫存銀行、至向銀界借款一節、現尚未商妥、

浙民廳推進縣政

中央社十一日杭州電　民廳十一日廳務會議、決定爲推進全省縣政以求實效起見、即日分別成立甄審制度等各警政、積穀、禁烟、自治、地政、會員、由該廳重要職員分任、又該廳保甲討論會、現已討論結束、

中央社十一日杭州電　黃主席十一日在省府紀念週報告、稱浙全省多數縣長共同之缺點、爲（一）缺乏團體訓練、致學術事業不向上進展、（二）缺乏創造利用方法、（三）缺乏轉移風俗政教兼施之精神、徒注重有形之政令、（四）衙署不整潔、（五）不能監督檢舉屬員、（六）誘於無錢、演成敷衍頹喪現象、（七）誘於無權、不知樹立權威、（八）不能透澈本縣各種問題、（九）不明白上級之意旨及下級材力與操守、爲救濟以上病症、決於下月召集全省縣長訓練、以收行政實效、又謂現三個月設計期間已滿、施政計劃大致決定、今後三個月爲準備期間、以便下年度起開始實行新政、

六塘河昨開工

中央社十一日淸江浦電　蘇省疏浚六塘河上游工程、東灌宿沭四縣還到工次之工夫合達一萬五千、十一日晨在沭境行開工典禮、各段一律動工、

鄂組農村放款團

本報十一日漢口電　財廳與銀界商組農村放款團、貸款農村、俾資救濟、

潼關西黃河水漲
經路局搶堵已脫險

本報十一日徐州電　隴海路潼關西黃河水漲、河灘沖塌百公尺、經路局搶堵、已脫險、

中央社十一日天津電　黃河貫台堵口工程、據連日河務局報告、水勢仍漲、各壩時有墊陷、計東壩水深二十七公尺四寸、西壩二十四公尺二寸、中間二十五公尺八寸、

洞庭湖準備勘修

中央社十一日長沙電　水災善後會與修洞庭湖、水利研委會查勘委員彭允彝等十日已抵岳、即轉華南沅常灃處查勘、

粵參議會請禁絕烟毒

中央社十一日香港電　省參議會十一日呈省府、請執行該會決議之禁絕鴉片案、

小言

植樹節一個希望

（霜）

近十年來，植樹運動普及各地。以之與其他運動相較，宜乎成績易見，蓋植一樹，即有一樹可見也。惟十年來究已植樹幾何，存活者又幾何，雖屬易於調查，惜乎終未見有詳盡之統計。此豈各地當局注意力未逮歟。

近日吾人於報紙中，時見有各地本年之數字。余意國人欲知歷年植樹株數，當尤較本年所植株數爲殷。苟一日而得知樹木存活之總數。必然異常安慰。吾願各地植樹者異日果能以成績昭示大衆也。

粵路南段黨委宣誓

中央社十一日香港電　粵路南段特黨部第七屆執監委李仙根、十一日上午十時宣誓就職、省黨部派陸匡文監督、

中央社十一日香港電　粵路株韶段局長淩鴻勛、定十二日由衡首程來粵、出席三段聯席會議、

外商不納營業稅
粵影戲院停映外片

中央社十一日香港電　全市影戲院商、因外商不允納營業稅、決一律停映外片、並請政府向駐粵美領提出交涉、

贛定普及教育年

中央社十一日南昌電　贛教廳奉蔣委員長普及教育電令、決以今年爲普及教育年、力謀國民教育之普及、並決從試行普設中學着手、

津商會執監委宣誓

中央社十一日天津電　津市商會本屆新選全體執監委員、十一日午後二時在該會禮堂舉行宣誓就職典禮、到張廷諤、李俊襄、及各業同業公會商店等代表二百餘人、主席紀華致開會詞、旋全體委員宣誓、黨政監督員相繼訓話、末由張廷諤演說、勉勵新委同心協力、認清時代、繁榮津市工商業、至四時攝影散會、

居仁堂小樓昨失愼

中央社十一日北平電　中南海居仁堂西首小樓、十一日下午三時、因電線突然走火、致燃及天花板、經各消防隊灌救、約十餘分鐘、即完全熄滅、因未住人及儲存什物、故無何損失、

蘇省導淮工程處工作報告

各段工作成績與預期者不符

各縣征工不齊間以老弱充數

清江浦通訊、江蘇省導淮入海工程處近將本年一月份工作報告編竣、呈省備查、茲特摘要錄下、

十二工段工作情形

（一）淮陰段・該段鐵路橋南之十五匹馬力抽水機、業已裝就開始戽水、並在洪福莊皮渡口察勘地點、繼續裝置、闞團兵工於十五日開工、計參加者有第二七八三連士兵、多防期間由段函請淮陰淮安兩縣政府飭屬協助保護各監工處、以資周密、

（二）泗陽段・該段自上月底全部工人潛回後、迄未復工、乃派員復驗各隊土坑、合縣辦理遷拆填房事宜、雇工搭蓋機蓬、開挖水溝、積極裝置水機、並調查飲料、繪製統計圖表、以及準備復工之一切事宜、

（三）江都段・該段新河線內房墳遷移已會同淮漣兩縣府派員趕辦、抽水機正在裝置中、雖嚴寒冰凍、每日工伕仍達六七百人、

（四）泰縣段・該段自十四日後、因氷凍停工、沿線障礙物、已會同淮安縣派員趕辦清除、並派員清丈谷家嘴裁灣取直處新河線所佔民田、及調查戶主、抽水機已裝就一架、試車結果、尚佳、

（五）高郵段・該段亦因地面冰凍、十四日起工伕自動停工、隨即召開段務會議、討論停工期間應做事項、拆屋遷墳、已由淮安縣派員到段商酌進行辦理、

（六）寶應段・沿線拆屋遷墳業經趕辦大致完竣、抽水機正在裝置中、工伕自十四日後全部離工、段在停工期間、除籌備復工工作外、並集中監工工員、施以監工常識填表手續等訓練、

（七）淮安段・該段自十四日雨雪後、工伕完全散去、隨將各隊土坑複驗、整理統計已做工程、並籌備大舉興工時一切事宜、

（八）漣水段・該段各土坑均有積水、挖深一二尺外、並發現流沙、工作較感困難、二十四日下雪後、民伕全部離工、中段裁灣取直部份、十五日起會同阜甯縣府派員補釘各樁、進行至關灘、該處老弱婦女仍百端阻撓、開導後、制止、頗費苦心、旋於本月底完成全線中心樁、坡樁劃分界線、所有應行拆遷房墳、均已進行登記、限期遷讓、

（九）興化段・該段本縣民伕、已於上月底全部離工、本月初即就地募伕開挖、工作效率達二公方以上、比民伕約增三倍餘、下雪後土坑結冰、過厚、開挖困難、應募無人、十八日起停工、裁灣取直線內所有房墳、因縣府派員未到、未能辦理完竣、

（十）東台段・該段民伕於三日隨同各隊長回縣後、本處即據電該縣嚴飭各級家長並究辦倡議潛逃之工伕、一面由段商同總隊長就地雇伕補充、工作效率亦在二公方以上、

（十一）鹽城段・該段民伕自上月底到工後、時以工食不足、頗呈不安現象、特予酌借津貼、以安工心、工作漸有起色、旋以嚴寒、所各隊長於十六日率全體工伕返縣、前因民衆阻撓尚未釘椿之河線部分、乃乘工暇時期、派員補釘完竣、與東台阜甯兩段相接、

（十二）阜甯段・該段工伕忽於一日紛紛逃散、工作停頓、旋經督促於四日復工、到工人數已銳減、十六日起、因冰凍停工、乃即派員驗收各隊土坑、籌備大舉興工、

以往工作成績檢閱

本處施工已及三月、第一年上半年工期倏已過去、查各段成績較規定懸殊、推原其故、約可得下列各項原因、（一）各縣津貼未能籌有具體辦法、查各縣辦理徵工、以各個環境之不同、鮮有具體辦法、多數縣分感於財力不裕、津貼難籌、征伕諸感棘手、照額徵足、不易辦到、或到工未久、旋即潛回、雖可勉籌代金、但以距工較遠、見不踴躍、又以各縣津貼辦法不一、相差懸遠、亦欠妥善、有按日給以安家費每月五六元不等者、有按日津貼銀一角以外者、而工伕咸以津貼有着、坐享其利、不復努力挑土、陷於怠工狀態、因之工作效能銳減、成績低微、實爲最要之主因、（二）各縣徵工未能挑選精壯、查挑土勞作、非強而有力之壯丁、不足以任辛勤、各縣到伕率多老弱、間有孱疾者、希圖濫竽、到工以後、始而勉強敷衍、繼而力疲難支、休息日多、作工時少、累計成績、不能與人數成相等之比例、影響進行、亦大、（三）工伕自帶工具、未能充分、查工伕按照工隊編制開挖土坑、所用工具均經支配、載明徵工須知、惟各縣到伕、未能按照規定、攜帶齊全、有缺鐵鍬者、有缺小車者、戽水工具、大都缺乏、工具支配既不當、挖土者忙、出土者閒、工作之際、時間消耗、進行遲滯、以上所述、爲成績銳減之原因、至改善推進辦法、第一點各縣癥結之所在、按畝按賦或按戶徵收津貼、並按方津貼、藉圖糾正、又經呈奉省府准飭各縣遵行、並用之原則、及徵工金、是根本困難之解決、第二第三兩問題、自可迎刃而解矣、經統一七項議決會業、其餘推進工程前途、當有起色、

江西農村視察記（四）

中央社特派記者賁勛

（中央社南昌航訊）今日預定停留於甯都、而以明晨向瑞金進發、惟甯瑞間途程、凡一百八十里、雖已由軍工修築馬路、但略成雛形者、尚只五十餘里、且此已成之路基、因連朝春雨霏霏、汽車如駛經其上、車輪勢必深陷於泥濘中、惟汽車外、若特馬與轎、預算必分途程爲三日、在瑞金又停二日、往返計需八日之久、團員中有不慣乘騎及以長行爲苦者、有擬在甯都多留一二天、而返途經黎川等處、考察簽名結果、去留之數、不相上下、惟究竟誰去誰留、有待於明晨起程時、方能確定、結果乘轎者有八九人、據專員公署僱請、蓋以軍政機關之春忙、丁本已稀少、及限期之伕、已屆、雖如何無法、身値重、付以足、照値給、我方不拉夫之宣傳、分相信、未普及於民衆也、甯都在赤匪佔據時、初仍原稱、後因其偽五軍團副總指揮秉第三軍軍長趙博生被我軍擊斃、乃改稱博生縣、並將甯都之洛口一帶、改爲洛口縣、平陽鄉一帶、改爲長勝縣、遂一標榜而分爲「三陽」、赤匪自據斯縣、即標榜其所謂「土地革命」、全縣於二十年分配土地、每人約分十五石至二十石之譜、因分配不勻、二十一年冬、又舉行查田運動、每人一律改分五石至八石之譜、此次查田運動、民怨沸騰、亦即爲赤匪日後失敗原因之一、

城郊附近參觀

上午八時許、由邵專員及軍部楊古兩祕書王參謀等、導往甯都附近參觀、其參觀之地點如次、（一）赤匪之「國家銀行」故址、現爲六十七師留守處、匪徒因厲行現金集中、遂其濫發紙幣、以爲財政上唯一之收入、其總行設偽赤都瑞金、此爲其分行也、（二）被匪焚燬之房屋、有縣公署及其他稍有資財者之房屋等數十棟、瓦礫一片、荒蕪滿目、蓋匪徒專以燒殺政策、冀造成社會恐怖、俾民衆在其威脅之下、而強從、（三）赤匪之熬鹽場、匪區被我軍封鎖後、匪徒感於淡食之苦、遂用牆土熬取硝鹽、食之極苦、發生多種病患、皮膚焦爛、額頭病、故收復後、廣場所見民衆、但於熬鹽場、一、被殺民衆、以務爲政策、因赤匪據甯都四年、房屋多被燒燬、民衆不勝其苦、匪徒殺人後、匪自改變其所爲、彼等以殺人爲事、人殺爲政策、

翠微金精之遊

翠微峯奇石突出、其在山水間已有稱者、重以義民抗匪之壯烈犧牲、乃益足、故事於追悼會記時、中山峯、憑添一段可歌可泣之傳說、又去歲三路軍在甯都、該本社記者曾詳紀峯之形勢、開於名、一天洞著、稱爲精、十二峯、最著之金精十二峯、道家稱爲石十二峯、家羅列、以其峯望有三獅子瑞蓮、「盤錯仙懸水、有一削壁爲池之均、凌霄花竹、合掌一石仙桃鼓盆以峯一其狀、十二奇峯、其有、伏虎名、而最著、一爲金精峯、以有地數十畝可徑、平地有九子峯、學堂之所、代名著、明亡時清、太平軍者時、匪產土歷、以、尤被財、二八三中出衆、易民一民、常避九居在此、抗清、山居、自九九三三、數百年人、明末清初、民一、年春、收匪攻寨、殺老幼婦孺、被匪九日一千、守久、全丁山崖、殺三年日、以不除一、除糧食、擄壯、食數千、民衆就義之忠烈、中華民族之精神、實足表現於天地間、

（一段可歌可泣之傳說）

羅軍長之說詞

晚六時羅卓英軍長宴全體團員於招待所禮堂、席間羅氏起立致詞、首述歡迎之意、略謂負地方責任者、同志同以往復興中央各機關同志、惟望於匪區所見、開中西爲目標、同、後此將所見、實行、過去、至於病、略說垂危、各方面致力主義機關之、產主義、後句實行得、皆由於我們之努力、乃以赤匪之窮、使其種種阻礙而失敗、自己長官、次由我們親自剿匪、蔣委員長明白、以政治經濟、我們才能、打破共匪之地盤、不能清除、但求足以土地分配、豪紳、公開、凡略化之勢、民衆也能、於民國二十二年、在經濟上教育、恢復化之、人民、則文化一般教育等、其已設立之三十三縣、已成績、「匪化兒童」、人一二千餘、均設所列寓學校、萬五千人、育萬人、學生八千餘人、我們已清除、而成功、匪化之匪、共計、但學、萬人、我們之一切、更多、來、均應經濟、設施、略有、多餘、以、無法、中央社三月九日

俘獲匪首談話

該軍自去年十二月中旬開始至今年一月底、於甯都以北、偽中央軍區甯都江西軍區、僞軍區之五十日中、已將偽江西軍區首匪蕭清等二百人、其詳另誌、偽首匪中之重要者、爲偽軍長羅、兼匪首達馬、個人、亦爲匪之首要、記者與談、偽江西省政府主席劉、現尚押在甯都軍部、俘獲之僞組織部長劉球、僞江西省保衛局長邵珊珊、僞省組織部長、李暢共之妻、偽赤衛軍長、西少共凡省委書記、李美、賈偽江西委員之妻、黃偲、李夢候、來省委書記之妻、劉後、方省委、偽江西省黨部、秘書長等、該匪軍所會、後、匪首之談話、爲均不詳、經處、達補、極力引誘、所等匪之、均已、保全其、能得而加以、處、收、內部、中、凡、

山離城十五里許、以汽車達山下、捫登絕頂者、三十餘人中不及十五人、因險而滑、胆小及力乏者不敢登耳、

一月十八軍自去年十一月進駐甯都後、赤匪雖大股潰竄、但仍留偽江西軍區、

定遠匪已潰散

全境即告肅清　當局籌賑飢民

蚌埠通訊、皖北定遠縣境、前由合肥巢縣一帶竄來股匪千餘、混合地方飢民、警民頻傳、四出劫掠、肆行騷擾、均經各防團隊、當局甚爲注意、派駐時匪保安隊李世龍部亦奉令開至定遠方面、邊境匪警、剿、蚌防軍、該股匪、經各方大軍壓境、定遠時被恐、而徒以飢民因爲春荒所迫、走險、多不係、堵防、足被匪股、知抵抗而、是莫、悔、動、蠱惑加入軍縣日軍、抗匪、搜剿、且紛被尤難與官、無連間日遠飆風往、亦甚逃、擊潰散、不足恐之合肥巢縣一帶、剿保定、殘匪、散、匪加更恐、仍、均開此間正從事辦理賑濟善後、力、已返蚌、即立可肅清、定遠官紳、亟籌賑後保安隊云、昨日當局對於劫後飢民、（九日）

蕭宿水利之爭

雙方民衆依然戒備

徐州特約快訊、皖北宿縣人民因與蘇北蕭縣民衆挖河、竟發生不顧界限、越境、因蕭縣挖河、詳查致、雙方民衆解決、事、據自發生此事、仍在境界、形勢日見嚴重、宿縣民衆已於今日在嚴密戒備、得悉蕭縣、即增加數、雙方民衆在邊界中、蕭縣人數、前則集合於武裝、據記者所悉、人帶有炮、略有槍械、雙方對峙、岸老莊、三樓等處、有帶、亦有四萬之數、多方交涉、仍未脫險、對峙在防、二度衝突、兩縣但雙方民衆仍、現、銅、日前、再開衝突、冲突、原、民數、在界、布防、警備、該縣縣長、兩縣警隊仍在防、

蘇北蕭縣當局、蕭縣、爲顧全雙方民衆計、未帶人、亦有四萬、一萬、而在冲突中、二度、民日前再開冲突、原因、

徐州特約、蕭縣民挖河、雖曾電報往來、曾於蘇皖兩當局、對於此事、持不可、允由縣長邵、長不、九日往該處查勘、解決方法、一度來徐、河道爲邵、已派員商洽、民衆堅持非挖河不可、因宿民不可挖、則意外發生、恐難避免也、如果宿民阻止、民、省府、邵縣長電、請示、專署、實屬、

實業部舉辦麥粉檢驗

先在青津兩地開辦

京訊、實業部對於檢政近正極力改進、籌備添設麥粉檢驗以重民食、舉辦敷面粉類化驗證明辦法、以利外銷、重新厘定、此外對於各種商品檢驗辦法、以前所頒各項檢驗規程及暫行細則廢止、並爲統一各局組織起見、特頒布通則、以促增進行政效率、茲探誌各情於後、

▲添辦麥粉檢驗　近年進口麥粉數量激增、該部認爲關係人民衛生、國家金融、工業興衰至重、商麥粉之社會情形、不僅籌劃保護華商、麥粉、察路、館、以外國麥粉能暢銷各地、抵制外來洋粉之充斥、而其之價格低廉、且與外國麥粉亦然、則實因甚者掺入白土、雖非毒質、但富有鉛性、爲害人之腸胃最巨、不無掺偽之弊、影響國家社會之經濟、減少人民營養之力、量檢驗法第一條暨十八條之規定、依故品麥粉檢驗施行細則、呈奉行政院核准製定、殖、布試辦、暫由天津青島兩局酌定日期、先行開驗、其他各地、俟籌備完竣、再行開驗、並轉請海關協助辦理、

▲敷面粉類化驗　駐泗水領事呈、由我國輸往荷印之敷面粉、自部通飭有關機關、嚴密監製、粉類不含任何鉛質、並由國內製粉、予以化驗證明、庶進口時、不致檢驗、擬取絕而國產敷面粉在荷印市場、得免務期遭受重大打擊、當經該部一再令行上海廣州兩局、搜集該項粉類材料化驗、核議具報、擬訂、復經該部研究自由報驗原則十條、旋據呈復、此項化驗證明定辦法以一千匣爲單位、大致規定、每一單位收化驗費六元、昨已頒布實施、

▲頒布檢驗細則　該部頃將生絲、蜜蜂、蔴、茶葉、蠶種、棉花、豆類、火酒、人造肥料、桂皮、芝蔴、桂筒、類、菸葉、桃仁、花生、杏仁、生仁、桂皮、商品檢驗法之規定、分別由部呈准、閱桃等十四種商品、新品並以依照商品、部令檢驗施行細則、頒發各局遵照辦理、所有前頒生絲等各項檢驗規程及暫行細則、一律通令廢止、

▲統一檢局組織　該部以各地商品檢驗局現行內部分組、分股之組織及其辦事手續、多未一致、經派科長馬克強赴各局調查、近將其調查結果

皖無爲全城損失約七萬元

一部被釋囚犯回縣自首

本報九日蕪湖專訊、皖省各縣成局、無爲縣保安團隊、前以當地商舖積欠月餉、由縣分別攤派、間有餘款、無爲縣自保第三中隊、未曾發給、並將十日間、全部士兵、以防務之補給不足、相與反抗、日前突然譁變、原辦商店、城內外兩處皆受搶劫、連日市民數千人、紛紛逃避、於下午七時許、有大幫小輪、率自蕪湖開無爲、詢悉確實、據本社記者調查、無爲譁變情形、據船埠機工及小輪、入城見有保安隊士兵、三更時、該隊、搶劫商店、…（下略）

偽國統制金融

▲限制新開銀行

▲禁用現行小洋

（長春通訊）偽國因東北資金流入關內、對金融統制、已在殫精竭力、亟思有以實現、同時對於統一幣制、亦在積極計劃、茲分述各情如下、

限制新設之銀行辦法、偽國財部預定今後對金融統制進一層的鞏固、取嚴選主義、使一金融統制之銀行發起人並設立後爲絕對的、左之一職員以資產信用確實、心之要件、又其組織須爲股份公司、中必於資本、金、與如左之制限、必要條件、特別市、一、京、哈爾濱、二、新京、「奉天」市、一、哈爾濱市設本行及支行四十萬元以上、其他營業所、關東、吉林市、營口縣城、四十萬元、並其他營業所三十萬元以上、於縣城須有偽幣三十萬元以上、其他營業所時、齊齊哈爾、業所在地尤其認爲重要、縣城、安東縣公署所在地及支行並其他營業所時、設立本行及支行、營業所、城、於縣城、經有國幣念萬元以上、其他各地方設立時、上述各經有「偽」幣十萬元以上、

統一幣制、禁用小洋、收回舊幣、偽國自統一幣制後、而獨小洋流通、仍故安南及邊地、爲小洋除外、因偽幣缺乏相當、已禁止各地流通小洋、猶以信用薄弱、等故、小洋價格暴落、爲準備金、發生恐慌、等等、偽國當局、將由偽中央銀行收買之以小洋、決定廢止、九十元之價格、自本月起禁止一般人使用、至明年二月末、爲兌換時期、計之數目、約二百萬元、甚及其他各地、影響、亦波及、左右、東、安、故對於禁止之影響、廣、云、

製果、及所搜集之材料、詳爲核議、已定劃一組織及其手續、爲主旨、其間各條規、局極力整飭、增加行政效率、務使各局、部公布施行云、

難民到錫攪擾農村

鄉民大受損失

無錫通訊、第三區華大房莊、昨日上午九時許、忽到湖南難民數十人、紛向該處居民強索米糧、一百餘元、計惠山里地方、任意騷擾、劫掠財物、在計、鄉民惠棠家、被劫、現洋一百三十四、餘元、及以、該管公安第八分局、得訊、並立即有百元、以、以該管公安局派警押令出境、難民二百餘人、又惠山方面、亦到有、

滿鐵再發債三千萬

滿鐵社債、上月所發行之社債三千萬元、滿鐵於上月繳款、以此項金額、將已納、社債所以昭和製鋼所、及鮮滿之滿鐵所、以充當清還銀行團之短期借款、及第一期鐵資金所餘者、故又擬於最近再度發行社債三千萬元、其條件等與前次發行之社債相同、現正在積極準備云、（中聯社）

嘉定開鑿自流井

嘉定通信、縣政府以本城飲料不潔、有礙公共衛生、特於南大街張馬井口、收用秦朱兩姓民地、開鑿自流井一口、業於昨日動工、

嘉定商業銀行被竊

損失七千餘金

嘉定通信、本城南大街嘉定商業銀行、於八日夜被宵小撬開鐵欄、潛入內、將鐵箱螺釘鑽去、開箱竊去現洋五千二百元、一元鈔幣二千一百二

實業部改進漁政

研究漁業法規　設技術養成所

京訊、實業部現對於漁政之行政教育等重要事項積極研討改進、不遺餘力、茲將該部近對漁政之重要設施計劃、探誌於后、以供關心漁業者之參考、

研究漁業法規

該部鑒於漁政之設施、以法令爲根據、故各國對於漁業法令及漁業關係法令、應由漁業主管機關、隨時研究、指定專員、以便研究、並設漁業法規研究會、應由漁業最高主管機關、隨時研究、以便比較各國漁業法令及環境、並參照各國辦法、研究漁業法令之改進、以便時研究、並設法令、以應時之需、

舉辦漁政講演

辦理漁政職員及漁業指導人員、對於漁業上必需之知識、均未能完全了解、故擬召集沿海各省前項人員、舉行漁政講習會、以謀漁業之改善、指定漁業團體領袖、及中央施政之方針、

設技術養成所

遠洋漁業練習生、及專科學校等之辦法、設置漁業技術人員養成所、造就漁業技術人才、以供環境需要起見、再爲培植漁業技術人才、照日本農林省訓練船及交通部舉辦商船、

漁業基本調查

本部特計劃漁業基本調查、應先注意漁業改進、及水產經濟調查之合、該部特商訂各省市主管廳局、

水產實驗所

全國經濟委員會計劃、以作產業試驗機關、及聯絡各水產業關係機關、以備實業部、

又該部爲促進改良漁業計、早經擬定中央水產試驗場組織章程及預算、對於江浙漁業改進、又該部爲促進、一面會同中央農業實驗所及江浙漁業改進會、辦理水產試驗事業、此事辦理、均有眉目、停止進行、委員會因將此事、迄未舉辦、擬收、設水產試驗場、以作中央水產試驗之中心、以供全國水產事業試驗、並擬照農林畜牧試驗計劃、統等籌進行、改進、

紅會王培元到松江

視察收容所

上海中國紅十字會總會特派常務理事王培元博士來松視察紅分會所設之浙籍災民收容所、對於該所經濟狀況、難民食糧以及賑目等、審核甚詳、而秩序井然、時適值發食、王氏深爲贊許、當場並加訓話、難民雖多、意懇切、

十二元、今局發覺後、副經理報由縣政府暨公安局前往察勘、在行後、秦閒旁、發見宵小所遺現銀二元及麻繩等物、

嘉善

災民罹腦膜炎症

一日死去五人

嘉善通信、本邑西門外設辦之災民施粥廠、係汪日新米行主人汪淡如等、募款維持、共計收容西來災民、有一千五六百人、每日耗米洋五十餘元、祇以屋溢人多、對於衛生設備、簡陋、前日發生腦膜炎、傳染極速、一日間死去五人、現本城西醫正設法施行注射腦膜炎預防針云、

教育

鄂教育專家討論會 商討改革全省教育方案
普教民教職教各問題分別討論 八日閉幕滬各專家今日可返滬

(漢口通信)自行營移鄂後、本省各廳處機關之工作、均見異常緊張、俱抱有迎頭趕上限期完成各項改進計劃之決心、蓬勃氣象爲向所未有、財政廳召集稅務會議於先、省府召集各行政專員舉行之行政會議亦正在會期中、教育廳長程其保爲切實改進全省教育起見、特邀集各地教育專家、採圓桌方式舉行「教育專家討論會」、藉以解決鄂省教育上之困難問題、該項討論會業已七日舉行首次會議、到各地專家陶知行、劉湛恩、鈕永建、江問漁、艾偉、董任堅、及中華大學校長陳時等六十餘人、其餘特約之專家黃任之、晏陽初則因事不克來鄂出席、會議地點在教廳紀念堂、除會議外並舉行演講會、地點均經規定、㊀普通演講在省黨部禮堂、㊁特別演講、甲、職業組在青年會大會堂、乙、民教鄉建組在閱陵街省高中大禮堂、丙、學術組在省黨部、

程其保於今日(七日)第一次討論會上報告、已將在會討論之問題由教廳擬定草案、提出討論、困難之處請到會專家解釋、於討論完畢再行指定人員會同專家加以修正、以求盡善、並提出下列三問題、以作討論中心、第一、普及教育問題、第二、民衆教育問題、第三、職業教育問題、

程其保報告 略謂、今天蒙各位專家於百忙之中、來省熱烈贊助本會、同人既感且幸、本會召集之意義、是請各專家幫忙、藉以解決困難問題、大致可分三點、一、湖北幾年來教育本身努力、已有相當頭緒、此後如何進展、這是應該加以討論的、二、現教界同人、整日埋頭苦幹、辦理教育、日趨沉悶、缺少光明途境、此爲此次召集本會之動機、三、現在湖北教育事業、組織設學設備、教材等等均尙完備、但究竟是否適用、也是要研究而加以探討的、有此三種原因、故發起召開討論會、再對於各專家、也有三種希望、一、我們所訂定的「教育計劃方案」、是否可行、應請幫助指示修正、二、大家很願有新的思想與資料辦理教育、請各位不客氣指示、三、剛才說過的希望有新的途徑可循、這也要請各位指示的、最後並報告本省教育情形、供各專家參考、

各專家演說 首由江問漁演說、略謂剛才程廳長報告湖北教育情形、具見程廳長虛懷若谷、同人深恐不能有好的貢獻、非常惶恐、此次到貴省來、可以說給了我們一點學習的機會云云、次由陶知行演說、略謂、知行此次來鄂、可以說舊地重遊、今天看見報載、市立第三小學試行「小先生制」、並聞扶輪小學亦將試行、同時聽到程廳長講過、省會輔導亦均將試行小先生制、我很願意去拜望拜望小先生、看他們試行時、有什麼困難、困難發生有什麼方法來解決、這是我很願去看一看的、我來此、可以說是得到一個學習的機會、專家實不敢當云云、繼之演說者有劉湛恩、董任堅、艾偉、羅倫等、語均懇切、散會後分兩組參觀各校館、

討論之問題 教廳提出之討論問題、㊀職業教育、本廳奉部令、須於民國二十六年達到部定職教標準、究應如何設計與實施、㊁普及教育、本省普及教育、極爲落後、自發展趨勢、偏市政而忽鄉村、應採何種最經濟最簡捷且最適用之方法、於短期間、使國民教育達普及之境、㊂民衆教育、近年國內辦理民教除二三少數實驗尙著成績外、類皆徒具形式、不切實際、此後應採何種方法、使該項工作確能有所貢獻、㊃本省中學之整理、本省中等學校設置與分配、多欠妥善、以算經濟上殊多浪費、本省文化之發展亦不平衡、究應如何整理以資補救、㊄中學課程與教學、(甲)現中學課程、似嫌繁重、其支配亦有商酌之餘地、如國文不足、自然科學嫌少、外國語應否存在等、致學生終日埋頭書本、少有修養機會、其結果每致只知求學、而不知做人、(乙)現在一般中學教學毫无方法、教本亦多不適用、故學生雖經數年之訓練、究之實際、論求知、毫无自動能力、論學問、毫无有系統之組織、以上二點、究應如何補救、㊅特種教育、特種教育係以收復匪區爲對象、以教養衛爲目的、以聯合家庭教育、社會教育、學校教育爲方法、其理論應如何充實、其實施應如何推進、㊆師範教育、師範與中學、應各有特殊精神、惟今日之辦師範教育與中學教育、幾難有所區別、應如何糾正、再師範生入學資格、爲初中畢業生、今後爲減少政府担負及訓練迅速與夫救濟高中畢業生起見、可否收受高中畢業生、予以一年之訓練、授以教育上之必要知識技能、且高中畢業生科學之程度、較優於師範生、若以一年科學訓練其成績或較三年師範生爲優也、

專家之意見 討論普及教育問題、陶知行發表意見、略謂對普及教育應分三點、大致爲㊀普及教育應不分兒童與成年、㊁對不識字者應實行頒令註册、㊂實行小先生制、不僅限於高級學生、馬伯援主張推行普及教育、應編製適合地方情形之教材及課本、劉湛恩主張、㊀小學不僅實行二部制、並實行三部制、㊁贊成小先生制、並應增加中先生老先生、㊂識字者總動員、利用播音電影推行普及教育、江問漁主張、組織普及教育委員會、將補習班、師範學校、民教館、均收入委員會、以民衆爲對象、向心棻主張、將大學及留學生暫時停辦幾年、將辦大學及留學生經費辦理小學、王義周及董任堅均主張、以政治力量來推行普及教育、鈕永鍵主張、教育是政治的一種手段、對江先生組織委員會及小先生、中先生、老先生認爲適合普及教育、對大學及留學生停辦問題、須俟大家商討、次討論民教問題、鈕永鍵主張、應先有研究機關、凡對民教有興趣者、均可參加研究、應從鄉村着手、辦理實驗區、地方不可太大亦不可太小、以方圓三十里爲適合、組織訓練班、訓練一般對民教有志之青年、一方實驗、一方研究、劉湛恩主張、應注重實際、應注重民衆之識字精神、習慣、施以公民教育、以民教館、民衆學校爲地點、以社會爲活動中心、張宗麟主張、不論民館、民衆學校、應爲窮人多做工作、不要爲公子小姐做工作、姜琦主張、辦理民教應有三目標、㊀民族、㊁民權、㊂民生、使民衆教育在此三目標上平均發展、鈕永鍵復主張、將來教育精神、應以教民與教兵一樣施行、討論終結後、當即指定尹元勛、王義周、向心棻、會同專家陶知行於晚間草擬普及教育問題具體計劃、又指定姜琦、王義周、張士瑄會同專家劉湛恩於明日上午草擬民衆教育具體方案、至職業教育問題、因時間不及、留待明日討論、

省黨部之演講 省黨部之普通演講、由鈕永鍵主講、講題爲「軍國民教育」、繼之講演者爲劉湛恩、題爲「復興民族與公民教育」、特別演講學術組亦在省黨部舉行、艾偉講題爲「十年來文白實驗結果之比較研究」、職業組在青年會三樓、由江問漁講「職業問題」、民教及鄉建組在省高中大禮堂、由陶知行講演「民教及鄉建題等問題」、聽衆均甚踴躍云、

專家今返滬 上海社云、湖北省教育廳召開之專家會議、業於八日閉幕、應聘赴鄂出席之專家江問漁、劉湛恩等、又應江西教育廳程廳長之邀、偕同艾險舟迂道贛省講學、於十日抵潯、講學一日、今日可以抵京轉滬、至陶知行則已於九日由漢乘輪直達上海、昨日江問漁氏有信來滬、並述及此次會議、對於小學、職教、民教各問題、有詳細之討論、氣象極佳云、

潘公展談菲島教育
▼小學特別發達學生完全免費
▼華僑近有華僑教育會之組織
▼華僑各校小學生都能講國語

本市教育局長潘公展氏 此次參加赴菲觀光團、在菲考察教育事業、已於前日返滬、上海社記者昨特趨訪潘氏、據談菲律濱教育情形如下、

這次本人參加赴菲觀光團、關於菲律濱的教育事業可略述一二、菲律濱在西班牙統治時、學校大部由天主教會主持、偏重宗教、常常可以見到一二百年以前的教堂、自美國管理以後、將四十年、頗能用力於教育事業、故教育事業進步非常迅速、在菲律濱總督之下、有教育部、其下又有教育局、教育經費佔各級政費全部歲出的百分之二十以上、菲律賓總人口約一千二百萬左右、學生數約一百十餘萬、其間小學生數約一百萬、約占人口之百分之八、現在菲政府在那裏竭力推進教育、他們的小學校完全免費、所以不必用强迫手段、人民自願入學、可惜現在的小學校還不夠用、增加學校及擴充學額、乃成爲絕對的必要、美國在菲律賓的一切設施、並不是要永久佔領土地、却希望把菲人扶植起來、使他們的智識能力一天天提高、可以自治、能夠獨立、菲律賓獨立案業已通過、一年後就可以在美國最高的專員之下、組織自治政府、來試驗自治的能力、爲什麼能夠這樣、當然不能不歸功於幾十年來美國在菲律賓施行的教育政策、小學校的情形如此、中學及職業學校大學的成績也非常的好、不過他們覺得職業學校還不十分發達、所以現在也想添設、本人看了一二個職業學校、碧瑤地方的農業職業學校規模非常宏大、「至於菲律賓華僑子弟、可以同土著一樣進政府設立的小學校、一樣可以免費、有一部份僑胞覺得長此以往、華僑子弟或將忘記祖國、所以大家起來想辦法、自己辦小學校、也有幾個中學校、從前零零落落不一致、後來大家聯合組織一個華僑教育會、管理華僑所辦的中小學、從前各學校的經費、都是由私人捐募、自華僑教育會成立之後、議決照僑商的營業稅額抽收百分之三、教育附捐作爲經費、華僑學校乃可維持、從前教育附捐最多的時候、約一九二三前後、全年可收十二萬元之多、現在因爲市面不景氣、一年收入不到二萬元、很難維持、或徵募特別捐、或發行教育獎券、可見其經濟之艱難、菲島公立小學因爲天氣太熱、下午不上課、每天祗讀半天書、而且星期六也放假、一星期中祗上五個半天課、華僑小學都是整天上課、不但整天、而且分兩班、上午讀中文、下午就讀英文、二年級第二學期起必須讀英文、中英文的班次不一律、畢業也分兩種、中英文畢業各發證書、與國內從前教會學校的辦法相似、這種辦法、小小的孩子、當然很苦、並且天氣、每天要讀兩種文字、很熱的天、英文照菲律賓公立小學的標準、中文課程、小學照國內的課程標準、更加困難、華僑預備叫子弟英文畢業之後、可以考入菲律賓公立中學、或回國考入內地的中學、結果怎樣呢、因爲課程的分量太重、往往弄得兩樣都不好、此外還有一種弊病、就是課程的重復、譬如算術、中文課程中有此科、英文也有此科、豈不是多耗精力、這種情形總要改革才好、我曾經向他們貢獻過改良的意見、不知將來能否採用、華僑學校有一點很好的成績、就是各學校的小學生都能夠講國語、菲島華僑百分之八十是廈門人、百分之二十是廣東人、從前華僑都講家鄉話、或英國語、老輩華僑說西班牙話、言語非常分歧、現在好了、祇要說普通國語、一般學生都可以聽得懂、他們怎樣教法呢、他們的教員一律用國語來教書、而且還用廈門的方音來比較、所以一個字小學生們要記兩個發音、雖然學的時候痛苦一點、而小學生們能識國語、至少可以用英文說話、可以聽國語、這樣我們中國人相見不一定用英文說話、可以用國語彼此交換意見、這是很大的進步、不能不歸功於國語的教育、即此可證國語實在是很重要的、這種情形在國內或者反而不及南洋羣島、就上海來說、教國語的教員、未必個個能用普通話來教、實在是要改良的云云、

本市普教運動 七月起實施
每年辦學校三百所 調查工作下月告竣

上海市文盲、據市教育局調查統計特區除外、成人約五十五萬人左右、兒童學生除外、約十五萬人左右、兩者合計、當在七十五萬人以上、本市文盲普及教育行政當局、近爲決心掃除全市文盲普及教育起見、決先着手識字教育運動、申時社記者昨特訪教育局第四科長蔣建白氏、蔣氏云、

調查下月告竣 普及教育當先從事識字運動、教局所定計劃之第一步爲調查全市文盲數量、該項調查表格、由教局規劃、而由公安局負責調查、預計此項工作、至遲至下月可完全結束、現正設計整備實施各項事宜、六月底定可告竣、七月起識字教育運動之實施期乃開始、

每年辦六期 實施辦法、決每年分六期、每期二個月、每期至少辦三百學校、每校設教師一人、每日授課六小時、分早午晚三班上課、預計每級學生五十人、一年六期、共可得五十四萬人、

教材全由局選 至於教師來源、決用登記考選方法、考取之後、並加以短期訓練、月薪爲三十元、教材由局自編上海市市民識字課本、因時間僅二月、故僅列入通用字六百個、內容分新生活、公民、衛生自然等、文字與圖畫均有、該項書籍、下月十五日即可出版、上項工作經費、預定爲二十萬元、

識字在能運用 局方又以識字以後、更在能運用識字、因識字固爲普及教育重要工作、但識字意義(即公民教育)亦同樣重要、故教局擬聯合本市社教機關熱心人士文化集團等、共同提倡實施云、

二十三年度上學期 市小校長辦學成績
市教局業經考核分別獎懲

市立小學校長二十三年度、第一學期辦學成績、業經本局依照市立中小學校長考成暫行辦法、分別考核優劣、加以獎懲、茲將各校名錄後、

校名	校長姓名	成績等第	獎勵或懲誡	備註
萬竹小學	顧楠	甲	給予獎狀、繼續進一級支俸	連續四學期甲等
時化小學	邵聘南	甲	同右	同右
和安小學	許書仲	甲	給予獎狀	連續二學期甲等
尙文小學	楊靜宣	甲	同右	同右
新陸師範附屬甲子小學	曹華秋	甲	同右	同右
求知小學	孟知我	甲	同右	同右
西成小學	柴子飛	甲	同右	一學期甲等
張塘小學	施衡生	甲	傳令嘉獎	
周灣小學	徐步融	丙下	令飭改進	
錢蕩小學	陸書燕	丙下	續代,令飭改進	
梅村小學	陸文浩	丙下	改正爲代	
嚴衙小學	林澤書	丙下	同右	
東新小學	戴炳宗	丙下	同右	
效范小學	何德壽	丙下	調任	
西新小學	袁棠生	丙下	停職	
博愛小學	徐國模	丙下	停職	
凌橋小學	陳夢祥	丙下	改正爲代	
鄒橋小學	倪修奎	丁	辭職	
朱行小學	顧受楨	丁	辭職	

二十二年度 全市民衆學校統計
▲公私立民校共計六十一校 ▲學生共三千三百八十五人

市教育局、昨發表二十二年度(二十三年七月份紀錄)全市公私立民衆學校概況統計如下、(私立以核准登記爲限)

項目	市立	其他公立	私立	共計
校數	五二	八	一	六一
學生數	二四〇二	八六一	一二二	三三八五
學生平均年齡	一七	一六	一八	一七
畢業生數	一二三八	三一一	四五	一五九四
教職員數	一四九	四〇	二五	二一四
經費數	五九九四元	二二一二元	八〇元	八二八六元

學校消息

▲馨和中學 本市馨和中學本期開課已歷四週、昨日九時舉行第五次紀念週、該校校長楊嘯天氏、蒞校訓話、其大略如下、一、對於學生的希望、㊀養成革命的材能、繼續馨和起義的精神、㊁注重德育體育的訓練、㊂實行新生活的信條、㊃遵從蔣委員長的言論、二、對於教職員的希望、造成一班基礎很好的青年、爲升入大學或服務社會之準備、演講約歷一小時、神彩奕奕、並謂此次出而長校、必實際負責云、演講畢並親發各級成績優良學生獎狀、全校學生極爲興奮云、

▲慈航助產 本市赫德路康腦脫路口、慈航助產學校、校長王學權、對於校務、整頓不遺餘力、日昨總理紀念週時、特請黃炎君演講、題爲「談談學生國貨年」、黃君列舉五點、詳爲解釋、聽者莫不動容、末由該校王校長、致謝詞而散、又訊、該校附設之慈航醫院、爲海上設備最完全之產婦科醫院、赫德路總院及閘北共和路分院、日來前往求診者、每日不下數百起、該院爲救濟貧苦婦孺計、概不收費云、

世界田徑最高紀錄(一九三四年八月止)
——國際體育協進會審定——

男子

▲賽跑

項目	紀錄	保持者	國度	日期	地點
百米	一〇、三秒	威廉	加拿大	一九三〇、八、九	加拿大多倫托
		托倫	美國	一九三二、八、一	美國洛杉磯
		墨托卡夫	美國	一九三四、八、十二	匈牙利白特派斯
二百米	二〇、六秒	陸克	美國	一九二六、五、一	美國林肯
		墨托卡夫	美國	一九三三、八、十二	匈牙利白特派斯
四百米	四六、二秒	卡氏	美國	一九三二、八、五	美國洛杉磯
八百米	一分四九、八秒	漢姆遜	英國	一九三二、八、二	美國洛杉磯
		伊斯脫門	美國	一九三四、六、十六	美國潑林斯登
一千五百米	三分四八、八秒	龐索郎	美國	一九三四、六、三十	美國密爾淮基
三千米	八分一八、四秒	納爾生	丹麥	一九三四、七、廿四	瑞典司篤好姆
五千米	一四分一七秒	蘭丁能	芬蘭	一九三二、六、十九	芬蘭海新基
一萬米	三〇分六、二秒	納米	芬蘭	一九二四、八、三一	芬蘭庫俄皮
二萬米	一小時四分三八、四秒	納米	芬蘭	一九三〇、十、三	瑞典斯德哥爾摩
三萬米	一小時四〇分五七、六秒	立排斯	阿根廷	一九三二、五、二七	阿根廷布諾斯愛拉斯
一小時	一九二一〇米	納米	芬蘭	一九二八、十、七	德國柏林

▲競走

項目	紀錄
三千米	十二分五三、八秒
五千米	二一分五九秒
一萬米	四四分四二、四秒
二萬米	一小時三四分二六秒
二萬五千米	二小時四六秒
一小時	一三三〇八米
二小時	二四八四三米

▲跳欄(十雙欄)

項目	紀錄	保持者	國度	日期	地點
百十米(欄高三尺六寸)	一四、二秒	倍特	美國	一九三四、八、六	挪威奧斯洛
二百米(欄高二尺六寸)	二三秒	布魯金司	美國	一九二四、五、一七	美國[illegible]
四百米(欄高三尺)	五〇、六秒	哈定	美國	一九三四、七、二六	瑞典司篤好姆

▲接力跑(四人)

項目	紀錄	保持者	國度	日期	地點
四百米	四〇秒	美國隊(㊀托賓諾㊁達雅㊂開塞耳㊃萬可夫)	美國	一九三二、八、七	美國洛杉磯
八百米	一分二五、八秒	南加利福尼亞大學隊(㊀波刺㊁斯密斯㊂好士㊃留伊斯)	美國	一九二七、五、一四	美國洛杉磯
千六百米	三分八、二秒	美國隊(㊀甫括㊁黃納㊂阿洛活去㊃卡氏)	美國	一九三二、八、七	美國洛杉磯
三千二百米	七分四一、四秒	波士頓體育會隊(㊀衛局喜㊁馬丁㊂穿氏㊃桑松)	美國	一九二六、七、六	美國菲爾特菲亞
六千米	一五分五五、六秒	英國隊(㊀哈立司㊁康斯㊂海其斯㊃湯麥司)	英國	一九三〇、八、三〇	德國考洛蔣

▲跳躍

項目	紀錄	保持者	國度	日期	地點
立定跳高	一、六七米	哥鹽	美國	一九一三、六、一四	美國紐約
急行跳高	二、〇六米	馬店	美國	一九三四、四、二八	美國派洛阿爾托
立定跳遠	三、四七米	收利	美國	一九〇四、八、二九	美國聖路易士
急行跳遠	七、九八米	南部中平	日本	一九三一、十、二七	日本東京
三級跳遠	十五、七二米	南部中平	日本	一九三二、八、四	美國洛杉磯
撑竿跳高	四、三七米	格來物	美國	一九三二、七、一六	美國派洛阿爾托

▲擲重

項目	紀錄	保持者	國度	日期	地點
十六磅鐵球	一七、四〇米	托倫斯	美國	一九三四、八、五	挪威奧斯洛
十六磅鏈球	五七、七七米	賴安	美國	一九一三、八、一七	美國紐約
五六磅擲重	一二、三五米	麥克格利斯	美國	一九一一、九、二三	坎拿大蒙特利奧
鐵餅	五二、四二米	安特生	瑞典	一九三四、八、二五	挪威奧斯洛
標槍	七六、一〇米	傑維能	芬蘭	一九三三、六、一五	芬蘭海新基

▲全能運動

項目	紀錄	保持者	國度	日期	地點
十項運動	八七九〇、四六分(舊紀分表) 七八二四、五〇分(新紀分表)	雪浮脫	德國	一九三四、八、八	德國亨堡

世界男女游泳最高紀錄(一九三四年十二月三十一日止)
——國際游泳協會審定——

男子

項目	成績	保持者	國籍	日期	地點
百公尺自由式	五六、八秒	飛克	美國	一九三四、三、二	美國紐海芬
四百公尺自由式	四分四六、四秒	麥金諾	日本	一九三三、八、一四	日本東京
千五百公尺自由式	一九分七、二秒	波格	瑞典	一九二七、九、二	意大利波羅格那
百公尺仰游	一分八、二秒	科及克	美國	一九二八、八、九	荷蘭愛姆斯敦
二百公尺俯游	二分四二、六秒	嘉當納	法國	一九三三、二、八	法國巴黎

女子

項目	成績	保持者	國籍	日期	地點
百公尺自由式	一分六秒	譚奧鄧	荷蘭	一九三三、七、九	巴爾幹愛脫華
百公尺仰游	一分一八、二秒	華爾姆•	美國	一九三二、七、一六	美國瓊司皮去
二百公尺俯游	二分五〇、四秒	極可白生	丹麥	一九三二、四、二九	丹麥可潘近

週末西人足球 東華戰兩場
一對西捕一法商

西人足球會昨通告、本週末各組足球比賽秩序、業經排定如次、

▲三月十六日 星期六
低級杯決賽 東華對西捕 逸園
紫林杯決賽 優游對聖芳濟 申園
甲組賽 索克爾對臘克司 虹口一場

▲三月十七日 星期日
史高托杯決賽 東華對法商 申園
甲組賽 西捕對優游 虹口一場

今晚上海籃球 東南兩兩爭冠軍

申青對幼敵 乙五 五時四十分 張彼得
銀星對鄧務 乙六 六時三十分 戴昌齡
雨南對東南 女乙 七時二十分 周家騏
正風對圖進 乙二 八時十分 瞿鉞一

▲昨賽四場結果
留雲勝黑貓 乙六 三五對二一
粟米勝平平 乙五 三二對二九
鄧務勝樂光 乙六 三五對十七
初光勝商工 乙四 四二對十六

優游盃籃球

▲昨晚結果
圖近勝優乙 四五・三六
男青勝南光 四〇・二九

▲今晚秩序 裁判員
大華—樂育 王亦樵
優甲—中央 又 張鍾恩
全黑—阜豐 又 江振德

中華足球會結果彙誌

江南勝毅勇 足字組 一對〇 毅勇棄權
嶺南和粟華 華字組 三對三
太平勝北城 球字組 一對〇 北城棄權
維誼勝上紡 球字組 一對〇
眞如勝樂濟 中字組 四對〇

中華運動裁判會月會

▲今晚七時在會賓樓 上海中華運動裁判會、定於今晚七時假三馬路會賓樓舉行月會、希該會新舊會員准時與會加入敘餐、並討論會務爲要、

輪船進口報告
▼三月十一日到▲

船名	公司	來處
新浦	三北	由福州
北華	寧興	由長江
聯興	太古	由天津
富望	招商	由長江
武穴	太古	由長江
江大	招商	由青島
明生	怡和	由長江
江順	招商	由廈門
同和	怡和	由長江
海晏	招商	由溫州

輪船出口報告

▼甯波班▲

日期	船名	公司
十二日	新江天	招商
十二日	甯興	三北
十三日	新北京	太古
十三日	新甯紹	甯紹
十三日	新鴻興	達興

▼長江班▲

日期	船名	公司	往處
十一日	江安	招商	漢口
十二日	公和	三北	漢口
十二日	明興	怡和	漢口
十二日	武穴	招商	漢口
十三日	同和	怡和	漢口
十三日	吳淞	招商	漢口
十三日	江大	甯紹	漢口
十三日	甯紹	招商	漢口
十三日	平和	太古	宜昌
十四日	江華	怡和	漢口
十四日	長沙	太古	漢口
十五日	江壑	招商	漢口
十五日	沙市	太古	宜昌

▼溫台班▲

日期	船名	公司	往處
十三日	興鑪	聯安	定海石浦
十四日	穿山	聯安	定海石浦
十四日	益利	聯安	穿山石浦
十五日	大華	聯安	定海溫州
十六日	台州	聯安	定海石浦
十八日	舟山	聯安	穿海石浦

▼北洋班▲

日期	船名	公司	往處
十一日	通州	太古	威海天津
十二日	綏陽	太古	青島
十二日	澤生	怡和	青島
十二日	利生	太古	煙台
十二日	南昌	怡和	安東
十三日	灝州	太古	沙宮
十四日午	無恙	招商	老烟
十五日	順天	太古	青島
十五日	四川	怡和	書津
念九日	和生	招商	青島
十五日	定生	太古	成津

▼福州班▲

日期	船名	公司	往處
十一日	新清	三北	福州
十二日	捷豐	怡和	福州
十六日	泰順	招商	福州

▼南華班▲

日期	船名	公司	往處
十二日	新盛	太古	汕港粵
十二日	公平	招商	汕港粵
十二日	太原	太古	廈港粵
十三日	和生	怡和	汕港粵
十三日	海亨	招商	汕港粵
十四日	廣東	太古	青島
十五日	成都	太古	汕港粵
十六日	富生	怡和	汕港粵

市黨部今晨召集各界舉行
總理逝世紀念會
各機關照常工作不放假
市中心區舉行植樹典禮

今日爲總理逝世十週紀念日、本市市黨部爲紀念孫總理豐功偉績、特召集全市各界代表、定今日上午十時在該部大禮堂舉行紀念大會、同時遵照中央最近修正紀念辦法、仍照常工作、並不放假、市中心區同時舉行植樹典禮、各情如下、

紀念大會 中國國民黨總理孫中山先生、於民國十四年三月十二日在平逝世、今日適逢十週年紀念日、本市市黨部於今日上午十時在楓林橋該黨部大禮堂、召集各界代表舉行紀念大會、業由執委會推定蔡洪田爲大會主席、並由宣傳科印發告民衆書、

告市民書 親愛的同胞們、民國十四年三月十二日、本黨總理在北平逝世、忽忽已十週年、此在歷史上最悲壯之紀念日、今又屆臨矣、在民國十三年冬間、直系軍閥傾覆、北方將領、羣請 總理北上、解決時局、 總理以國事糾紛、非開國民會議不能解決、乃發表宣言、主張從速召開國民會議、以解決國是、及廢除不平等條約、隨即離粤北上、不幸積勞成疾、賚志以沒、而我偉大崇高之革命導師、人類救星—吾黨 總理孫先生、竟於世長辭矣、 總理逝世後、本黨同志、痛失領袖、全國人民、痛失導師、但 總理之主義與事業、却無時無地不爲我國革命之南針、 總理之精神與人格、更無時無地不昭示吾人奮同革命前途而邁進、今當 總理逝世十週年紀念之日、而內憂外患、愈倍於往昔、吾人應如何繼續 總理之革命精神、突破此空前國難、此實爲吾人今日紀念之餘、所當努力者也、(第一)振起黨的奮鬭精神、本黨過去之重心、繫於 總理之一身、乃 總理逝世以後、則轉而繫於整個的黨、自全國統一以還、本黨同志、其能勵精圖治、努力奮鬭者、固不乏人、而苟且因循、日就頹廢者、亦實繁有徒、以致革命大業、未能早日完成、苟猶不及早反省、力自振拔、將見革命目的日益遙遠、革命事業日益銷沉、是不特無以上慰 總理、且行將喪失本黨革命之立場、此本黨同志於 總理逝世紀念之日、所當深自警惕、仰體 總理遺志、力謀本黨自身之健全、振奮革命精神、爲救國救民而奮鬭者也、(第二)努力廢除不平等條約、 總理北上之目的、在開國民會議及廢除不平等條約、自 總理逝世後、國民會議、本黨遵照舉行、惟數十年來帝國主義者所給予吾人之桎梏、仍未胥予解除、換言之、即 總理遺志、尚未實現、國民革命尚未成功、今於紀念之餘、應繼承 總理遺志、努力於一切不平等條約之廢除、以完成國家獨立與自由、庶可告慰 總理在天之靈、而不失紀念之意義、(第三)厲行剿匪與建設、自國難發生以還、中央旰衡時局、熟察國情、深知救亡圖存之道、治標莫急於剿除赤匪、治本莫急於生產建設、本此鵠的、努力邁進、良以共匪肆虐、爲建設之最大障礙、非根本剷除、則建設無從着手、統一無從實現、而國防大計、亦將大受牽掣、現剿匪因中央迭調大軍、圍剿痛擊、漸告肅清、嗣可專力於生產建設、蓋建設爲厚裕民生充實國力之梯階、必先謀民生之充實而後始可以禦侮自強、此治本治標雖屬不同之工作、而實則互相應用、確有同樣之重要、吾人紀念 總理逝世、必須追維 總理救國救民之苦心宏願、認識中央所採之方針、深自奮勵、共同努力、毋尙高談、期於實踐、一方協助政府、肅清殘匪、以誅心腹之隱憂、一方努力建設、共求國力之充實、如此、則中華民族庶有復興之一日、而第二次世界大戰之襲來、亦不致供他人之刀俎矣、

植樹典禮 中央規定總理逝世紀念日同時舉行植樹典禮、以完成總理遺林救國之計劃、市社會局已分向各方徵求樹苗一萬餘枝、定今日上午十時在市中心區及浦東溝第三農林場、分別舉行植樹典禮、兩路局亦在青陽港花園飯店西旁、舉行植樹、今日植樹運動典禮職員、已推定吳鐵城童行白楊虎吳醒亞潘公展蔡增基蔡勁軍徐佩璜沈怡李廷安金里仁等十一人爲主席團、儀式如下、㈠奏樂、㈡全體肅立、㈢唱黨歌、㈣向黨國旗及總理遺像行最敬禮、㈤恭讀總理遺囑、㈥靜默、㈦唱植樹歌、㈧主席致開會詞、㈨演說、㈩植樹、⑪攝影、⑫奏樂散會、又上海市教育局訓令市立中小學云、查本市第七屆植樹儀式、經籌委員會決定於總理逝世紀念日、(三月十二日)上午十時在市中心區市政府大禮堂舉行、該校應斟酌情形、選派高年級學生、穿着制服臂圍黑紗、隨帶校旗由教員率領準時前往參加、

英使昨南下

英國駐滬總領事署消息、該國駐華公使賈德幹、已於昨日下午乘平滬通車離平南下、據領事李蒲尼、昨晨告記者、公使此行、計程於明晚可抵京、預定在京有一月之勾留、是否將便道來滬一行、現尙未悉、隨行有使館華文參贊台克滿、三等秘書卡西亞、武官哈丁及馬錫爾等、離平期間、使館務暫由二等秘書寧令斯代理、賈氏私人秘書愛丁頓、則已定於十六日離平來滬、十九日由滬乘大英公司卡賽號輪、離華返國、其新任秘書格萊亨、業已於昨晨七時許、乘卡賽號輪來華抵滬、昨晚即行乘十時夜特快車晉京、候謁賈使云、

張發奎今日抵滬

前第四軍軍長張發奎氏、出國考察軍事、並擧習航空、業已經年、茲據中央社記者確悉、張氏偕其夫人等現已乘昌興公司日本皇后號輪來滬、預計今日下午五時、即可到達、停泊浦東其昌碼頭、屆時張氏友好及楊虎等、均將前往歡迎、聞張氏對於歐美軍備等、頗有深切之研究、尤以飛機驅逐艦與修理最有心得、抵滬略事休息後、將入川謁蔣委員長報告一切云、

李石曾入京

中委李石曾、於日前因病略有感冒、在滬延醫調養、業已全愈、故李氏於昨晚與中委吳稚暉氏、同由滬乘坐夜快車入京、出席今日舉行之總理逝世十週年紀念大會、並擬在京略作勾留、將赴平津一行云、

美考察團昨過滬
今午仍乘原輪赴菲

美國商業考察團一行二十三人、此次來遠東考察各地商業情形、於二月底由美乘大來郵船公司胡佛總統號輪離美來華、昨日下午五時許抵埠、停泊楊樹浦浮筒、全體團員因時間匆促未下輪、定今日上午十一時半原輪赴菲律濱、定本月底重行來滬、赴平京各地、正式考察商業情形然後經日本返美云、

市中心區鐵路
路局今動工
滬翔雙軌完成卽將試車

京滬滬杭甬兩路局建築市中心區鐵路、准今日動工、先塡土方工程、滬翔雙軌完成、將試車、詳細如下、

市中心區 鐵路動工 市中心區鐵路經測量完竣後、決定直達三民路、由江灣站附近之淞滬支線第六．五公里築起、須塡土四千二百立方尺、建築木橋兩座、長二一公尺、又站屋及月台各一座、業已招標承建、准定今日起先動工、土方工程及建築木橋、預定五個月完成、

滬翔雙軌 完成通車 京滬路上海北站至南翔站間雙軌、經動工後、業已完成、路局決定將開滬翔區間車、以利旅客、同時該區間車採用淞滬路之柴氣火車決定卽日試車、如成績良好、卽行實行、大致最遲在本月底以前通車、現正在排定行車時刻、至於票價與現在各車相同、

古物預展會
二十日正式展幕
內部派員來滬提選字畫
英專員續至二人將晉京

倫敦中國藝術國際展覽會上海預展會、連日復選籌查古物情形、迭誌前報、茲悉該預展會決定於本月二十日展幕、咋據該會唐惜芬祕書語新聲社記者各情甚詳、分誌於後、

古物陳列櫥窗 預展會場、經假定外灘中國銀行舊屋舉行後、該會委員會特派員駐滬專司其事、關於會場修葺工事、現已工竣、會場陳列櫥窗、係由大華鐵廠承建、純以鋼骨玻璃製成、共六十四架、已交由預展會佈置陳列、各古物連日經複選審查後、已編號陳列櫥窗內、惟會場之出入門首、均加派崗警駐守、以昭慎重、

內部增選古物 又內政部之北平古物陳列所、前接准籌委會函邀參加、當派平古陳列所傳以文來滬辦理、比提選銅器八十餘件、交預展會、內政部以古物陳列所存滬古物、除銅器外、尙有字畫多件、爲罕見珍品、特再派禮俗司長王榮佳來滬、協助繼續提選、據傳以文君語新聲社記者、續選字畫約念餘件、今日可竣事、

招待英派專員 英派來華襄助古物運英專員、計絡續到共四人、先至者爲東方磁器研究會員達維德、棣斐爾、後至者爲英皇家博物院幹事郝白森、歐摩福爾波洛士、四氏特由下榻於華懋飯店、籌委會駐滬辦事處方面、同楊振聲幹事員負責招待、本週內郝歐兩氏亦將晉京謁王教長報告奉命來華襄助運古事宜云、

瑪利博士撞車受傷
在滬杭公路乍浦陸家橋
隨員倪兆泰折肋骨兩根

全國經委會蠶絲改良委員會專家、意人瑪利博士、於八日晨奉該會南京試驗部命、赴浙考查蠶絲狀況、當卽率同其女公子及事務員倪兆泰、暨車夫仇某、共四人駕滬市照會五三八六號之黑牌汽車、循滬杭公路赴杭、於當日午後三時許、駛經乍浦附近陸家橋地方、因前有鄉嫗二人步行路中、該司機陡見車前有人行走、於是向左垂避、不料匆遽之間、汽車竟猛撞於橋旁石欄、致車中乘坐者、除瑪氏之愛女未曾受傷外、瑪氏本人、折斷右臂骨、事務員倪兆泰磕破頭顱及肋骨、車夫仇某傷於頭部、旋經鄉民發覺將傷人舁送乍浦誠濟醫院、一方由陸家橋公安局、直接電告上海蠶絲改良會、該會委員郭德華聞訊、立派汽車馳往救護、於當晚將傷者送滬、隨將瑪氏送入公濟醫院、倪氏及車夫仇某、送入同仁醫院診治、昨經記者向各醫院探悉、瑪氏所傷之右臂、其臂骨已折、施行手術後、經過良好、倪氏撞破頭顱、更擅折肋骨兩根、其中一根、又斷爲三截、故傷勢最重、車夫仇某、頭部亦爲車前玻璃所傷、勢亦非輕、且胸部受傷、口吐鮮血、俱經醫院包紮施治、聞非有數月療治、不能出院云、

英庚款會
通過粵漢路借款
下次會定五月間舉行

中英庚款會於前昨兩日在香港路銀行公會三樓開會、先後議決各案、昨已正式發表、茲分誌如次、

▲昨晨會議 中英庚款於昨晨召開第念八次董事會、出席者有副董事長馬錫爾、華董事會錢甫葉恭綽李書華陳其采宋子良卜隆康德黎荊恩、列席者杭立武沈士華、主席朱家驊因病請假、由副董事長馬錫爾代主席、會議自上午九時開始、至中午十二時完事、

▲決議各案 昨據發表決議各案如下、㈠卜隆董事辭職案、議決照准、㈡鐵道部整理鄂湘完成粵漢路湘鄂段念萬鎊借欵案、議決俟顏董事視察粵漢鐵路報告到後、交擴大財務委員會覆議、㈢導淮委員會請借上年四五六七各月份到期現金庚欵、以應工需案、㈣導淮委員會請借上年八月至本年一月到期現金庚欵、以應工需案、以上兩案、合併准予追認、㈤實業部中央機器廠、續借現金十萬元契約草案案、議決照財務委員會修正契約辦理、下次會擬五月間在京開會、

▲杭氏飛平 該會總幹事杭立武君、頃因事定於今晨乘中國航空公司飛機赴平、據杭氏談、渠此行完全爲私事、預定於本月十七日回滬、然後再入京、

德總領事
昨歡宴徐庭瑤等

國府派赴歐洲之軍事考察團徐庭瑤等十餘人、自前日由歐洲回抵上海後、頗受各關係方面之歡迎、茲悉徐氏等於前日應交通部次長俞飛鵬與市保安處長楊虎等歡宴外、昨午一時、復應駐滬德總領事克里拜氏之歡宴、在極斯斐而路德領署住宅午餐、至下午三時許始散、據徐氏云、渠因滬上尙有私事、故決定於二日後離滬入京報告、至謁軍事委員蔣介石氏、現尙未定期、俟到京後再決定云、

市總工會
告工友加緊生產

本市總工會以市面蕭條、工商衰落、失業工友、數量激增、咋特分呈中央各部院會請迅定有效辦法、實施救濟、並發表告全市工友書、勸告一致埋頭苦幹、加緊生產、非至萬不得已、不能隨意罷工怠工、以維護實業發展、茲將電文分錄如下、

電請中央 迅賜救濟 南京中央黨部執行委員會國民政府行政院實業部財政部鈞鑒、溯自一九二九年世界經濟恐慌爆發後、各國爲亟謀自救計、莫不厲行經濟封鎖政策、除高築關稅壁壘杜防外貨侵入外、復以剩餘貨品實施向華傾銷、我國方在萌芽之工商業受此嚴重打擊、遂致輸出銳減、外銷瀕絕、勢已岌岌可危、融之極度不安、促成工廠商店之接踵倒閉、局勢嚴重、已爲無可諱言之事實、長此以往、若不迅謀救濟、速籌對策、則其結果將不知伊於胡底、屬會目擊危狀、未忍緘默、除勸告全市工友應共體時艱、本休戚相關之旨、與共存共榮之念、以克苦耐勞精神努力加緊生產外、伏乞鈞會(院部)嚴令各業廠商應顧念大局、忍痛勉維現狀、不得輕率停業裁工、藉以減少失業而安社會秩序、一面妥籌有效辦法、實施救濟、以謀穩定金融、實業前途、民族安危、胥繫乎是、臨電無任迫切之至、

勸告工友 加緊生產 又該會昨發全市工友書云、親愛的工友們、本市自從一二八戰變以後、工商凋敝、元氣未復、重以世界經濟恐慌之波盪、國內農村破產的深刻、使各業陷於極度衰落的景象、本屆大結束後、更因金融之不安定、使工商業的困難、與危急的情勢、更加趨於嚴重、在這樣嚴重情況之下、勞資雙方、實已同處於空前的難關、同樣受着國際資本主義的宰制

存、我們爲擺脫目前的困難、求民族整個的生存、惟有同心一德、通力合作、本休戚相關之圖、與共存共榮之念、以克苦耐勞的精神、努力加緊生產、非至萬不得已、我們不能隨意罷工怠工、使垂危的工商業、再遭受任何的打擊、我們祇有齊整步伐、埋頭苦幹、來抵抗各帝國主義經濟的壓迫、促進國家實業的發展、然後我們個人生活、方能改善、整個民族才有出路、上海市總工會敬告、

市黨部
昨舉行總理紀念週

本市市黨部於昨日上午十時召集全體工作人員在該部大禮堂舉行總理紀念週、林美衍委員主席、張漢雲司儀、行禮如儀後、由主席報告引用外資救濟市面問題、原詞甚長從略、至十一時禮成而散、

航空救國
兩路加入團體會員

中國航空協會上海市徵求隊總隊長辦事處自徵求全市各機關團體加入爲團體會員、各機關團體非常踴躍加入、昨日京滬滬杭甬兩路鐵路管理局函允加入爲團體會員、並繳費五十元云、

總隊長辦事處日來接各徵求隊函電、請加聘副隊長及隊員協助工作甚多、業已分別照聘、昨日第二六〇隊隊長陳濟成請加聘雷國能楊道弘爲該隊副隊長、江鴻起許茗芳嚴友仁錢拜江周汝作王澤溥姚維鈞劉靜芳等爲隊員、第三四八隊隊長王友松請聘張秉鑫爲該隊副隊長、總隊長辦事處已分別發給聘書、送由各隊長轉致并函請共同努力云、

第三四隊隊長唐海安、以前發各種徵求文件、不敷分配請再發入會書一千份、徵章一千枚、會費收據二十本、第七十八隊隊長周斐成請再發徵章一千枚、第三三四隊之張育才請續發徵章數百枚、聞總隊長辦事處業已檢送、可見各隊努力進行徵募工作之一般云、

第二二六隊隊民何德奎開始徵募工作、非常努力、擬廣聘分隊長若干人、隊員百餘人、協助進行、聞總隊長辦事處以此舉事屬擴大徵求、極爲贊同、照函復聘云、

段祺瑞七一壽辰
在私邸招待親友

合肥段祺瑞氏、自前歲南下、卽寄寓滬濱、不問時事、明日爲段氏七十晉一壽辰、段氏以國難期間、不欲有所鋪張、僅在霞飛路私邸招待親友、振務委員會委員長許世英、及曾雲霈梁鴻志等、均將於明日前往祝嘏、此外王揖唐等亦定今明來滬爲段氏祝嘏云、

乾繭來源斷絕
開工絲廠又停車
尙在開工者僅五家

本市開工各絲廠、因去年浙省府實施蠶繭統制、所產乾繭不得運往省外銷售、而蘇省產區如蘇常錫金丹宜溧溧陽等處所產蠶繭、因距離無錫較近、均被該邑開工各絲廠收買、致滬地乾繭來源斷絕、雖去年繭商儲存乾繭尙多、但均向銀行押款、成本增加、照最近海外絲市、尙須虧損、以致各廠原料告罄、春節後開工之十一家絲廠、於前昨兩日又相繼停工、現全市尙在勉強開工者、祗有滬南區日新新開區積餘美豐虹口區瑞盛禰倫(雙宮)等五家、惟內有半數尙係代繅性質、一俟餘繭繅完、亦將停工、

地方協會特委會
決定實施救濟方案
由政府銀錢業辦信用小借款
商會等團體將舉行聯席會議

關於救濟市面問題、黨政商分別研究、地方協會特種委員會對救濟方案、已有相當決定、市商會等團體將開聯席會議、呈請孔部長採擇、茲誌詳情如下、

黨政商等 分別研究 自財政部長孔祥熙召集各界會商救濟辦法後、決定自勤救濟原則、由各方分別研究、黨政方面將合併由吳市長召集會議、其中將包括社會局與財政局、聞將在此最近一二日內舉行、紗業方面、係由永安紗廠代表郭順負責召集、據郭氏昨晨語新聲社記者、渠等已決定於今日開會討論、惟地點則不允公開發表、

決定辦法 呈孔採擇 地方協會對於救濟工商方案、經特種委員會開會研究、業有相當決定、聞擬請政府與銀錢業各認二百五十萬元、組織機關辦理、由商會地方協會任審核之責、此項決定、聞將呈請孔部長採擇、

地方協會 函復察照 地方協會昨復函云、敬復者、接奉大函、以本埠工商業急須救濟、提出救濟方案兩件、囑爲集議、當於九日召集本會特種委員會、先將第一方案卽工商信用小借款辦法、公同討論、主張由銀錢業發起組織銀團、總額爲五百萬元、專放工商業小起借款、同時由商會地方協會同呈請財政部酌予撥款、至關於借款一切手續、由銀團核定之等語、仍候市商會銀行公會錢業公會分別議決施行、除分函外、合先奉復、尙希察照、

定期再開 聯席會議 銀行業同業公會錢業同業公會等四團體、定日內召集聯席會議、再研究救濟方案、以便實施、又錢業同業公會、亦得分別召集會議、討論實施救濟方案內之小借款問題

孔氏表示 定期續商 新聲社記者昨晨往謁財長孔祥熙氏、向探詢關於救濟市面問題、孔氏謂、該項問題、實殊非簡單之言語所能述竣、但現下已分令黨政商各界分別詳究辦法中、俟接到各關係方面討論之報告後、再定期開會、續商一切云、

錢業洋拆 較前稍鬆 錢業市場連日所開之洋拆、恆在八九分左右、據悉各錢莊對於各工商業貨物抵押放款、雖已儘量承做、惟總因自身問題、特別謹愼、故錢莊同業間、均不需要拆借、洋拆隨之平平、至於各業同業間因購買力缺乏、存貨堆積、故洋拆雖較前已漸鬆、但未完全恢復、

公安局警士教練所
舉行開學禮
吳市長蔡局長致訓

本市公安局警士教練所、自前年冬季復辦以來、已先後訓練第十六七兩期學警五百餘人、該所復於前月由北平招來第十八期新學警二百五十餘人、開學已有三週、迄今籌備完竣、遂於昨日(十一日)上午十時、補行開學典禮、到吳市長蔡局長、及軍政黨各機關來賓多人、檢閱時、全體學警、均能表演、精神飽滿、行動整速、由蔡局長主席開會、報告籌備經過、及學警士一般情形後、繼由市長吳鐵城致訓詞、旋攝影以誌紀念、

滬南庇寒所
本月十五日結束
第三批貧民一百〇五人
今晨搭鳳陽丸遣送回籍

滬南庇寒所以際此春耕在邇、對於收容貧民、循例應予遣送回籍、故於日前除將第一批貧民六十名、及第二批貧民七十名、分別乘輪遣送長江一帶原籍外、並將第三批貧民一百另五名、於今晨六時許搭乘日淸公司鳳陽丸遣送漢口等處、茲悉該所決定於本月十五日結束、尙留貧民三百餘名、不日亦將繼續資送回籍云、

四十餘教授
控沈鵬飛案審果

國立暨南大學代理校長沈鵬飛、自去年蒞校視事時、將原有教職員四十餘人解約、遂被解約各教職員、同延石潁律師、具狀地方法院、控沈違反契約、請求賠償一萬七千五百九十三元五角、當由韓作悌推事、迭次傳審、沈具狀聲請中止審判程序、當被推事裁定駁回、嗣沈鵬飛不服裁定、抗告於江蘇高等法院、茲經最高法院認爲初審及原審裁定、頗爲適當、抗告駁回、確定上海地方法院有權受理、是以承審推事韓作悌於昨日下午二時續傳審訊、原告費哲民林濤池等四十二人、同延石潁律師全權代理出庭、被告沈鵬飛亦未到、乃延袁漢雲律師到庭爲之辯護、兩造辯論良久、問官以案已明瞭、諭爲終結、定於本月十六日下午三時宣判、

萬國商團年度檢閱

公共租界萬國商團 定於四月念七日舉行年度大檢閱、刻已由工部局邀請上海英軍司令塞克里少將爲檢閱官、該司令已允爲擔任、

一幕短的趣劇

盛先生感到精神不爽適、
他忽然想着了、啊、有了、
在這裏、什麽東西、
原來是可愛的紅錫包、
一吸便覺得神清氣爽、哈哈、

紅錫包香烟

永泰和烟草股份有限公司總經銷

CI-300

市府奉院令

保障人民財產及營業自由

當卽轉飭所屬一體遵辦

本市市政府奉行政院令、保障人民財產及營業自由、妥特轉令所屬遵辦、茲將原令錄后、案奉行政院長汪電令開、「兆銘日前偕蔣委員長向中央政治會議提案保障人民財產及營業自由、已經中央政治會議議決通過、交國民政府通飭所屬一體遵照、另電詳達、想已鑒及、爲實行此決議起見、如有以任何理由爲查封、沒收人民財產、或限制禁止人民營業自由之請求者、均應加以嚴重之注意、如其請求出於黨部、則該省市政府應卽將黨部此項請求電達中央、靜候核准、依法辦理、如其請求出於其他團體、則該省市政府應立卽拒絕、並加申誡、不可有所瞻徇、致隳法治之精神、貽人民之痛苦、是爲至要、特電奉達、務祈查照辦理」、正遵辦間、復奉行政院徵電令開、「奉國府命令准中政會函開、准汪院長蔣委員長提議、請按約法第十六條及第三十七條、人民之財產及營業自由原在約法保障之列、乃近來地方官吏時有假借名義、侵害人民財產及妨害人民營業自由之舉、其爲弁髦法紀、無可諱言、若不亟加整飭、將何以肅官常而崇法治、擬由本會議函知國民政府通飭所屬依據治權行使之規律案、對於人民之生命財產及營業之自由切實加以保護、不得任意侵害、是否有當、請公決等由、當經本會議第四四六次會議議決通過、送常會並送國府、除分函外、相應錄案函達查照、通飭所屬一體遵照等由准此、自應照辦、並轉飭所屬一體遵照、此令等因、奉此、除分令外、合行令仰遵照」各等因、奉此、除分令外、合行令仰知照、此令、

阮玲玉昨午後大殮

往弔唁者甚衆極爲悲痛 定後日卜葬於聯義山莊

我國一代演藝家阮玲玉、於昨日下午三時許大殮、今已蓋棺矣、昨日膠州路上、終日爲前往瞻視遺容者所湧塞、「南北綿延長里許、至下午、全市各處步行或乘車前往者、尤屬摩肩接踵、該管靜安寺路捕房、不得不全部出動、以維秩序、又因恐有意外事件發生、並駛往紅色警車二輛、黑色警車一輛、及騎巡多名、以便管理交通、指揮行人、及至下午五時許、瞻視時間已過、尚未撤去、蓋留戀附近、欲圖一瞻阮之遺容、尤所在皆是也、綜計當在六萬人以上、其中且多由外埠專誠來滬瞻視者、可見阮在生前所演各片、對社會人心影響之一斑矣、中央社記者特詳誌昨日殯殮弔祭各情如下、

◆靈堂一瞥◆

昨日上公開瞻視、午後招待各界前往弔唁、入門後、各發給黃花一朶、佩諸襟邊、禮堂前草地上、滿集賓客、大以影界中人爲多、雖各自寒暄、然情狀至爲肅穆、由聯華公司同人、在場照料、阮遺體仍陳列於禮廳、廳堂全部、滿懸親友及各界所贈花圈、並裝有反光燈多盞、阮遺體兩旁、更較前昨爲多、如安臥萬花叢中、聯華一廠所贈者、爲一大飛機、以紫黃白三色花朶紮成、倍見新穎莊嚴、壁上復懸一二阮氏肖像、栩栩如生、阮足前置玲巧高小之紅木小几一架、上供素色鮮花一碟、又置有古銅香爐一、香烟裊裊上升、幻作奇景、惟靈右則又紅燭高燒、空氣稍欠調和耳、阮面容較前昨稍㿠、或係遺體水分減少之故、惟冷豔則猶如故也、

◆追悼秩序◆

昨日入殮之前、阮之親屬知友、及聯華同人舉行追悼、其秩序如下、㈠全體入席、（親屬知友聯華同人各界代表）㈡主席致悼詞、（黎民偉）㈢報告生平事蹟及逝世經過、（孫瑜）㈣同人代表致詞、（費穆）㈤來賓代表致詞、㈥家屬致謝詞、（唐季珊）㈦全體肅立、㈧行三鞠躬禮、㈨家屬答禮、㈩獻花、⑪默哀、⑫禮成、司儀金擎宇、糾儀童遊基、紀錄關華石、攝影洪偉烈、黃紹芬、周達民、姚士泉、王雨生、

◆追悼肅靜◆

三時許、開始舉行追悼式、首由聯華全體整隊魚貫入靈堂、陳燕燕、黎莉莉居首、攝影場二殿後、繼爲唐氏家屬及來賓、均一一循序入內、肅靜莊嚴、堂中但聞影機與照相機軋軋作聲而已、卽由金擎宇宣告開會、首由主席聯華一廠廠長黎民偉致悼詞、

◆藝界損失◆

黎民偉爲阮生前知友、阮在電影界之成功、黎力爲多、黎用粵語演講、因爲情感過受衝動、致涕淚沾襟、泣不成聲者再、大意謂同事阮玲玉女士之死、不祗是聯華之損失、實爲中國整個藝術界之大損失、不僅個人爲之悲哀、亦爲無數人所悲哀之人物、阮女士之死、正顯示我國婦女之壓迫正多、姊妹們亟應奮起、吾人對阮女士之死、固應表示十二分之同情、更應決心爲之復仇、演詞頗沉痛、來賓中時有涕泣之聲、靜然並作、

◆生平事蹟◆

繼由孫瑜報告阮玲玉女士生平事蹟、及逝世經過云、阮女士燦爛光榮之一生、決非十數分鐘內所能講畢、本人茲作簡略報告如次、阮女士玲玉、廣東中山人、民國紀元前二年生於上海、民國二十四年三月八日在上海逝世、存年二十六歲、少貧、賴母勞力所入、入上海崇德女學肄業、酷愛藝術、於此卽肇其端、十七、入影界、主演「掛名的夫妻」、旋入明星公司、主演「楊貴妃」等片、入大中華、百合、共六部、如「劫後桃花」、「九龍杯」、「珍珠冠」等、入聯華後、所演影片最多、計十七部、爲「故都春夢」、「野草閒花」、「戀愛與義務」、「一剪梅」、「續故都春夢」、「三個摩登女性」、「城市之夜」、「人生」、「歸來」、「小玩意」、「再會吧上海」、「香雪海」、「神女」、「新女性」、以及最近完成之「國風」等、阮爲人親藹和平、在公司中、對高級人員與工人、均平等相視、對演劇、尤具天才、不論正派反派、少女或老婦、祇需服裝一改、便表情嫺而、

◆犧牲代價◆

聯華公司同人、由該公司總經理羅明佑代表致詞、羅亦時咽不成聲、略謂、諸君、阮玲玉女士死矣、少頃大殮後、吾國唯一女藝術家、將成永訣、阮死之日、爲國際婦女節、死因在遺書中可以看到、不外「以怨報德」、「人言可畏」八字歸納之、無非爲婦女受壓迫之最高表示、蓋以阮女士之天才、地位、酬報、在我國婦女界已少觀、但猶不免因被壓迫而死、其他婦女之痛苦、更可想見、阮適在婦女節犧牲、實最堪深憶、余現不必爲阮女士表揚、卽以彼死後從各地發來之弔唁電信百數十起、以及每日來此瞻仰者五六萬人、至敝公司同人、上自經理、下至工友、無不一致悲悼、卽可證明阮女士之死、決非區區之聯華公司一家之損失、而係中國藝術文化之重大損失、阮適於婦女節自殺、絕非一般自殺可比、實爲改造社會而犧牲、爲婦女解放及社會正義而呼籲、自有其意義、人生原爲服務社會而生、非自私自利而生、阮女士之死、並非自殺、實爲社會及婦女而犧牲者、言下不勝欷歔、乃請費穆代讀其詞意、費謂、阮女士之死、適足表示人類尙留有美的情操、聯華同人、此後尚憑此種勇氣前進、笑罵自人、忍耐苦幹自我云云、

◆來賓致悼◆

來賓方面、有明星袁叢美及某君相繼演說、均痛惜阮女士之死、爲全國藝術界之大損失、而深致悼意、茲從略、

◆家屬答謝◆

最後由阮夫唐季珊致謝辭、唐爲粵人、不能操純熟之普通話、由聯華公司金擎宇譯成國語、唐適日雖悲慟過甚、惟仍强自遏止、最先向來賓致謝詞、繼以激昂之情緒、向衆高聲謂、近日外間有謂阮女士與本人之愛、係屬追求奢侈生活、實則不然、蓋阮女士在聯華公司所入、月逹千元、用以代步者、亦屬普通汽車、試想、阮女士之收入、是否能維持此項生活而有餘、至謂本人係屬富有、亦實不然、祖上所遺於我者、僅三萬元而已、且我等之收入支出、各自獨立、有憑有據、毋庸諱言、故望來賓及各界廣爲表白、阮女士與本人之結合、決非因追求奢侈生活者、則阮女士泉下有知、當可稍慰云、

◆入殮蓋棺◆

全堂來賓、向阮肅立三鞠躬、並默哀畢、禮成、來賓退出、殯儀館中西殯殮人員、卽共舁一銀灰色鋼棺出、爲阮殯殮、同時唐宅並請有道士一名、作種種世俗上之儀式、時靈堂哭聲震耳、阮母哭致失聲、舞星梁賽珍、梁賽珠、力爲慰勸、唐季珊及小玉、均嚎啕大哭、棺蓋爲雙重式、裏蓋鑲厚玻璃、其大僅小於外蓋、棺裏覆以粉紅色輕綢、綉紋作花、美麗絕倫、四時許、明星及藝華兩公司公祭、然後移置禮堂西端、一任聯華更番瞻觀、其中女性較男性爲多、而女性中尤以女學生爲多云、

◆答謝唁慰◆

唐季珊今日登報答謝、各界唁慰云、室人阮玲玉女士於三月十一日成殮、蒙各界諸君、澁臨弔唁、至感厚情、惟以地方偏小、恐有接待不週、特此肅謝、祈各矜鑒、唐季珊、

◆遺書託親◆

阮母以天性所關、痛哭、幾至暈厥、追入殮後、請梁賽珍等力勸阮母上樓小憩、記者乃乘間隨之而上、以阮遺書已經發表、而致唐季珊之另一遺書、因唐諱莫如深之故、極難探訪、擬向阮母口中略探端倪、詎一經記者向阮母提及其女、阮母卽泣不可仰、且泣且言、謂小女素性純孝、伊投身影界、亦係欲養老母之故、今小女一棺附身、萬方都已、是老婦無福消受此好女兒耳、記者聆至此、乃詢其致唐遺書中果作何語、阮母始則一味啜泣、繼則堅拒謂亦不知究竟、後經記者固請、阮母乃哽咽相告、謂小女長眠地下、所最難割捨者、卽係老婦、故遺書致唐先生託其代伊奉養老母、信上說無論如何你（指唐季珊）須要把我娘養好、要養到百年之後、又小玉也要把他扶養成人、這兩個人都是小女放不下的、故鄭託唐先生照管、唐先生因爲見我日常痛哭、所以極力安慰我、說一切都有他（唐自稱）負責任、勸我不必悲傷、但是我只有這親生女兒、……言至此、阮母一慟幾絕、記者待其悲痛少殺、始再問其遺書上尚有他語否、阮母答謂不過囑殯殮一切從儉、不必過於破費云云、阮母且哭且語、雜以難懂之粵音、其所言又極片段、故記者頗難著筆云、

◆唐氏談話◆

昨日傍晚、中央社記者與唐季珊在禮堂前草坪上作五分鐘之談話、當卽叩以阮氏另一致唐遺書、可否發表、唐卽表示未便、但謂內容除談及夫婦愛情外、並對贍養阮母及小玉三致意、余自當恪守遺言、繼謂、張達民控案、此後予將提出反訴、過去所以不欲多事張揚者、蓋恐對阮令有妨礙也、又謂余在念一年冬、於聯華宴上、與阮相識、念二年八月十五日、正式結婚、乾方主婚人爲家兄唐滇宏、坤方爲林球、訂有婚書、適才曾携帶身畔、惟未公開、又謂、人言余有家財百萬、實亦僅足生活耳、故阮與余之結合、純爲愛的、而無物質條件云、

◆後日卜葬◆

據中央社記者探得確息、今日上午九時至下午七時、各界仍可前往瞻視、阮氏遺櫬、已定於十四日下午發引、卜葬閘北柳營路聯義山莊、屆時除唐阮兩方親友外、聯華影廠同人、亦將前往執紼云、

勞働托兒所

夜間試辦寄托

本市兒童幸福委員會主辦之第一勞働托兒所、自開幕以來、流動托兒已達三十餘名、現決籌辦夜間寄托、自卽日起開始報名、茲將詳情、分誌如次、

▲培養托兒人才　據兒童幸福會常務委員胡叔異語記者云、本會主辦之勞働托兒所、爲本市惟一試辦托兒之所、試驗得有成效、乃繼續永久辦理、本市平民住所、將來亦擬辦理托兒所、需用托兒人才甚夥、勞動托兒所亦卽培養是項人才之處、現日間寄託試辦數月、頗著成效、故決再試辦夜間寄托、

▲試辦夜間寄托　該所試辦夜間寄托、暫收託兒十五名、不限勞動子女、每月費用六元至八元、卽日起開始報名外、俟試辦若有成效時、卽辦理日夜寄託、屆時除被試驗者外、勞動子女月費仍收二元云、

▲自製科學豆漿　該所爲適應勞動階級之子女起見、平日概以豆漿哺乳兒童、蓋豆漿價格較廉、而滋養又甚豐富、惟購自外間、所費較貴、故自用科學方法、製造豆漿、除自己應用外、并可供給社會需要、售價旣廉、又合衛生、各界如欲試飲、可逕向該所接洽、

中國銀行捐

一萬元賑災

款交義賑會散放

中國銀行總管理處、以各省旱災慘重、特捐洋一萬元、該行於昨日送交義賑會振濟災民、原函如下、「逕啓者、此次各省旱災、得貴會諸公熱心辦賑、嘉惠災黎、莫名敬佩、茲由敝行捐助洋一萬元、隨函附上、卽希督收製給收據爲荷、

賣菜女郎死前有證其曾被毆腦部

檢察官諭謂驗係心臟痲痺身死

本月三日晨、住居中山路米家灣七十六號本地女子趙留家（留家裏）年十六歲、與其祖母趙張氏、擔筐至宜昌路立德油廠弄口販賣菜蔬、旋忽有普陀路捕房西捕二道頭六十二號、巡差經過、見菜販等、卽揮棍驅逐、趙女猝覩狀、驚狂奔逃、詎至該弄中趙女忽倒地不起、經捕車送醫院施救無效、旋卽殞命、尸體舁入斐倫路驗尸所、翌晨經第一特區地方法院、委派郭煒檢察官蒞所檢驗之下、以該尸有解剖之必要、並准得其家屬之同意、遂諭着魏張二法醫、將尸剖驗、展期再核等情、已誌本報、茲已檢驗完畢、昨晨仍由郭檢察官等蒞所、首據該捕房西捕頭馬丁明改期中調查經過、又據許張氏投稱、年四十九歲、浦東人、住朱家灣第七十六號門牌、賣菜爲業、與死者等、並不認識、是晨余亦在該處賣菜、見西捕到來、將余等驅打、當時我先死者而逃、後見該西捕將死者後腦用手毆打一下、該女卽行倒地、經余等呼救、有一工人模樣之男子跑來、擬將女抱起施救、當被該西捕將其掌頰一下、該男子卽離去、初次余因害怕、故未來作證等語、又據西副探長勒愛五稟稱、當出事、最問余卽往該處調查三次、遍訊該弄中之小販、均不能說明死者如何跌下、後問死者之祖母、有無證人、經其指出一人、余卽將該證人帶訊問、但亦不能說明云云、郭君復向趙張氏訊問一過、遂諭驗得死者女子趙留家、委係生前因心臟痲痺身死、尸交尸祖母趙張氏具結領回棺殮、死者究係因何奔跑跌倒、仍應由捕房再行調查、依法和辦、郭君以見證之奪、對該西捕不無關係、故仍令捕房將此案詳細調查云、

上海租界納稅華人會、昨函公共租界工部局總辦鍾思云、逕啓者、准上海市民聯合會第四區分會函開、「茲據市民趙永如來會聲稱、住閘北朱家灣七十六號、耕種度日、生有一女、現年十八歲、本月五日晨七時許、借其祖母、挑菜至滬西宜昌路立德油廠弄路側、置地求售、忽有普陀路捕房六十二號西捕、不問情由、揮棍將其祖母頭部敲擊、小女睹狀、卽向弄內逃避、該西捕西追在後、用手猛擊其後腦、當卽撲地不起、其祖母趕去、正擬邁前扶起、該西捕非但不准扶起、且將其祖母攔腰足踢、稍受微傷、後經救護車將小女車送愛文義路廣仁醫院、未及抵院、中途斃命、後經法醫檢驗、謂係窒息而死、但顯係西捕擊仆地受創所致、況該西捕兇時、並有趙張氏姪張氏二人在場證明、小女無辜傷命、爲特慷情申請貴會援助等因到會、據此、用特專函貴會、當望一致援助、俾得依法懲兇、藉伸法紀而維民命」等因過會、查西捕持棍糟行、不一而足、現核六十二號西捕、濫用警棍、而致人於死、實屬問題嚴重、准函前因、相應函請貴局查明、除嚴懲兇手、並訓戒該屬、勿再有同樣事件發生外、庶予民屬以相當保障、實爲要公、

槍殺新新總經理之

周占元絞決

南京路新新公司司閽捕天津人周占元、現年五十一歲、因於去年二月被總經理粵人李敏周辭歇求職業雇用不遂、難以生活、憤甚、二日下午五時許、卽持所佩手槍向李擊傷要害殞命、周卽逃逸、案發由老閘捕房中西探捕拘解第一特區法院訊判無期徒刑、周向最高法院提起上控、結果仍照原判、業奉江蘇省政府核准、飭令執行、昨晨捕房將周犯從獄中提出、送由刑三庭、工部局律師張天蔭將全案卷宗及照相呈案、沈善增推事蒞座詢問有無遺言、則稱在該公司有股票五百元及紅利二百七十元、要求給付、俾得妻兒苦度、庭上以此係民訴事、而周妻呂氏挈子到庭與渠會面一過、沈推事遂諭周占元送上海地方法院檢察處執行絞決、着中西探帶下、連同卷宗宥像押登汽車、駛往漕河涇第二監獄刑場、經場方法院派檢察官蒞場驗明周犯正身、飭司法警依法綑縛絞決、循例露屍一宵、翌日給棺埋葬、

華盛頓里房客請

業主照章分担房捐

虬江路華盛頓里全體房客、以房主（法租界天主堂）增加房租、並不負担房捐、曾一再請求照章分任、未有結果、昨晨九時、該區房客特派代表至天主堂要求依照局規定、所有房捐、各半分任、當由該堂賬房接見、允予轉報產主後核奪、

國醫公會執監聯會

上海市國醫公會、昨在會所舉行第五次執監委員聯席會議、主席郭柏良陸士諤、討論事項、一、依據特委會決議推舉三一七紀念大會會場職員案、議決主席推舉陸士諤、幹事黃寶忠盛心如沈心九、糾察朱鶴皋夏重光沈琢如、一、衛生雜誌社張子英因經濟困難函請救濟案、議決、請張子英擬具計劃再行討論、一、中國醫學院主席院董朱鶴皋擬具籌建院舍計劃函請存案案、議決、准予存案、並備函發交院董會核議、一、會員王德塔函請豁免會費改爲義務會員案、議決、所請與會章不符礙難照辦、一、出席中央國醫館會議代表郭柏良擬具提案二件應予通過俾便提出案、議決、通過、一、推舉組織[illegible]推銷所籌備員案、議決、推舉朱鶴皋、

市衛生局招商投標

承銷熬油廠猪羊皮

查熬油廠所出猪皮羊皮、現因原承銷人期限已滿、另行招商投標承銷、其承銷期限爲一年、如欲投標承銷者、先覓具本市直轄區五百元店舖保證書、於本月十五日上午十時前赴市衛生局投標、俟標投畢、卽行開標、所有標賣章程及標紙、可向該局第二科索取、

獸疫防治所派員防治各地牛口蹄症

實業部中央農業實驗所、上海商品檢驗局合辦獸疫防治所、前派獸醫技術員吳廣榮赴蘇皖各地調查有無牛口蹄症、據該員報告、蘇皖兩境各衛要地點均有該症發現、卽經呈中央農業實驗所、上海商品檢驗局商由蘇皖兩省建設廳、上海市衛生局南京市衛生事務所及該所等七機關共同辦理、除本市由上海市衛生局負責外、其餘各地由獸疫防治所派員前往實施防治、一切應辦事項警備完竣、業於本月初遣派技術員、計南京市吳信法易頤臧斗陽潘新權 常州張實昌徐州陳志平黃道義蚌埠[illegible]錫麥蕪湖劉光坤 分往指定地點實施防治、

公共租界警士捕盜獲獎

工部局警務處三七七號華捕吳宗海君、於本年二月一日在北蘇州路岳州路角追捕持槍搶匪、追奔途二百碼之遠、與匪交互轟擊、卒將該匪擊斃、警務處以該捕異常奮勇、特請工部局贈以特殊勞績二等獎章一座、以示鼓勵、

中國實業銀行報告

中國實業銀行發行部準備素與營業部實金完全劃開、準備十足、茲將三月九日發行準備數目公告如下、兌換券發行總額計二千七百三十九萬八千四百十三元、內計本行發行一千四百五十三萬零一百十二元、聯行發行五百九十萬零八千三百元、行莊領用六百九十六萬元、除各行莊領用部份照原定辦法檢查外、此次檢查本聯行兌換券發行起計二千零四十三萬八千四百十三元、本聯行兌換券準備全額計二千零四十三萬八千四百十三元、內計現金準備一千二百五十四萬四千二百六十六元二角五分、保證準備七百八十九萬四千一百四十六元七角五分、以上兩項現金準備合六成以上、保證準備合四成以下、均如數檢查無訛、會計師張賢燕、

來函照登

逕啓者、查貴報昨日（十一日）本埠新聞欄內所載新生活青年服務團新聞一則、對於各分團之組織及團長姓名、多有不符之處、用將檢奉本團組織一覽表一份、希卽列入來函欄內、以代更正爲荷、此致民報主筆先生、上海市新生活運動促進會青年服務團、

▲附表

團別	團長姓名	社址	所轄區域
總團	正陸京士 副蔡勁軍	楓林橋市黨部	全市
第一分團	正包鎬年 副黃君復	南市梅家弄一區黨部	南市
第二分團	正干德言 副洪振	法租界第二區黨部	徐家匯等處
第三分團	正淩靄文 副梁扶初	天后宮橋三區黨部	曹家渡等處
第四分團	正沈鼎 副朱精鑒	虹口天同路四區黨部	虹口天同路一帶
第五分團	正沈愚 副張鳴欽	浦東瀾泥渡五區黨部	浦東
第六分團	正湯憲成 副阮開基	南星路保衛團六區黨部	閘北
第七分團	正陳保泰 副戴鴻恩	江灣潘家花園七區黨部	江灣
第八分團	正王承葛 副傅振北	吳淞車站對過八區黨部	吳淞
第九分團	正梅鴻荃 副劉松堅	閔行鄧九區黨部	閔行
第十分團	正王勇公 副龍平興	北新涇第十區黨部	滬[illegible]
第十一分團	正陳中孚 副周平遠	眞如警南第一直屬分部	眞[illegible]

出版界消息

▲內政消息　創刊於去年雙十節、爲內政部惟一促進增加行政效率之刊物、聞主編者係胚主各大報筆政之毛壯侯氏、刊物內容分民政警政土地禮俗統計附載附錄七欄、其要目如下、㈠內政部制定縣政府分區設署辦法之經過、㈡剿匪各省推行區署之近訊、㈢江西瑞金等新收復六縣善後辦法、㈣浙民政廳增進行政效率、㈤江蘇澈底禁烟之調查、㈥土地法施行法草案修正案、㈦各省土地登記及註册進行近況、㈧改組各地名勝古蹟古物保存會、㈨開封現行舊婚喪禮俗之調查、㈩各省市公安局對於改善警察服裝之意見（一續）、

▲通俗文化半月刊　本埠通俗文化社出版之通俗文化半月刊、第五期於本月十二日出版、要目如下、㈠列强關於南洋的軍備概觀（守愚）、㈡動盪中的遠東風雲（葛喬）、㈢石油問題與世界戰爭（道綏）、㈣從棉紗業之爭說到中國棉紗業之危機（徐雪寒）、㈤長波短波超短波（艾西）、㈥談談建築的大敵——白螞蟻（烏鴉）、㈦低電壓的危險（君實）、㈧工廠筆記（且丹）、定價低廉、每期僅售大洋六分、又該社卽日起遷至新聞路金家巷四十一號新建洋房內照常工作、

▲汗血四卷十期出版　汗血週刊社、自聘請名作家何篤之（綽號矮子）主編以來、內容益見精彩、第四卷第十期、已於今日（十二）發行、有劉百川君之實幹的對象、露君之總理逝世十週紀念感言、劉孝之紀念總理幹的精神、湯叔濤之如何建設中國本位文化、及曾今可日本通訊、並有精美插圖時事寫眞二頁、定價每册三分、半年連郵九角、全年連郵一元七角、本市暇飛路樂安坊六十二號汗血書店、及各大書局均有出售、

公債市進銳退速

先因北帮抵補市價高翔 後以銀界出籠乃趨回跌

昨日華商證券交易所各債券市況、初以國際借款問題、報載有良好之發展、市場人心因此大振、大小散戶、紛有需求、北帮在上週甫有拋空、昨市急亟抵補、不遺餘力、嗣以銀界加以吐售、於是漲鋒遭受挫折、前途觀察、如借款問題、確有新消息發見、則上漲之勢、猶古興未艾、唯經營多頭者、亦須慎防有相當反動也、昨市四盤之經過、在晨開之際、五十四號三十五號十四號二十三號等、先後吸收、不遺餘力、毛盤市價、一致見漲二三四角、而四號更大批拖進、二關稅逾數十萬元、故其近遠期市價、一重又打破六十元大關、唯二三關之近期、連遇五十四號之傾銷而漲勢頗受挫折、次盤上市、初仍良好、旋以五十四號大施壓力、銀界亦大批出籠、於是統稅鹽稅等、跌風陡起、甚至跌過頭盤之漲價、進銳退速、出人意表、後市狀況、前半截當然受前市反動之影響而轉走疲途、後半截則又平和、收市一盤上落亦鮮、市氣極平、結果較前漲多跌少、茲將昨日結果、統計列表於後、

債別期現	前開	最高	最低	後收	較前	差額
金短現貨	七五·五〇	七五·五〇	七五·五〇	七五·五〇	久未開出	—
金長現貨	五〇·〇〇	五〇·〇〇	五〇·〇〇	五〇·〇〇	久未開出	—
關稅三月	二四·四〇	二四·四〇	二四·四〇	二四·四〇	跌〇·一〇	—
編遣三月	四〇·三〇	四〇·四〇	四〇·一〇	四〇·二五	漲〇·三〇	〇·三〇
編遣四月	四〇·一〇	四〇·二五	三九·七五	三九·七五	跌〇·一〇	〇·五〇
裁兵三月	七五·九〇	七六·〇〇	七五·七〇	七五·七〇	跌〇·〇五	〇·三〇
裁兵四月	七五·九〇	七六·〇〇	七五·七〇	七五·七〇	漲〇·一五	〇·三〇
一九關三月	四〇·六〇	四〇·六五	四〇·四五	四〇·四五	跌〇·〇五	〇·二〇
一九關四月	四〇·〇〇	四〇·二〇	三九·八五	三九·九〇	跌〇·一五	〇·三五
一九善三月	四六·五〇	四六·七五	四六·四五	四六·五〇	漲〇·三〇	〇·三〇
一九善四月	四五·九五	四六·二〇	四五·八五	四五·八五	漲〇·〇五	〇·三五
二〇捲三月	五一·六〇	五一·七五	五一·一〇	五一·五〇	漲〇·一〇	〇·四五
二〇捲四月	五一·三〇	五一·三〇	五〇·八〇	五〇·〇五	漲〇·一五	〇·五〇
二〇關三月	五〇·八五	五一·一〇	五〇·五五	五〇·七〇	漲〇·三〇	〇·五五
二〇關四月	五〇·八〇	五〇·九〇	五〇·三〇	五〇·四五	漲〇·一五	〇·六〇
統稅三月	五六·六〇	五六·七五	五六·一〇	五六·三五	漲〇·〇五	〇·六五
統稅四月	五六·三五	五六·四〇	五五·九〇	五五·九五	不動	〇·五〇
鹽稅三月	五七·九五	五八·〇〇	五七·二五	五七·四〇	跌〇·三〇	〇·七五
鹽稅四月	五七·五〇	五七·五五	五六·九〇	五七·〇〇	跌〇·一五	〇·六五
金短三月	七五·〇五	七五·〇五	七四·三〇	七四·三〇	跌〇·五〇	〇·七五
金短四月	七四·〇五	七四·一五	七三·五五	七三·五五	跌〇·四〇	〇·六〇
二二關三月	六〇·四〇	六〇·七〇	六〇·三〇	六〇·四〇	漲〇·四〇	〇·四〇
二二關四月	六〇·五五	六〇·六〇	六〇·一五	六九·二〇	漲〇·二五	〇·四五
二三關三月	六九·七〇	六九·七〇	六九·一五	六九·二五	跌〇·一〇	〇·五五
二三關四月	六八·五〇	六八·六〇	六八·四〇	六八·四五	跌〇·一五	〇·二〇
整六三月	六九·一五	六九·二〇	六八·四〇	六八·四五	跌〇·二五	〇·八〇
整六四月	六九·九〇	六九·九〇	六九·一〇	六九·一〇	跌〇·三〇	〇·八〇
九六三月	一〇·七五	一〇·八五	一〇·四〇	一〇·四〇	跌〇·三〇	〇·四五
九六四月	一一·〇〇	一一·〇〇	一〇·五五	一〇·六〇	跌〇·三〇	〇·四五

標金初升後回

全日相差十五元 結果漲二元六角

昨十一日標金先穩後疲、形勢徘徊、惟比前數日風浪已平、計全日最高價爲八百八十四元、最低爲八百六十九元、前後相差十五元、終則比上週六續升二元六角、晨初大條縮另六二五、美銀縮二五、匯兌均降、倫敦生金跌一辨士、關金掛小一厘、標金九時開盤漲爲八百八十一元五角、繼由元茂永惠祥福興永恆餘大德成賣進、當又升爲八十四元、旋因匯市頗鬆、元茂永福餘福興永餘慶永等爭賣、當瀉去十一元、十四分退到七十三元、益成大發永萬興買進、回至七十七元五角、不料匯市再鬆、元昌永永利惠祥恆餘慶發永祥豐又賣、再跌八元五角、破七十元、廿八分降爲六十九元、嗣以匯豐掛牌英平、美跌一八七五、益成永利大德成義豐永大發永餘慶永大連幫接踵來進、價復呈漲勢、回大十一元一角、五十七分至八十元另一角、恆餘大發永福餘大德成義豐永元茂永趁高來賣、重退小九元、十一點十九分又退爲七十一元一角、生大永利恆餘順茂先後買入、步升五元一角、五十三分盤到七十六元二角、午收價爲八百七十六元、後市開盤爲七十七元、大發永恆昌永元康祥元茂永惠祥來賣、當小去一元餘、退至七十五元二角、餘慶永天成祥萬興等來進、回大三元四角、二點十八分扒至七十八元六角、福餘惠祥恆餘賣出、並聞孟買報大、人心卽虛、福興永恆餘傾出、當降去四元四角、廿九分跌爲七十四元二角、未幾因匯市趨緊、恆餘永利大發永義豐永另戶紛紛購進、價反升七元三角、透八十元、三點廿三分距價反升至八十一元五角、後元茂永大發永元一福興永義豐賣出、價重退去七元、四時

十四分退爲七十四元五角、恆餘來進、漲二元一角、到七十六元六角、入後極爲平靜、及至卅分收盤、價爲八百七十五元九角、今將全日間市價列後、

▲前市

開盤　八百八十一元另五角
最高　八百八十四元
最低　八百六十九元
收盤　八百七十六元
補水　八百六十八元
登賬價格　四月八百七十六元

▲後市

開盤　八百七十七元
最高　八百八十一元五角
最低　八百七十四元二角
收盤　八百七十五元九角
補水　八百六十八元

票據所昨交換總數

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年三月十一日交換總數如下、銀圓九百九拾八萬九千六百拾八元八角二分、內計、銀圓四百九十七萬五千九百六十四元八角二分、匯劃銀圓五百另一萬三千六百五十四元、又上海銀行同業公會聯合準備委員會、公單拆欵息每千元每日一角、公單貼現率每千元每日一角五分、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、此間各處有旋風將漸轉東向、各處天晴、揚子流域及此間海濱有晨霧、濱海各處有輕微不定向之風、黃海上有南風、琉球及台灣海峽仍有時合風頗緊、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高六四、最低四五·一、去年同日最高六一·三、最低四六·〇、

十五週年紀念文獻

蘇聯電影

電影演員論（二）

普特符金作　思白譯

I 戲劇與電影

此章巳經提前譯出，以「戲劇與電影」的獨立的標題發表於二月十七日至念一日的「影譚」（譯者）

II 演員工作上的矛盾

無論在戲劇或電影，橫於演員工作的根底上的，是純粹的活生生的形象的創造的這個工作•演員非從那工作的當初，在舞台排演或電影上的所謂準備期（註一）之間課題自己以複雜的工作，而向這形象的把握與理解邁進不可的•

在舞台的工作上，又也在銀幕的工作上，演員必須從此點，即，於語言的眞的意味上的那目的意識與那意德沃羅基性之中，把形象深深地把握，而後出發•當然這個工作，是深刻地不只依客觀的契機，也依主觀的契機爲條件的•

頭腦中的形象，不單跟戲曲全體所與的課題，也跟自己，即作爲特定的個人的存在的演員相連結•關於再化身的一切的問題，怎麼說也不能跟那作爲具備自己所賦的性格與文化的一切天分的特定的個人的演員之不變的實在的存在相分離•特別在工作的開始，根本的力點，是在形象，與作爲活生生的個人的演員的關連之上•這個力點是在：便演員發動的情感的關連的契機之上，更執住演員的心靈，於形象之中摸索那在他對於形象的將來的工作上可得成爲出發點，成爲支點，且不得不成的某種特殊的面的事上•這樣以後，演員才得開始從一切的事物的把握與深的理解出發，由意德沃羅基的內容，而把對於形象的那工作充實•所以課題，是包容戲曲所課的極一般的問題，而又擴大至於這以上的•

這樣，對於形象的演員的工作，必然是兩面的•在這個工作的成長與進行的過程上，演員是立脚於作爲具備自己的一切的個人的諸屬性的特定的人格的自巳本身，作爲這個個人的東西，與然後是戲曲之明白的，而且根本的，一般的課題所要求於演員的東西的，相互作用的結果，而爲形象組成自己的新行爲•歸根說，表賓（Spectacle）的課題及其中的演員的課題，是把現實之中所存在的，或是可以存在的某個實在的人傳達於觀客•在對於角色的創造的工作的全過程上，演員不得不是有機的單一的活生生的人•演員一出舞台，他的內在的東西決不就此遺失•假若他是善良的人，而是演着無賴漢的話，那他還只止於是演着無賴漢的善良的人•爲這緣故，形象的組構，在他，也又不是通過非他所固有的屬性的機械的表現來遂行，而是必須通過他所固有的屬性的克服來遂行的•

不是在那爲戲曲所必要的內部的或外部的許多運動，或想起來的語言，運動，興抑揚之機械的反復，而爲演員所發見的時候，乃是在那些一切，通過作爲活生生的人的自己自身的克服，而被發見了的時候，這時候開始，演員才接近形象•（演員）工作的這個性質，在所演的角色從演員的活生生的個性的有機性與純粹性隔絕時，當然是沒有的，但爲變得適當的那角色的有機性與純粹性，是必要的•（待續）

（註一）在蘇聯，電影製作的過程大別爲準備期與攝影期二者•在準備期內，主要的工作是脚本的製作與排演•

電·影形·態·論

愛森斯坦作　梁成譯

假使根據卡爾和黎陀莉茜（註）來說，那末，辯證法底體系，不外是意識的地再現宇宙的外在事象的辯證法底活動（存在）•因此，事象的辯證法底體系，便是反映到

——心理上

——抽象的形態上

——思維上

去，然後產生出來辯證法底思維方法——辯證法底唯物論……哲學等•

同樣地，事象的辯證法底體系，便是反映到

——具體的形態上

——形態上

去，然後產生出來藝術的•

這種哲學底基礎，就是辯證法的地把事物理解爲：從兩種對立物的相互作用中，不絕地產生出來的綜合；從措宗和反措宗的對立過程中，不絕地產生出來的綜合的•

同樣地，事物的辯證法底理解，也就是爲了眞正理解藝術及一切藝術形式底基礎•

在藝術底領域上，巳經是表現着：這種辯證法的力學底原理，就是當作一切藝術作品及一切藝術形式底實質的基本原理，來把握着了

衝突底形式的•爲什麼緣故呢？因爲藝術在——

一、社會底機能上

二、本質上

三、方法論上

——往往是衝突着的緣故•

——一、社會底機能上——因爲：藝術底任務就是——在於明白存在着的事物的衝突•由於事物底心理上所引起的衝突，和由於對立着的熱情的力學底衝突上，不絕地鍛鍊出來正確的理智的概念，是可以構成正確的概念的•

二、本質上——因爲：藝術就是由於那本質上和自然底存在的創造的衝突，也就是由於有機的情性和目的底發動的衝突，而成立了起來的•

在目的的衝突底過程中發達了起來的——合理的論理底原理，所以是能使藝術被數學的技術主義所硬化•（風景畫變爲青色照相，聖母像變爲解剖圖•）

在有機的自然主義——有機的論理——底過程中發達了起來的•便會使藝術陷入於無形式中了•（瑪雷維琪變爲卡爾巴哈；阿契佩珂變爲石膏師希奧，麥特奧讀，黛棱奧•）

爲什麼緣故呢？因爲：有機的形式底頂點，是——（被動存在的原理）自然的；合理的形式底頂點•是——

「內子」舒繡文

呂智元攝　常少白寄

銀色座譚……

不是給朋友的贈品，敵人的一種冷箭

……非光非

阮玲玉女士死了，據說張達民和唐季珊都哭得病倒，讀者們，請認清罷，這絕不是張唐的愛阮的表示，也不是「兔死狐悲」的把戲；很明白的，一個是「哭」失了「錢」，一個是「哭」失了「肉」！——而我們的阮玲玉女士，卻在這吸血和喫肉的魔鬼們，所爭奪的「錢」「肉」的市場上被犧牲了，被吞殁了•

★

『寫影評而取得勞力的報酬，這報酬祇是一種權利而不是一種目的』，這是當然的！如果他把「權利」變爲「目的」，那他的「影評」也就成了「商品」，那又是當然的事啦！

不過，眞到「影評」變爲「商品」的時候，那他不是「影評人」，而是一個名符其實的「商人」，這當然是醜惡的！但是，比這更醜惡的還有，他把「影評」當作「進身」——「升職加薪」的法寶，那就是一般人所說的「影評閥了」！

★

有人在「悼阮玲玉」的文章里，問：「誰繼其後」？他們好像希望電影圈內的戰士們，多死幾個似的？眞是「人言可畏」——「人言可畏」！

介紹

洪深先生之「電影術語詞典初稿」一文，業於昨日刊完，該稿已交天馬書局排印，不日即將問世云•

×

洪深先生前著「電影戲劇表演術」，最近已由生活書店出版，定價一元二角，內容甚爲充實，敢爲讀者介紹•

×

「文藝電影」第四期已出•

銀影驚鴻

（陳庚）

大上海映

主演：費雷

出品：環球公司

原名：Countess of monte Cristo

「銀影驚鴻」可說是幼稚，無聊，不通之極的東西•作者突然使少女綺娜（影公司的臨時演員）與他情人爭執；到拍戲時心情零亂，突然乘着拍戲的汽車一直跑出攝影場，大家就看着她跑，她一直跑到很遠地方的旅館，她被人認作貴婦，她也就有意無意地安居下來；突然旅館主跑來說有盜來過她房屋，她被刦的東西；要她開具失單；她在莫明其妙中，突然來了一位男人代他開了失單；她隨得了很漂亮的服裝，大擺其闊來•……「銀影驚鴻」這一片就在這樣一些偶然的巧合中勉強拉湊出來的「不成東西」的東西•

再加之演員和導演的不高明，一點沒有給予劇本任何補助，這「銀影驚鴻」更是任何效果都沒有•如費雷（飾綺娜）就沒有一貫的把握着她個角色的有喜劇味兒的性格（？），她坐在車裏拍戲時的心亂失神的表現很不夠•這就成爲與她在不知不覺中開車直跑的行爲不能連系起來，即是說在觀衆心裏不能引起那種合理的發展的印象•費雷在旅館中的表現也很不夠•你說她是有意那樣作吧，她的表現又不夠老練，靈活；你說她是不知不覺地那樣作的，她那種呆頭呆腦，不安的樣子又沒充分表現出來•結果是沒有繪出一種罄個的任何性格來•這，作者和導演者自然應負相當責任，不過一個演員本身的力量也是相當的關係的•

銀•色•之•街

▼……玉成影片公司日昨（十日）下午失去收音機，攝影機，工人均被捕房看管•

▼……「生之哀歌」中有兩童星，表演非常活潑可愛•

▼……「人之初」本月底可告完竣•

又一家庭得享康健幸福歸功於

韋廉士醫生藥局家用良藥

猶之其他散居世界各地之家庭此呂延慶君之家庭亦享康健幸福由於韋廉士醫生家用良藥之功呂君近由陝西永坪鎭基督教會來書云『鄙人自幼體質孱弱精神恍惚自任教務以來職重事繁愈覺不支購服韋廉士醫生紅色補丸二瓶即覺精神丕振飲食增加繼服數瓶身強體健矣內子在晉汾讀書飲食減少且患經閉入醫院診治囑須靜養調補於是廢學歸里即服韋廉士醫生紅色補丸大有起色半打未完身體復原天癸重至十餘年中連生六子全于子女中有患腸胃病或咳嗽等症常賴嬰兒自己藥片及韋廉士吸入止咳片迅速治愈之十餘年來鄙人全家得享康健幸福實貴局各藥之所賜也』君如常備韋廉士醫生藥局家用良藥于家中隨所需以應用之實佳策也蓋其既能裨益他人之家庭自亦能裨益閣下之家庭也

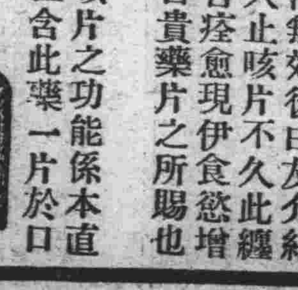
各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購定價韋廉士醫生紅色補丸每瓶大洋一元五角六瓶八元嬰孩自己藥片每瓶七角六瓶三元五角韋廉士吸入止咳片大瓶每瓶七角五分小瓶六角郵力一概不取

山東婦人治愈咳嗽哮喘

用韋廉士吸入止咳片

山東文登西于村劉崇學君來書云『內人久患咳嗽哮喘夜不成眠以致晝乏氣力屢治無效後由友介紹試用韋廉士吸入止咳片不久此纏綿痰咳哮喘竟告痊愈現伊食慾增進健康復原此皆貴藥片之所賜也』

韋廉士吸入止咳片之功能係本直接治療之原則但含此藥一片於口中緩緩溶化即有一種治療氣體發出週循全部呼吸器官此其所以奏效迅速爲他藥所不及也請即購備一瓶速爲含用其味爽適其用便利以之治療咳嗽哮喘傷風喉痛氣管支炎以及喉胸各疾均極靈效



各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每大瓶大洋七角五分小瓶六角郵力在內

南京大戲院
時間　二時半　五時半　九時一刻
今日開映
復活

大上海大戲院
時間　二時半　五時半　九時一刻
今日開映
銀影驚鴻

上海大戲院
時間　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻
今日開映
總理逝世紀念　休業一天

融光大戲院
時間　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻
今天開映
神祕古鐘

巴黎大戲院
時間　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻
今日開映
俄歌舞團表演

麗都大戲院
時間　二時半　五時半　九時一刻
今日開映
金銀島

中央大戲院
時間　三時　九時
今天開映
紅淚影

光華大戲院
時間　二時　四時半　六時半　九時一刻
今日開映
玉關英雌

新中央大戲院
時間　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻
今天開映
紅羊豪俠傳

明星大戲院
時間　二時　四時一刻　七時　九時一刻
今天開映
怕老婆

恩派亞大戲院
時間　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻
今天開映
再生花

共和大戲院
時間　下午二時　五時半　九時
今日開映
熱血雄心

卡德大戲院
時間　三時　六時　九時
今日開映
人間仙子

榮金大戲院
時間　二時半　五時　七時一刻　九時一刻
今日開映
再生花

蓬萊大戲院
時間　三時　五時　七時　九時
今日開映
大路

萬國大戲院
時間　三時　七時　九時
今日開映
賢慧的夫人

世界大戲院
時間　三時　七時半
今日開映
飛花邨

天堂大戲院
時間　二時　七時　九時
今日開映
都市的罪惡

西海大戲院
時間　二時　四時　七時一刻　九時一刻
今日開映
新婚的前夜

華德大戲院
時間　三時　七時　九時一刻
今日開映
豔宮璇史

九星大戲院
「時間」（日）三時　五時半（夜）九時一刻
明日開映
愛斯基摩

百老匯大戲院
時間　三時　七時　九時一刻
「傷面人」及登臺表演
歌后情癡

鴻飛大戲院
時間　一時　三時　六時半　八時半
今日開映
泰山鴻毛

山西大戲院
時間　二時　四時一刻　七時　九時一刻
今日開映
健美運動

威利大戲院
時間　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻
今天開映
憐香惜玉

浙江大戲院
時間　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻
今日開映
新魯濱遜

虹口大戲院
輪映四次三點起十一點止
神祕的試驗

民話

中國國貨公司 利用死人做他的廣告了

芝範

中國人有個特別脾氣，對於一個人死了以後，總很能原諒，而加以特別大減價大贈品意味的褒譽。所以艾霞，與阮玲玉的自殺，都能引起許多人的同情。

玉死的事件，又有多大的關係呢？

這樣的社會心理，眞是惟恐每天不出一件轟動社會的自殺事件，無線電播音可不寂寞，（播音中的一切歌唱，這幾天已有許多人利用而爲新材料）報紙上也可以熱鬧，商店也可利用爲自已營業上之宣傳，而一羣遊手好閒好看熱鬧公子哥兒大姐，都有屍可看，唉！幸災樂禍，一至於此！

我並不是說阮玲玉的一生都值得罵；也不是說阮玲玉值得怎樣殺人欽敬，總之，自殺之風不可長，只能對她不能奮鬭而出於自殺，是非常的懦怯。報紙上在她身前，盡量刊載她的母親是爲人幫傭，她小名叫阿根等等，多少是含有鄙視她出身的意味；而她死了以後，則又盡量推崇她是天才，是電影界的損失，罵張達民唐季珊，一般的社會，都是直接間接殺死她的劊子手。何其矛盾！

幾千幾百的青年男女，擁到萬國殯儀館，去看她已化裝過的死屍，與事前到第二特區法院討旁聽券，與從前教場去看殺下的人頭，都是好奇心所驅使，並不是眞正的敬仰而去膜拜，何嘗有些兩樣！？

同時聯華公司曾通電全國影院，勿利用阮死事實，作爲廣告宣傳；而偏偏竟有中國國貨公司把阮玲玉的不幸事件，作爲他自己的宣傳，這樣的事，眞教人鄙視！阮玲玉的死，與中國國貨公司有什麼關係，而竟用阮之照片，陳列在飲食部，廣告上却寫『看阮玲玉去』之大字，我眞不懂，國貨公司的經理以至董事，都是對自己的有損商業道德的廣告，竟熟視無睹麼？

阮玲玉的死諫

王以友

阮玲玉死了，可是死了一個人，不能就用『她爲藝而犧牲』這樣一句話了之的。即使阮玲玉的死，可以說是完成她的藝術，那麼，完成了的藝術——阮玲玉底死，對於社會有沒有影響呢？有些什麼影響呢？

各報的記載，對於阮玲玉底死，有些是憐惜的同情，有些是嚴刻的批判。歸納各方面的意見，有的是責備阮玲玉的柔弱，也可以說是一般女性的共通的弱點，有的詆毀豪富的，卑污的男人底醜態和罪惡，有的是咀咒這萬惡的現實社會，而對於張達民和唐季珊，却是普遍地同聲共討。這些批評，我們知道都有相對的理由，而却沒有把捉事實的核心，促成阮玲玉底死，我以爲有兩個動力：主要的動力是關於經濟方面的，而人底『獸性』的衝動，却爲一個附屬的動力，一切的法律，輿論，虛榮……等等，都是這兩種動力演變出來的動態。阮玲玉與張達民底同居，能說是沒有錢的誘惑和性慾的衝動的意識含在內嗎？離開了張達民以後的阮玲玉，又有誰能否認不是因爲錢的誘惑和性慾的衝動而去和唐季珊同居的呢？而所謂法律的保障和輿情的攻擊等等，那一件能夠超出錢的關係和女的性的關係呢？

因此，我覺得在經濟的組織沒有合理化以前，在男女間的性的關係沒有自由以前，像阮玲玉一樣的腦筋沒有得到解放，深怕輿情的攻擊，而置自己的體面於無地的虛榮的女性，一有什麼意外的打擊，自殺是必然的手段。

在某特刊上，我們可以看見所謂『覺醒的』某女士的大文章：

『……一般地說，過去的婦女運動的意義與目標，只是一種女性對於男性的鬥爭，如爭取男女的在教育上，法律上，職業上，政治上……等等的平等。換句話說，那時的婦女運動的主要使命，是在爭取和男子在社會上獲得同等的權利與平等的地位。現在因時代的不同與環境的變遷，這種初期的形態，在這個歷史價值轉變期中，已失去了其主要意義。今後的運動，已不再是這種向男性鬥爭的工作，而是我們婦女自身應如何去應付這個環境，與我們在社會上已爭得的地位及工作問題。換言之，就是今後的婦女運動，應該在整個的民族進展過程上，扮演一種什麼樣的角色，起一種什麼樣的作用，以創造並完成我們自身的價值與任務。』

這段文章，看起來不但是很有價值，而且很堂皇的。可是有人告訴我說，現在的所謂負有婦女運動的使命的，人因爲她們的丈夫或有關係的男子，替她們抬高了地位之後，就改變了女性對於男性鬥爭的口語，而代以另一種口語，因爲她們的所謂創造並完成她們自身的價值與任務，只是她們的少數的所謂『覺醒的典型人物』，而不是大多數的婦女。

因而我們可以明白，『典型婦女』因爲自身的矛盾，而又終歸於屈服了以後，不惜用掩飾的手段來欺騙，還不如阮玲玉輩，因爲自己處在矛盾的生活之下，而又無法去調和這種矛盾，於是就用自殺的手段來解決一切。這，我以爲比『典型婦女』的給予婦女大衆，有着更大的指示。

阮玲玉是已經死了。她底死，是爲了張達民的逼迫，是爲了輿情的攻擊，可是我們能否認是沒有經濟的和男女的性的關係底動力在後面作崇嗎？我們只覺得阮玲玉底自殺是太懦怯太柔弱了。她何以不能向現社會反抗到底，作改造社會，改造經濟組織的鬥爭的一員呢?!

男人幹女人的事

亦菲

造化生人，對於兩性的區別，頗爲嚴格。也許是現在社會的文化進步了，兩性的人在政治上，在法律上，在經濟上，都漸臻於平等之域；然而生理上的差別，則確非我們這蠢笨的人工所能補救，假如有一天個個女人長出了鬍子，而男人個個有一對變大乳房，則根本分不出誰是男，誰是女，於是沒有誰跟誰去爭平權，也沒有誰向誰去施用壓迫。這豈不很好？無如我們離開這樣的理想的境界，還很遠，所以女人依舊叫作女人，男人依舊叫作男人，眞是沒奈何的憾事！——在這無可奈何的缺憾環境中，人們却竭盡他們的力量，想彌補一下，例如許多女人，要幹男人所幹的事，而許多男人，却又要幹女人所幹的事。

女人要幹男人所幹的事，也許是極合理的，因爲我不是女人，不敢有所論列；至於男人要幹女人所幹的事，則我頗期期以爲不可。有人說，女人要幹男人所幹的事，其例甚多；男人要幹女人所幹的事，却似乎不大有。我說這也不然，但看男人學作女人聲音的一例，便會使你很不舒服。我所講的，並非託詞譏諷，倒是事實，第一種，你如果在工業區裏，絲廠，紗廠，烟廠等地方附近，每當女工友們放工或上工在路上經過時，便會有些勾肩搭背，藍布短衣的男人向她們調笑，他們所取的調笑手段，有許多是學作怪聲怪氣的女人聲音，以博得她們的注意，便是其一。他們的一聲笑或一聲罵，於是他們便可以搭訕上去了。我每逢看見這種情景，便覺得十分肉麻，或者會帶點憤慨。這是男人學女人聲音的第一種。

第二種，是在戲台上或唱片裏，也常有男人學作女人的聲音。他們不但學作女人的聲音，並且穿上女人的衣服，他們摹仿着女人的生活，（敢諒他們的私生活也在摹仿着女人，只欠不會生孩子）據說有幾個學得很像，摹仿得很好，就是眞的女人也不及如，因此成了名，給稱作名角或大家或博士等等。摹仿得不很好的，雖則沒有成名，却仍然有人歡喜。我也曾到過戲院，遊藝會，音樂會等地方見識過，果然有些地方，是努力得值得驚歎，不過我總不會忘記他們是男人，因爲在生理上，一個男人之不是一個女人，總是很容易給我看出來。例如整個身體的骨骼的較大，肩部之寬廣，部骨骼的配置，臀部盤骨之狹小等等，都是男人的特徵，穿了什麼服裝，都會露出破綻。最令我感覺得不舒服的，是他們的聲音。有人對於他們的唱腔，表示非常佩服和贊賞。他們也許是曾經過一番苦功的練成那一種嗓子的技術，然而那究竟不是女人的嗓子，是另一種尖銳的腔調，他的疾徐，抑揚，你可以讚賞他，但是音色則絕不是女性的。男子可以唱尖銳的歌曲，如未成年的孩子，聲帶生得薄的男人都可以唱，然而那種音色，是強硬的，剌耳的，沒有熱情的，不像女人唱高音的柔和婉轉而富有熱情。我一聽到男人唱女聲時，便不期然的聯想到工廠區附近所見的勾肩搭背的藍布短衣的搭訕情景了。

談軟性文藝

新綠

所謂軟性文藝也者，若要追溯牠由來底起端，倒也不很容易明白清楚，好像牠底面目不是突然在某時期內出生似的，若要勉强指出牠底歷跡，則牠藪存在去年編的『文藝風景』錯可稱爲以軟性文藝爲口號而編輯的第一個先鋒刊物。

文藝的不能把牠來當做飯菜，已爲人所公認，飯菜中固然有的喜歡甜而酥軟的，有的喜歡辣而堅硬的，我們自然不能强其所好，因爲人底口味各有不同，喜歡甜而軟的，即使吃了甜得要爛壞胃腸，喜歡辣而硬的，即使吃了要硬得嚼斷牙根，別人縱然明知吃不得，也沒法禁止他們不吃，你要在牙縫裏拼出半個不字，人家定做會罵你傻瓜：『吃死了用得着你來抵命嗎？』

我並不說軟性文藝都不值得讀，不過編列物而專以此作取材方針，則難免要滲入許多毒菌了。某書店出版的小說畫報，已徵逐鴛鴦蝴蝶化，便是個强有力的鐵證。

胖

胡樹

同時，使她感到啼笑皆非的，便是那些潑皮的女同學們，時常把她叫着『大塊頭！大塊頭！』把當一件好玩的東西似的開着玩笑，彷彿大塊頭是黃泥做成的，眞氣煞人；還有許多不知怎樣，都市里的摩登男性總不歡喜跟胖子女性談戀說愛的。你曾幾何時在街頭巷尾看見過一個漂亮的西裝青年挾着一個胖胖的女性，親親地散着步，親親地說着甜話？誰個情竇初開的少女，不有着一個多情的如意郎，然而我們銀寶小姐，現在還沒有半個也沒有。

怨恨白己的胖哩。這樣，怪不得她也想過許多變瘦的方法，可是都沒有一定的效果，好像她以爲每天改少三餐的飯量，說不定會削瘦起來，可是實行了一個月多，非但不見其瘦，反而紅潤的臉色變得生病一樣地黃臘臘地。又好像練習種種劇烈的運動，以爲可以減胖，於是她也跳高哪，踢足球哪，故意把身子跟硬實的牆頭亂撞哪，一天到晚弄得自己精倦力盡，四肢動彈不得，這樣地過了一個月，照理講應該讓她瘦一點吧，可是不，反而比以前胖了許多，你想怎能不使她的芳心要碎嗎？

民話信箱

緋緋，深知，閑悅，亞雄，憶薇，雁白，兆翔，張松雲，介庇，新▲卞珠之諸君鑒：請補二月份印鑑爲盼！編者

秦檜論

烟橋

前人說『蓋棺論定』，可是到了現在，蓋棺以後，還未必能論定呢。似乎那一位詩人曾經有過一首論人詩：『周公恐懼流言日，王莽謙恭下士時；若使當年身便死，一生眞僞有誰知！』

他的本意，是說人之一生，只能瞞過片刻，却不能瞞過千秋萬世。再從別一方面解釋，也可以說，人的估值，是至無一定的。所以清高宗批『通鑑輯覽』，專說宋高宗的無志恢復，並不責備秦檜怎樣的賣國。其實明朝的文徵明，已替秦檜解嘲過，他題宋高宗賜岳飛手敕的那闋滿江紅詞說：

『豈不念，中原蹙，豈不念，徽欽辱，念徽欽既返，此身何屬？千載休誇南渡錯，當時自怕中原復；笑區區一檜復何能，逢其欲！』

看到高宗聽了秦檜的一席話，——主和論——歡爲魚得水，可知當時高宗確是以小朝廷偏安江左爲已足，秦檜給後世所唾罵，實在是代高宗受過。可是這種議論，總以爲是違背『正義』，違背『眞理』，不宜許爲定論的。可是呂思勉著的『自修適用白話本國史』裏面，對於秦檜，有這們的一段話：

『我說秦檜一定要跑回來，正是他愛國之處，始終堅持和議，是他有識力肯負責任之處，能看得出撻懶這個人，用手段對付，是他眼力過人之處，能解除韓岳的兵柄，是他手段過人之處。後世的人，都把他唾罵到如此，中國的學術界，眞堪浩歎了！』

非但不唾罵秦檜，並且把秦檜推崇備至，未免思想上有一點病態了。假使是發爲專論，列在文集裏，成一家言，倒沒有什麼關係。現在寫在中學生的讀物裏，影響就匪淺鮮了。無怪南京市政府要說他：『是何居心！殊不可解』了。

他還有一段攻擊岳飛的話，我不願意替他作反宣傳，所以不提了，並且單把『秦檜論』作爲標題，也是這個意思。

中央運動場

回力球

每晚八時起賽
星期日午后加演日場
霞飛路亞爾培路口

(一)白羅地	(一)加拉地	
(二)杜樂仙	(二)爾加	
(三)古禮地	(三)古巴龍	
(四)拉飛爾	(四)普登巧	
(五)爾魁地	(五)亞爾培地	
(六)沙特浪谷	(六)拉摩司	

本場香檳每張二元，本月十八當衆開獎，頭獎獨得一萬五千

代售處：天主堂街一號中央運動場辦事處　亞爾培路本場

實事求是唯一之

上海殯儀館　館址：法租界徐家匯路八三八號楓林橋東　電話七三三二二　七三五五六

上海公墓　辦事處地址：盆湯弄德安里九號　市北淞滬路北拍球場之東　電話四二六〇六

民報 北甯鐵路管理局簡明行車時刻表

中華民國廿四年一月一日重訂

[illegible]

民報 平漢鐵路簡明行車時刻表

二十三年七月一日實行

表內各次車時刻係依照鐵道部本年三月聯運時刻會議決議案規定與各路客車時刻在各聯軌站均相銜接

[illegible]

招商局船期廣告

總局地址上海外灘九號　電話一一五八三……九

江大快輪	准於三月十三日星期三晚開往漢口沿途各埠停靠
江華快輪	准於三月十四日星期四晚開往漢口沿途各埠停靠 本輪電話八二一六〇
新江天快輪	准於三月十二日星期二下午五時開往甯波 本輪電話八三二六五
海晏快輪	准於三月十四日星期四上午七時開往威海衛烟台天津
遇順快輪	准於三月十三日星期三上午六時開往汕頭香港廣州
海亨快輪	准於三月十六日星期六上午九時開往青島
無恙快輪	准於三月十四日星期四上午七時開往海州老窰
泰順快輪	准於三月十六日星期六上午九時開往福州廈門
公平快輪	准於三月十三日星期三下午四時開往廈門汕頭廣州

久咳易成癆

多咳則傷肺，日久易成癆，因咳致命者不可勝數，惟查治療之藥，世界各國醫學先進尚無發明，現社會公認確爲根本治癆之久咳丸，經驗數十年，服後直接有革咳除痰之功，凡患咳者諸君一試便知（每瓶一元二角）上海廣西路角唐拾義父子大藥廠

法言

居正

新刑法評價（二三）

弘之

煽惑不法行爲罪

主頌揚他人犯罪，致生危害於公安一款，應否刪除，亦頗堪研究。在行爲之本質上言，頌揚他人犯罪，一面助長犯罪者犯罪之興趣，無形中植再犯之危機！一面並足以使一般人發生犯罪之意念，其惡性固深，其危險性亦甚重大，不可以無罰。

然頌揚既足發生如上之結果，實與煽惑他人犯罪之程度，相去無幾，直可依煽惑他人犯罪論擬，似無用復置專款，然頌揚他人犯罪，究有具體之事實，存在於先，換言之：必以他人所犯之罪，爲其頌揚之根據，其性質實已確定，與概括的煽惑行爲，有所不同。且頌揚他人犯罪，以致生危害於公安者爲限，若其實施之方法及結果，並不足危及公安，即無妨害秩序之可言，而煽惑犯罪，並不以此爲必備要件，同時，一有煽惑行爲，均當然視爲足以發生此種情形，是以頌揚與煽惑，尚有差等，不能刪除而適用煽惑犯罪之第一款也。

況頌揚他人所犯之罪，與煽惑他人犯罪，妨害秩序之結果雖同，而就犯意上細加觀，亦尚有不同，例如對於素有恩惠之人之犯行加以頌揚，目的僅在替該犯罪人有所曲庇，非在煽惑他人犯罪者，亦未始不有，遽依煽惑他人犯罪處罰，其亦計之得乎？

佈告

第一特院

▼拍賣動產 ▲三月十六日拍賣楊永氣楊樹浦富樂里五十八號內 動產最低價六元三角 ▲三月十六日拍賣王紹功漢口路六五九號內動產 最低價一百四十四元三角六分 ▲三月念日上午十時至十二時拍賣阮阿華公平路二九五號鑽床一部 最低價六十四元八角

第二特院

▼拍賣動產 ▲三月十五日上午十時拍賣霞飛路舞廳馬南路二號內動產最低價四百九十六元二角四分 ▲三月十九日下午二時拍賣趙錫樑辣斐德路二二九號內動產最低價八十七元七角。

今日開庭表

▼高等第二分院（民事案件）

案由	法庭	時刻
均記紗花號與童子京欠款上訴宣判		下一
林鏡義與徐斌啓欠款上訴宣判		下一
昇源順號與卜內門洋行貨款上訴審理		下一、半
張晉允等與張萃元等存款上訴審理		下二
姚志熙等與葛蘭克欠款上訴審理		下二、半
大利纖工廠與競昌毛織廠貨價上訴審理		下三

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
陸大有等因僞幣上訴審理		下二
應興道因殺人上訴審理		下二、半
謝雪英因唐三編妨害風化上訴審理		下三

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
劉景德與香賓旅社欠租	四	上九
湖北武穴地方分院囑訊證人蕭渙鑫等	四	上九、半
順和汽水行與和興食品號等貨款	四	上十
新沙遜洋行與義慶瑞等欠租	四	下二、半
達記與金梅先違約	四	下三
愛爾德公司與瞿和記等欠租遷讓	四	下三、十
潤德公司經租處與陳鈞葆欠租遷讓	四	下三、念
民信銀行與嚴彭齡欠款	四	三、五〇
陳萬好與廖岩保證債務上訴	六	上八、半
陳永華與王圓甫貨款上訴	六	八、三〇
朱永實與成潤安欠租遷讓上訴	六	九、十五
王成毅與工部局捐款上訴	六	上十一
且華實業廠與黃聖褒貨款上訴	六	上十、半
尤萬祥與協昌德米行欠款上訴	六	十、十五
奧斯蘭達與譚壽克票款	六	下二
程文明與王憲臣等存款	六	二、十五
康福祥行與鮑和卿等欠款	六	下二、半
汽油合作社與沈恆一等貨款	六	下三
環球水火保險公司與鄭舉坊欠保費	六	下三、半
生昌五金號與辛蘭記營造廠等貨款	七	上九
義昌電料號與賀春生貨款	七	上九
上海豐汽車公司與胡受之等保證債務	七	上九
凌福興木器號與張金生欠租	七	上十
泰利公司與顧聯丞欠租	七	十一、半
胡志記與張渭生確認抵押權	十四	下二、念
鴻盛號等與莊清源等貨款	十四	下二、半
中國墾業銀行與同昌號等欠租遷讓	十四	二、四五
王順章等與陳吾崗欠款	十四	下三

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
董阿炳等傷害	二	上九、半
張大生傷害	二	上九、半
洪正榮訴唐七小傷害	二	下二
陳姜氏訴蔡柏春等過失傷害	二	二、一刻
任友春訴趙維新濫發支票	二	下二、半
顧李生訴照財喜濫發支票	二	下二、半
徐福根訴徐金生侵占	二	下二、半
陳叔記等訴錢近福等詐欺	二	下二、半
鄭貴卿訴樂永祥等詐欺	二	下三
張厚生訴莊清源等濫發支票	二	下三
楊璋全等訴吳阿良濫發支票	二	下三
洪來喜訴劉道生過失傷害	二	下三
白烈脫訴費列布妨害名譽	二	三、一刻
袁鶴元等傷害	五	上九
王介生訴蔣福慶濫發支票	五	下二
白利東生訴楊祖蔭濫發支票	五	下二
周玉成訴杜林妨害農工商	五	下二
柯昌明訴譚天妨害著作權	五	下二、半
顧和尙訴張春林濫發支票	五	下二、半
朱桂生訴沈福卿侵占	五	下二、半
朱輝訴孫克基等妨害名譽	五	下三
周王氏訴左銀福等傷害	五	下三

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
邵仲英與程福鈞等貨款	七	九、三〇
裴振鏞與楊心正保證	七	上九
康塔斯與拉司滿確認所有權	七	上十
費特而克紗而士與古希馬利傷害民訴	五	下二
劉萬模與吳秋亭等詐欺民訴	五	下二

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴潑洛羅谷夫背信	一	上九
警務處訴汪阿堂等竊盜	一	上九
警務處訴陳小起傷害宣判	一	上九
警務處訴朱小五子等強盜宣判	一	上九
警務處訴謝阿文搶奪	一	上九
警務處訴王子松竊盜	一	上九
警務處訴黃松福竊盜	八	上九
警務處訴歎伐爾志信傷害	八	上九
警務處訴張王氏竊盜	八	上九
警務處訴卞福昌傷害宣判	八	上九
警務處訴董阿德傷害	八	上九
警務處訴王詠卿等詐欺宣判	八	上九
封介安訴徐九華詐欺	二	上九
茅向才傷害案宣判	二	上九
周金奎等竊盜宣判	二	上九
林楊淑英等訴陳子鶴等詐欺更審宣判	二	下二
沈其昌訴沈桐生誣告	二	下二
郎文甫等訴陸錦灝背信	二	下二
顏士銀等訴高萬元等傷害	二	下二

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
蕭文定等與楊陳氏租屋	一	上十一
吳養叔與顧百濤等貨款	一	下二
彭秋丞與俞霖生抵款	二	上十
蔡同浩與曾元照等押款	二	上十、半
釋詠權與張德慶土地	二	下一、半
沈晉泉與談鳳章抵款	二	三、四〇
劉幼軒與周德大等欠租	二	三、四〇
汪張氏與張伯永款項	四	上九
陳瑞玉與張發林等賠償	四	上十
王仲庚與王有餘分析	四	十、四〇
蕭金記等與有恆房產公司房租	四	二、〇〇
李俊鈺與何啓明等遷讓	四	下二
曹錦堂與吳妙根等異議	六	上十
鄭長松與支揚氏等返還車輛	六	上十
董廷琪等與俞永和等恢復原狀	六	下三
李中道與劉順華等欠租	六	下四、半
顧昌元與鄧億誠借款	九	一、二〇
龔咸幸與馬龍生貨款	九	四、二〇
羅聖祥與曹錫繁等貨款	九	下一、半
張文海與荀兆明借款	九	下二
賈雲章與施織品租金	九	二、〇〇
巴而生與薛連生等借款	九	二、〇〇
史錦章與吳時英等欠租	九	三、〇〇
嘉泰猪行與龍銀生貨款	九	二、〇〇
龔阿二與馬昌寶借款	九	四、〇〇
朱徐氏與朱金寶欠租	九	一、五〇
陳子青與陳養青等欠租	九	下三、半
倪榮璋與鄭觀生租屋	九	下四
王如發與應春發欠租	九	下四、半
王禹臣等與傅光德貨款	十一	下二、半
沈包氏與談吉生等欠款	十一	二、五〇
劉少齋與邱道生租屋	十一	三、一〇
俞養涵與張坤祥欠租	十一	三、三〇
吳純伯與孫有林欠租	十一	三、五〇
楊秉襄與蔣志雲貨款	十一	四、二〇
陳引麟與蔡俊雲等抵款	十二	一、二〇
翟彼祥與陳秀明等欠租	十二	下一、半
唐德奎與陳耕濤欠款	十二	下一、半
謝甫卿與華芝山等租屋	十二	一、四〇
陳德記與崔綬甫等借款	十二	一、四〇
上海銀行與孫天成等欠租	十二	二、五〇
胡詠德與謝相侯欠款	十二	二、一〇
朱向榮與沈瑞恩貨款	十二	下二、半
劉建中與沈杏蓀借款	十二	下三
蔣鳴泰與張源泉等租屋	十二	下三
范石英與徐志清等欠款	十二	下三、半
沈福麟與嚴銀狗租屋	十三	一、二〇
陸福壽與徐永甫貸款	十三	二、二五
楊希祿與趙宦保等借款	十三	一、四〇
曹芝坤與諸志生貸款	十三	一、四〇
竺寶福與李德玉借款	十三	四、四五
季友潮與楊正明貸款	十三	一、五〇
周趙氏與李杏生等欠款	十三	二、〇〇
沈國邦與朱堂生抵款	十三	二、二五
志大煤號與明華膠廠貨款	十三	一、四〇
張香山與趙如魏等借款	十三	一、〇〇
徐承謨與吳吉根票款	十三	三、〇〇
顧秉紡與曹錫山等租屋	十三	下五、〇〇
金瀛濤與王生潮異議	十二	下四
張裕與與郭彩租屋	十四	一、三〇
張重道與柴世林借款	十四	一、四〇
蔣阿福與楊金發貨款	十四	二、一〇
李椿森與沈翔九欠款	十四	一、五〇
張子仁與錢定安等票款	十四	二、二〇
侯紫峯與成長友欠租	十四	二、三〇
趙榮寶與陳華美租屋	十四	二、五〇
周春芳與周文龍欠款	十四	三、一〇
戴生昌與蕭啓少欠租	十四	三、三〇

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
蔡良尹強盜	三	上十
徐老五等搶奪	三	上十一
趙華竊盜	三	下一、半
陳新昌竊盜	三	一、四〇
宣孫氏傷害	五	上十
馬金發傷害	五	上十一
顧連清等妨害家庭	五	下二
傅財興過失致人死	五	下二、半
陳永基鴉片	五	下三
石起春侵占	九	上十
謝殿榮詐欺	九	上十
蔡修大等傷害	九	上十、半
張汲泉濫發支票	十	上十
張宗保妨害家庭	十	上十
田仁租訴邱明倫妨害名譽	十	上十
楊錫林搶奪	十一	上十
曾壽庚等詐欺	十一	九、二〇
鄭仲勳濫發支票	十一	上九、半
沈恂如僞造度量衡	十一	上九、半
張盛增濫發支票	十一	上九、半
洪文照傷害	十三	上九、半
周三等竊盜	十三	上十
鍾偉吾妨害自由鴉片等	十三	上十

判決

高二分院

▼民事判決（十一日）▲華東虹廠與福羅洋行請求解除契約及返還稅銀一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲柴友生與上海商業儲蓄銀行求償欠款上訴一案主文 原判決關於上訴人應償被上訴人欠款本息暨訴訟費 用部分變更上訴人應償還被上訴人銀六千六百八十二元一角六分 暨自民國二十二年七月四日起至執行終了日止週年八釐之利息 其餘上訴駁回第一二兩審訴訟費用由上訴人負担三分之二 被上訴人負担三分之一 ▲法商實多洋行與中國窰業公司請求賠償損害上訴一案（主文）上訴駁回第二審暨前第三審 訴訟費用由上訴人負担 ▲趙順發與俞樂氏求償欠款項更審一案原判決關於駁回趙順發請求返還股款二千元之訴及本訴訴訟費用部分變更被上訴人應交還上訴人股款二千元第一審本訴部分訴訟費用及第二審 訴訟費用由被上訴人負担三分之二 上訴人負担三分之一前第三審訴訟費用由被上訴人負担

▼刑事判決（十一日）▲陳福新等因傷害上訴一案（主文）上訴駁回 ▲張學發因強盜上訴一案（主文）上訴駁回 ▲周生明因過失致人死上訴一案（主文）原判決撤銷 周生明業務上過失致人死處罰金三百元如易科監禁以一元折算一日

第一特院

▼民事判決（十一日）▲潘世柱訴駱仲墀借款案（主文）被告應償還原告銀五百元並自民國二十二年四月二十八日起至執行終了日止週年一分之利息 訴訟費用由被告負担 ▲啓亞聖訴黃起林等借款案（主文）被告黃起林所欠原告銀九十元限令分三個月償還如就其財產經強制執行而無效果時由被告艾亭香負代償之責訴訟費用由被告負担 ▲勒得納生訴徐華雲等借款（主文）被告徐華雲所欠原告銀六百元限令均分十個月償還如就其財產經強制執行而無效果時 由被告夏聞聲金文甫連帶負 代償之責訴訟費用由被告負担 ▲蔣能生訴黃忠良借款案主文 被告應償還原告借款銀六百元限令均分二十個月給付訴訟費用由被告負担 ▲別興生訴楊永清借款案（主文）被告應償還原告銀二百元限令均分四個月償還 訴訟費用由被告負担 ▲孫阿九訴俞文源等請求履行保證債務案（主文）被告等應連帶償還原告銀四十元 並自民國二十二年五月七日起至執行終了之日止週年二分之利息訴訟費用由被告等連帶負担 ▲潘寅氏訴唐忠傑等借款並履行保證債務案（主文）被告唐忠傑應償還原告借款銀五百元並自民國二十年十一月十七日起至執行終了之日止週年二分之利息如經強制執行而無效果時由被告沈文煜應負代爲清償之責訴訟費用由被告唐忠傑負担 ▲天利洋行訴大業印刷公司貨款案（主文）被告大業印刷公司應清償原告銀一萬六千零五十三元四角八分 及內中四千四百五十九元六角八分 自民國二十三年四月五日起 六千二百四十七元 自民國二十三年五月十日起 五千三百四十六元二角 自民國二十三年六月二日起 均至清償日止週年七釐之利息又 應自民國二十三年六月二日起至出清定貨之日止 支付光紙一百三十捆每月二角五分計算之棧租 及每千元週年七元計算之保險費被告 李祖永於大業印刷公司財產不足清償時負清償之責訴訟費用由被告大業印刷公司負担 ▲中國墾業銀行訴王楊氏等求償押款利息 及認優先權案（主文）被告王楊氏王達年王石君王正汾王正煊王正坊王正陸應平均分担 清償原告銀三萬七千八百八十八元八角八分 原告對於被告永豐莊之訴駁回 訴訟費用除駁回部分應由原告負担外其餘由第一被告至第七被告平均負担 ▲孫鏡如訴史文綠賠償案（主文）被告應賠償原告銀一萬一千九百零二元二角八分七厘 及自民國十九年十二月十一日起至清償日止週年五厘之利息 原告其餘之訴駁回 訟費用由被告負担 ▲吳靄生訴南洋兄弟烟草公司請求交出股東名冊案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲哈利生訴王子濤借款案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲張瑞元訴劉雲奎等借款案（主文）被告劉雲奎應償還原告借款銀六十元並自二十二年七月一日起至執行終了之日止週年二分計算之利息如就其財產經強制執行而無效果時 被告張瑤亭應負代爲償還責任訴訟費用由被告劉雲奎負担

▼刑事判決 ▲虹口捕房訴唐小三子竊盜案處拘役十五日 ▲匯山捕房訴邢殷氏鴉片案（主文）邢殷氏意圖供犯罪之用而持有鴉片代用品處罰金二十元 如易科監禁以一元折算一日 嗎啡七小包沒收焚燬 ▲嘉興路捕房訴蒲阿福竊盜案（主文）蒲阿福竊盜處拘役十日 ▲匯司捕房訴邱春山鴉片案（主文）邱春生意圖供犯罪之用 而持有鴉片代用品及烟具處罰金二十元 罰金如易科監禁以一元折算一日 烟槍一支燈一只 扦一支 鉗一只 烟丸三粒 盤一只沒收焚燬 ▲虹口捕房訴張得水鴉片案（主文）張得水意圖供犯罪之用 而持有鴉片處罰金二十元 如易科監禁以二元折算一日 海洛英四包沒收焚燬 ▲榆林捕房訴陳海山等賭博案（主文）陳海山陳汪氏無罪 ▲楊樹浦捕房訴 杜步餘妨害自由案（主文）杜步餘以加害身體之事恐嚇他人 處拘役十五日 ▲虹口捕房訴鍾貴發故買贓物案（主文）鍾貴發故買贓物處罰金八十元 如易科監禁以二元折算一日 ▲虹口捕房訴 劉玉田等賭博案（主文）劉玉田咸根林王根寶薛書傳陳老二張恆玉鄧高林潘海生王阿二陶金海陳保恆石文鳳徐三大戴宗福 楊阿林查玉山共同賭博財物各處罰金 十五元如易科監禁以二元折算一日 ▲虹口捕房訴孫金才等傷害案（主文）孫金才吳德祥 共同施用足以致重傷之方法而傷害人各處有期徒刑八月 裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日 ▲嘉興路捕房訴陳少卿竊盜案（主文）陳少卿以犯竊盜爲常業累犯處有期徒刑二年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 鑰匙一只沒收 ▲老閘捕房訴沈廣興等鴉片案（主文）沈廣興意圖供犯罪之用 而持有專供吸食鴉片之器具處罰金三十元吳三寶 販賣鴉片處有期徒刑六月 併科罰金 三十元吳通寶孫聚昌吸食鴉片 各處罰金二十元罰金如不完納以二元折算一日易科監禁 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 以一日抵罰金一元鴉片七錢半烟槍二支烟燈三盞盤一只 烟斗一個烟鍋一只帳單一張沒收王阿二無罪 ▲楊樹浦捕房訴花裁縫殺人案（主文）花裁縫傷害人因而致死處有期徒刑七年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲陳秀英訴孫寶生妨害風化案（主文）本件不受理 ▲戈登路捕房訴汪阿囡等鴉片案（主文）汪阿囡販賣鴉片代用品處有期徒刑一年 陳阿昌王阿根徐以工吸食鴉片代用品 各處罰金三十元 罰金如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 或以一日抵罰金二元紅丸烟具沒收焚燬 ▲總巡捕房訴陸阿福等恐嚇案（主文）陸阿福恐嚇取財未遂處有期徒刑四月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 刺刀一把沒收楊桂根無罪 ▲何伯炎訴蔡同華等濫發支票案（主文）蔡同華馬雲卿均無罪附帶民事訴訟 原告之訴駁回 ▲榆林路捕房訴 張國興竊盜案（主文）張國興共同搬運 贓物累犯 處有期徒刑四月裁判 確定前羈押日數 以二日抵 徒刑一日 ▲匯山捕房訴 曹三文搶奪案（主文）曹三文搶奪一濟 處有期徒刑 六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲老閘捕房訴宋金榮販賣鴉片 代用品案（主文）宋金榮因幫助販賣鴉片代用品 處有期徒刑一年二月併科罰金六十元 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 罰金如易科監禁以二元折算一日 紅丸六小包雙角四枚沒收 ▲總巡捕房訴張寶順等鴉片案（主文）張寶順吸食鴉片代用品處罰金八十元 張錫石吸食鴉片代用品處罰金四十元 李明春吸食鴉片累犯處罰金六十元 何蓮英吸食鴉片處罰金三十元罰金如易科監禁均以二元折算一日 裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金二元 紅丸二十小包烟泡十七粒 烟灰一杯烟槍二支烟燈三只烟盤鉗挖各二只沒收 張洪大張金大潘榮生沈子明均無罪 ▲總巡捕房訴紀哥利埃浦利紀夫詐欺案（主文）紀哥利埃浦利紀夫意圖爲自己不法之所有以詐欺使人交付所有物之罪各處有期徒刑五月 執行有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 麵粉僞樣二小包沒收 ▲老閘捕房訴王根福等強盜等罪案（主文）錢洪發結夥持械強盜一罪 處有期徒刑八年共同圖供犯罪之用持有槍彈一罪處有期徒刑四年執行徒刑九年六月王根福陳才寶 周秋生共同圖供犯罪之用持有槍彈各處有期徒刑四年裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日 手槍一支子彈二十四粒沒收 陳才寶被訴強盜部分無罪陸小妹無罪 ▲普陀路捕房訴張雲龍鴉片案（主文）張雲龍販賣鴉片代用品處有期徒刑六月 併科罰金五十元馬宗相藏開吸食鴉片代用品各處罰金二十元朱老二阿四王振海王春立 吸食鴉片代用品各處罰金四十元 罰金如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 以一日抵罰金二元 丸槍二支海洛英七支燈一只紅丸一兩海洛英二十一小包 丸渣半聽 摺五本銅元四十枚沒收 ▲新閘捕房訴李寅生傷害案（主文）李寅生共同施用足以致重傷之方法傷害人 處有期徒刑八月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲虹口捕房訴李東生竊盜案（主文）李東生累犯竊盜處有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數以一日抵徒刑一日 ▲靜安寺捕房訴白如讓竊盜案（主文）白如讓連續竊盜累犯 處有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲虹口捕房訴鄭旭東妨害風化案（主文）鄭旭東意圖姦淫共同和誘 未滿二十歲之女子脫離監護人 處有期徒刑二年裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 其他部分無罪 ▲老閘捕房訴劉李氏等妨害風化案（主文）劉李氏趙王氏以犯意圖營利引誘良家婦女與人姦淫爲常業各 處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲匯山捕房訴孔慶林竊盜案（主文）孔慶林竊取他人所有物處拘役十五日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日

▼刑事上訴判決（十一日）▲翟寶福因傷害案不服上訴（主文）原判決撤銷本院自爲第一審判決 翟寶福施用足以致重傷之方法而傷害人 處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日

第二特院

▼民事判決（十一日）▲張德華與沈金良租金及返還房屋案（主文）被告應向原告支付租金洋九十元 并將租賃房屋返還原告訴費用由被告負担 本判決關於返還房屋部份應予假執行 ▲朱金福與王順新號欠款案（主文）被告應償還原告欠款二百九十元訴訟費用由被告負担 ▲中發房產信托公司與高祺租金案（主文）被告應向原告支付租金六百九十二元三角二分五釐 訴訟費用由被告負担 ▲周賓威與楊裕隆票款案（主文）被告應向原告支付票款七百八十元訴訟費用由被告負担 ▲天福公司與永新牛肉莊欠租案（主文）被告應支付原告租金六百七十四元七角訴訟費用由被告負担 ▲恆業地產公司與沃沙成欠租案（主文）被告應支付原告租金三百六十元 訴訟費用由被告負担 ▲曹永春與陳文斗等票款及貨款案（主文）被告等應連帶向原告支付票款洋二百元 被告陳文斗應償還原告貨款洋二百元 原告其餘之請求駁回訴訟費用由被告陳文斗負担二分之一餘由被告等連帶負担 ▲協興地產公司與人餘號等租金及保證案（主文）被告人餘號應向原告支付租金一千四百五十四元五角二分又水費二十八元 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告人餘號負担 ▲懋托爾與金如浦貨款案（主文）被告應向原告清償洋二十八元一角九分 訴訟費用由被告負担 ▲平治明公司與聯華印刷所租金案（主文）被告應向原告支付租金四百九十七元 訴訟費用由被告負担 美國無線電公司與費特門貨款案（主文）被告應向原告清償貨款洋一百零五元 訴訟費用由被告負担 ▲夏金競與李雲亭貨款案（主文）被告應向原告清償 貨款洋九元一角訴訟費用由被告負担 ▲露飛麵包店與楊永發等 貨款案（主文）被告楊永發應支付原告貨款一百十九元 八角六分如無力清償時 由被告任連斗代償 訴訟費用由被告負担 ▲柏春珊與朱國藩欠款案（主文）被告應償還原告 借款一百三十元貨款五十一元一角八分 並自借款日起至全部清償日止 借款部分週年二分之利息 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担 ▲潘瑞堂與戴振華損害賠償案（主文）被告應支付原告賠償款三百二十二元四角 訴訟費用由被告負担 ▲達理與趙廣慶租金案（主文）被告應向原告支付租金二百九十八元 訴訟費用由被告負担 ▲代月經租處與天府樓川菜館 等租金並遷讓房屋案（主文）被告天府樓川菜館 應向原告支付租金洋二百零二元 如經執行無效應由被告中公食堂代爲支付原告其餘之訴 駁回訴訟費用由被告天府樓川菜館負担 ▲先甯洋行與其益姆郭勿勞去哥伙食費案（主文）被告應給原告 伙食費洋五百五十三元五角 訴訟費用由被告負担

地方法院

▼民事判決（九日）▲判決上海市私立鶴鳴業寨源學校校董會與太和豐鶴鳴行等因學款涉訟一案（主文）被告太和豐應給付原告洋三百九十六元 協記應給付原告洋五百零六元一角 志大應給付原告洋九十元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用四十分之卅由太和豐負担 四十分之五由協記負担 四十分之五由志大負担 ▲判決吳鶴遐與蔣寬珊等因欠款涉訟一案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担 ▲判決華興公司與潘丹成等因欠款涉訟一案（主文）被告吳丹成吳德祥黃繩武吳振保應連帶償還原告原本大洋二千二百元 利息洋一百九十九元九角二分 原本應給付按月一分四釐之利息 自民國念四年一月念五日起至執行終了日止 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告吳丹成吳德祥 黃繩武吳振保連帶負担十二分之一 餘由原告負担 ▲判決張陳氏等與張氏等因確認身分涉訟一案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲判決中華碼頭股份有限公司與滬甯滬杭甬鐵路管理局因確認灘地所有權涉訟一案（主文）確認華商第五十二號道契內 坐落張華浜岡字號卅二圖 由前上寶會丈局升科之十九畝六分七厘六毫 及濬浦局添升之十七畝一分九厘六灘地爲原告所有訴訟費用由被告負担（十一日）▲判決長豐新記米號與殷阿大因貨款涉訟一案（主文）被告應償還原告貨款一百念元訴訟費用由被告負担 ▲判決邱仲仁與吳順餘因會款涉訟一案（主文）被告應償還原告洋五十二元五角 訴訟費用由被告負担 ▲判決馮聚源與劉大姐因欠款項涉訟一案（主文）被告應償還原告洋四十元訴訟費用由被告負担 ▲判決大陸銀行上海信託部與王雲亭等因房租涉訟一案（主文）被告王雲亭應給付原告房租洋二百五十元 又掃街費洋五元如無力給付時內房租洋二百五十元 被告陸仲興成衣店應負代付責任 訴訟費用除和解部分十一分之六另行解決外 餘十一分之五由被告王雲亭負担 ▲判決計森餘與朱身魁因租金涉訟一案（主文）被告應償還原告租金三百十四元 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担五十分之四十九 餘由原告負担 ▲判決大衆車行與黃桂如等因債務涉訟一案（主文）被告黃桂如應償還原告銀幣卅五元如不履行 被告育鳴館應負代償責任原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告黃桂如負担 ▲判決俞章林與王張其因欠款涉訟上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲判決沈祥堂與張文生等因抵款涉訟一案（主文）被告張文生應償還原告洋二千元及自民國念年五月十七日起至執行終結日止按月一分五厘之利息 原告此項債權得就張文生抵押坐落上邑二十八保五六圖瑞字圩二百念二號 徐翠岩戶則田二分一厘一毫及基地上平房兩間 又二百十二號張向榮戶則田二分七厘六毫 及地上平房五間之拍賣價金優先受償 被告柳榮生應償還原告洋一千五百元 及自民國念三年十二月一日起至執行終了日止 按月一分二厘之利息 原告就此債權得就郁榮生抵押坐落念八保區十六圖 袁字圩十八號 蔡敬三 戶則田二畝之拍賣價金 優先受償 訴訟費用由被告張文生負担七分之四 郁榮生負担七分之三 ▲判決嚴毅泉與羅守賢因欠款涉訟一案（主文）被告應償還原告洋一千九百五十八元另四分並自民國念年一二月十六日起至執行終了日止按月利息九厘五毫 訴訟費用由被告負担 ▲判決方永瀟與毛裕康等因借款涉訟一案（主文）被告毛裕康應償還原告洋一百六十元並自民國念二年十月一日起至執行終了日止按月一分五厘之利息如無力清償時由被告毛孝康負責代償 訴訟費用由被告毛裕康負担 ▲判決徐來華與華光實業社因僱傭涉訟上訴一案（主文）上訴駁回第

質疑

▲請求利息 茲有某甲，於三年前曾借款五千元與某乙，當時訂明按月二分起息，迄今本利分文未付，是以起訴，但據人言，利息二分已超過法定利息，應如何改正，倘改爲一分八厘，是否合法，又債務人經強制執行達二次者，可否請求管收交保，應依執行規則第幾條辦理，敬祈賜解答。（劉俊卿）

▲答 約定利率，超過週年百分之二十者，債權人對於超過部份之利息，無請求權，民法第二百零五條著有明文，某甲向某乙求償欠款，關於利率，祇能按週年百分之二十（即常年二分）計算，超過週年百分之二十部份，自行拋棄，又債務人不遵確定判決而履行清償債務者，自得依管收民事被告人規則第三條第四款規定，將債務人管收之。（昔醉）

▲包裝水汀 鄙人前請問包裝水汀之裝費問題已承賜答，茲尙有數點乞，台端指教是幸 鄙人託友代裝水汀，係包裝性質，言明裝價若干，所有賬項，鄙人從未顧問，鄙人所付賬款，亦由友人經手，今因友人因病去世，某公司對於友人未清賬項，欲歸鄙人理楚，於理不合，某公司之賬項，或已收清，也未可知，否則何以賬款拖延至結賬期後，未聞催索，迨友人去世，死無對證，始向鄙人收取，譬如某主人包與某作頭建造房屋，不幸某作頭因某種原因而逃亡，某作頭所欠往來賬項，應歸何人負責，懇求不吝指教爲荷。（周劍良）

▲答 君之水汀，究由何人承裝，如係委託令友承裝，而由令友轉託某公司代裝者，則君與某公司不發生權義關係，某公司自不能向君直接求償裝費，如君委託令友介紹某公司承裝者，則無論介紹人已否死亡，承裝人自可直接向君求償，君如主張裝費早已付淸，則應負舉證之責。（昔醉）

▲妻子失蹤 敝友之妻某乙，近爲家庭細故，與其夫發生口角，乙即自動出走，乙之母親某丙，近受人挑撥，忽向本邑縣政府自訴敝友謀死其女，誠屬駭人聽聞，請問㈠此事敝友應如何昭雪及抗辯，㈡乙自動出走後，其母能向敝友索人否，以上疑問，務乞賜按照案情，代爲詳細解答，並請註明法條，至深感謝。（國才）

▲答 ㈠令友既未將其妻謀死，自可據實供述，至於如何抗辯，應就自訴人主張之事實及法理而定，漫無標準，無從解答，㈡索人於法無據。（昔醉）

勘誤

昨日本報所載鳳昔醉君所著「申新七廠案之我見」一稿，第念三行「祗有處罰之明文」之「明」字，誤植「規」字，第念六行「然而領事裁判」之「判」字下，漏一「權」字，合併更正。

聲明類

瑞昶盛記莊 永和實業公司 啓事

本莊應交還永和實業公司民國二十一年國曆十一月一日所立之抵押據一紙刻因遺失無法覓還而抵押據內之保證品均已檢清交還雙方已無未完手續以後上項抵押據如復發現不復生效作為廢紙特此共同登報鄭重聲明即希公鑒

王庭中合浴室會爲華記要緊聲明

改組加記聲明

聲明換證

退股聲明

推受盤聲明

推受股聲明

推股聲明

推受盤聲明

受股聲明

中絲廠盤受昌光 興光新絲廠推盤聲明

源利廠主陳阿財爲將源利廠機械生財出押啓事

全和記 福生醬園經理裘玉鋸退保聲明

歸併店業聲明

推股聲明

推受盤聲明

緊要聲明

李後友金美鳳協議離異聲明

江宗沖律師代表金祺阿楊阿寶協議離婚啓事

推受盤聲明

湯正富與湯尚和脫離弟兄關係聲明

遺失類

遺失存單聲明作廢

遺失田單

遺失聲明

遺失船登記證明書聲明作廢

失單田單

遺失聲明

失單聲明

遺失田單

遺失存摺聲明作廢

張悠記啓

遺失圖章聲明

遺失田單

遺失券存

遺失符號聲明作廢

遺失收據

遺失圖章聲明

□高二分院

裁定二

▼民事裁定

▼刑事判決

□地方法院

▼刑事裁定

□第一特院

批示二

▼民事批示

▼刑事批示

□地方法院

▼民事批示

▼刑事批示